



TOGETHER
for a sustainable future

OCCASION

This publication has been made available to the public on the occasion of the 50th anniversary of the United Nations Industrial Development Organisation.



TOGETHER
for a sustainable future

DISCLAIMER

This document has been produced without formal United Nations editing. The designations employed and the presentation of the material in this document do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries, or its economic system or degree of development. Designations such as “developed”, “industrialized” and “developing” are intended for statistical convenience and do not necessarily express a judgment about the stage reached by a particular country or area in the development process. Mention of firm names or commercial products does not constitute an endorsement by UNIDO.

FAIR USE POLICY

Any part of this publication may be quoted and referenced for educational and research purposes without additional permission from UNIDO. However, those who make use of quoting and referencing this publication are requested to follow the Fair Use Policy of giving due credit to UNIDO.

CONTACT

Please contact publications@unido.org for further information concerning UNIDO publications.

For more information about UNIDO, please visit us at www.unido.org

23334
(1 of 2)

**TOBACCO SECTOR PLAN FOR CFC-11
PHASEOUT IN CHINA**

2005 Final Report

(1)

December, 2005

**TOBACCO SECTOR PLAN FOR CFC-11
PHASEOUT IN CHINA**

2005 Final Report

December, 2005

Contents

Part 1. 2005 Annual Report

Part 2. 2005 Dismantled Equipment Reports

Part 3. 2005 Account Records

Part 1

2005 Annual Report

TOBACCO SECTOR PLAN FOR CFC-11 PHASE-OUT IN CHINA

2005 IMPLEMENTATION REPORT

Summary

This document describes the activities undertaken during the year 2005 to phase-out CFC-11 used by the tobacco industry in the process of expanding tobacco.

The Programme fully achieved its objectives phasing out 200 tons and keeping consumption lower than established

The Programme dismantled twelve CFC-11 eligible expansion lines. Another non-eligible CFC-11 expansion line was also forcibly dismantled under control of China's government and without any compensation from MLF funds. In 2005, total CFC-11 consumption was 128 tons, which is lower than the expected level of consumption established in the National Plan (300 tons)

The CFC-11 consumption quotas were issued for each enterprise in order to control CFC-11 maximum consumption.

December 2005

Table of Contents

A.	Phase-out Objectives in Tobacco Sector in 2005	1
	Table 1. CFC-11 Phase-out Programme in the Tobacco Sector	1
B.	Annual Programme for 2005	1
C.	Activity Progress for 2005	2
	C.1 Progress at Sector-level Activities	2
	C.1.1 Information and awareness	2
	C.1.2 Issue of Quota Licensing System for year 2005	2
	Table2: Consumption of CFC-11 by all enterprises in 2005	3
	C.1.3 CFC-11 Phased-out Mechanism	4
	Table 3: List of enterprises compensated for dismantling CFC-11 equipment before 31 December 2005	5
	Table4. List of ineligible equipment which had been phase-out forcibly without MLF Tobacco Plan Funds	6
	C.2 Progress at enterprise-level	6
	C.2.1 Signing of the ODS phased-out contract	6
	C.2.2 Fund disbursed I	6
	C.2.3 CFC-11 tobacco expansion equipment dismantlement reports	6
	C.2.4 Fund disbursed II	7
	C.3 Progress in Policies	7
	C.3.1 Quota System	7
	C.4 Summary of on going Technical Assistance Activities from previous years(2003 and 2004)	7
	C4.1 Study on effect of different tobacco leaf material to the quality of non CFC-11 expanded tobacco	7
	C4.2 Study on how CO ₂ expansion technique affects volatile chemical components of tobacco	9
	Table5. The routine detection items and methods	10
D.	Allocation of resources	12
	Table 6. Allocation of resources (US\$)	12
E.	Performance indicators and achievements	13
	Table 7. 2005 Programme Performance Indicators	13

A. Phase-out Objectives in Tobacco Sector in 2005

The CFC-11 Phase-out Program in China Tobacco Sector was approved by the Executive Committee of Montreal Protocol Multilateral Fund at its 30th meeting, which was held in March 29 to 31, 2000. Annual programme and disbursements subject to the achievement of the previous year targets are as follows:

Table 1. CFC-11 Phase-out Programme in the Tobacco Sector

Year	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	Total
CFC-11 phased-out (tons)	90	120	180	200	200	150	150	1090
CFC-11 consumption at the end of year (tons)	1000	880	700	500	300	150	0	
Grant Fund. (US\$ million)	2.00	2.00	2.00	1.80	1.70	1.50	0	11.00

B. Annual Programme for 2005

Duration

Each Annual Programme covers 12 months and starts on January 1. The 2005 annual programme started on January 1, 2005 and was completed by December 31, 2005.

Objectives of the Annual Programme for the Year 2005

The first objective of the annual programme for the year 2005 is to phase-out a minimum of 200 tons of CFC-11 used by the Tobacco sector in China from 500 tons consumption level at the end of 2004. Overall consumption of CFC-11 till 31 December 2005 is less than 300 tons on a yearly basis.

The second objective is to prepare the necessary conditions for an early phase-out of 150 more tons at the end of 2006.

Funds received

The Government of China, requested, in accordance with the Tobacco Sector Plan of the Year 2005, the amount of US\$ 1.7 million, which has been allocated to compensate closure of existing CFC-11 lines.

C. Activity Progress for 2005

C.1 Progress at Sector-level Activities

C.1.1 Information and awareness

Material and information on the harmful potential of ODS' on the ozone layer and the development of CFC-11 phase-out in tobacco sector was given to newspapers and magazines such as "Ozone Activities", "Tobacco Science and Technology", "Sino-foreign Tobacco" and "China Environment Daily" towards the superintendents of enterprises.

C.1.2 Issue of Quota Licensing System for year 2005

At the beginning of 2005, the CFC-11 consumption quota of each enterprise for the year 2005 was defined, in accordance with the total CFC-11 consumption quota for tobacco sector of the year 2005 and the actual production schedule of the enterprise. A CFC-11 Consumption Quota Licence was given to each enterprise with total amount of 300 tons, so the enterprise can only consume CFC-11 within the quota themselves. This ensures the total CFC-11 consumption of China tobacco sector in 2005 couldn't beyond 300 tons.

In order to monitor the quota implementation conditions timely, every enterprise reported their CFC-11 consumption monthly. At the same time, China's government checks the reported data strictly through auditing them by local tobacco administration and the government themselves.

Up to the end of December 2005, in accordance with the monthly statistics of CFC-11 consumption reported by the enterprises, the total actual consumption of CFC-11 was approximate 128 tons (see Table 2), which is lower than the target-300 tons.

Table2: Consumption of CFC-11 by all enterprises in 2005

Reference	Name	CFC-11 Consumption (tons)	Reference	Name	CFC-11 Consumption (tons)
1	Zheng Zhou	0	30	He Fei	0
2	Zhu Ma Dian	0	31	Fu Yang	0
3	Luo Yang	15	32	Beng Bu	0
4	An Yang	35	33	Chu Zhou (Wu Hu)	0
5	Luo He	0	34	Xia Men	0
6	Ru Zhou	0	35	Long Yan	0
7	Kai Feng	0	36	Shi Jia Zhuang	0
8	Shao Guan	0	37	Zhang Jia Kou	0
9	Nan Xiong	0	38	Huai Yin	0
10	Zhan Jiang	15	39	Xu Zhou	0
11	Lian Jiang	0	40	Chengdu	0
12	Hai Nan	0	41	Mian Yang	0
13	Mei Zhou	0	42	Chong Qing	0
14	Nan Hai	0	43	Si Ping	0
15	Gui Yang	0	44	Huhehaote	10
16	Gui Ding	23	45	Wulanhaote	4
17	Gui Ding 2	0	46	Harbin	0
18	Tong Ren	0	47	Shen Yang	0
19	Zun Yi	0	48	Tianjin	0
20	Bi Jie	0	49	Lan Zhou	0
21	Wu Han	0	50	Liu Zhou	0
22	Li Chuan	0	51	Nan Chang	0
23	Zao Yang	0	52	Hang Zhou	0
24	Hong An	0	53	Xin Jiang	7
25	Guang Shui	0	54	Yan Ji	0
26	Dang Yang	0	55	Tian Shui	0
27	Xiang Fan	0	56	Chang Chun	0
28	Xian Ning	0	57	Xiamen Huamei	1
29	Beijing	0	58	Shenzhen	18
Total					128

C.1.3 CFC-11 Phased-out Mechanism

At the beginning of 2005, all qualifying tobacco enterprises were requested to express their interest to phase-out their 2005 CFC-11 quota through a public bidding system. However, in March 2005, none of the 17 remaining eligible enterprises expressed interest in bidding.

The reason is that the funds allocated for the dismantlement barely cover 10% of the new investment required and the remaining 17 enterprises for financial reasons, would prefer to wait until the end of 2007

In view of these facts, STMA cancelled the bidding and negotiate incentives and supply of expanded tobacco from other enterprises, in order to proceed with the dismantlement programme. Consequently, in April 2005, SEPA and STMA joint committee, selected the enterprises that have to dismantled their equipment this year. Criteria for selection were:

- Willness of the company to go ahead with the dismantlements
- Nearest facilities with spare capacity to supply expanded tobacco
- Financial strength of the enterprise to afford new investments

The committee was composed by:

Mr. Liu Yi (Senior officer of SEPA)
Mr. Xiong Kang (Senior project officer of SEPA)
Mr. Wang Yanting (Senior officer of STMA)
Ms. Yu Mingfang (Senior project officer of STMA)
Mr. Zhang Xiaogang (Project officer of STMA)
Mr. Jiang Xingrong (Senior project officer of DIA)
Ms. Qiao Yanzhao (Project officer of DIA)

The Committee awarded the compensation scheme to 9 enterprises which will dismantle 12 sets CFC-11 equipment. It was agreed that the equipment will immediately stop production and have to be dismantled before December 31, 2005. The enterprises are the following:

Table 3: List of enterprises compensated for dismantling CFC-11 equipment before 31 December 2005

No. in Table 4 of Sector Plan	Number	Corporation	Equipments' Condition	
			Lines	Installation date
8	1	Guangdong General Cigarette Factory (Shaoguan)	1	91-12
			1	94-9
9	1	Guangdong General Cigarette Factory (Nanxiong)	1	95-6
14		Guangdong General Cigarette Factory (Nanhai)	1	92-3
12	2	Hainan Hongta Cigarette Co., Ltd.	1	92-9
54	3	Yanji Cigarette Factory	1	92-1
36	4	Shijiazhuang Cigarette Factory	1	92-4
2	5	Xuchang Cigarette General Factory (Zhumadian)	1	92-12
57	6	Xiamen Cigarette Factory (Huamei)	1	95-3
37	7	Zhangjiakou Cigarette Factory	1	91-6
51	8	Nanchang Cigarette Factory	1	92-10
5	9	Zhengzhou Cigarette General Factory (Luohe)	1	94-10
	Total		12	

Other

One set of CFC-11 equipment of Mianyang Cigarette Factory was installed after July 25, 1995 and therefore is ineligible (Table 5). This equipment was dismantled forcibly under the monitoring of China's government without compensation from MLF

Table4. List of ineligible equipment which had been phase-out forcibly without MLF Tobacco Plan Funds

No. in Table 4 of Sector Plan	Corporation	Equipments' Condition	
		Amount	Setting Time
41	Mianyang Cigarette Factory	1	95-11
Total		1	

Phase-out Results

A total of Thirteen equipments include twelve sets of eligible equipments from nine enterprises and one ineligible equipment have been dismantled in the year 2005 and the minutes, notar acts and video documents have been transferred to UNIDO which has supervised the whole process. The total consumption is less than 200 tons as required in the phaseout plan.

C.2 Progress at enterprise-level

C.2.1 Signing of the ODS phased-out contract

Phase-out contracts between SEPA and each of the nine enterprises were prepared in May and signed in November 2005. It is declared in the contract that: the companies accept the compensation price and incentives and agree to dismantle their selected CFC-11 tobacco expansion equipment in return for the funds. The contract specifies that SEPA and STMA will organize the work and proceedings to dismantle all these CFC-11 equipment.

C.2.2 Fund disbursed I

After signing Amendment 4 of the ODS phased-out contract between SEPA and the enterprises the implementing agency (UNIDO) made the first payment, 20% of US\$ 1.7 million, to SEPA's special account.

C.2.3 CFC-11 tobacco expansion equipment dismantlement reports

By the end of 2005, 12 sets of eligible equipment from nine enterprises and one set of ineligible equipments have been dismantled. For each dismantlement of

CFC-11 tobacco expansion equipment, members of the Special Working Group for Tobacco Sector Plan, the relevant provincial Tobacco monopoly Administration, the local Environmental Protection Bureau as well as members of the local notary office was onsite for supervision.

All above-mentioned members have signed the *Certificate of Dismantling CFC-11 Tobacco Expansion Equipment* when the dismantlement work was finished.

The whole dismantlement process was videotaped and photographs being taken. The local notary office filed notary deed. The Special Working Group of Tobacco Sector Plan is keeping these videotapes and photos for reviewing by the implementing agency.

C.2.4 Fund disbursed II

After the interim report and dismantling contracts were received and approved by the implementing agency (UNIDO), made the second payment, 60% of US\$ 1.7 million, to SEPA's special account.

C.3 Progress in Policies

C.3.1 Quota System

In January 2005, STMA issued the quota for 2005 to the concerned enterprises, which were required to consume the CFC-11 within the quota.

C.4 Summary of on going Technical Assistance Activities from previous years(2003 and 2004)

C4.1 Study on effect of different tobacco leaf material to the quality of non CFC-11 expanded tobacco

This study is presently in phase III and progressing, although more slowly than expected. According to the study plan, experiments were carried out in Longyan Cigarette Factory, Guangdong General Cigarette Factory and Qingdao Cigarette Factory.

1. Selection of different raw materials

Tobacco leaves at different stalk position were collected as samples for expansion studies

Area	Stalk position and grade
Shandong province	B2L
Shandong province	C3F
Shandong province	X2L
Wenshan, Yunnan province	B3F
Chuxiong, Yunnan province	C3F
Dali, Yunnan province	X3F

2. Experiments using different raw materials expanded with CFC-11

The experiments were carried in Guangdong General Cigarette Factory and the physical characteristics of different raw material before and after expanding were studied. Physical characteristics as filling power, elasticity, and broken resistance were also measured.

3. Experiments using different raw materials expanded with CO2.

The following characteristics were studied

- The relation of the moisture content and the expanding tobacco quality
- The relation of the width of tobacco-cut and the expanding tobacco quality
- The relation of immersion time and the expanding tobacco quality
- The relation of time and the expanding tobacco quality
- The relation of the airflow temperature and the expanding tobacco quality
- The relation of steam flow and the expanding tobacco quality
- The relation of velocity of airflow and the expanding tobacco quality

It was found an optimized parameter combining the physical characteristics and sensorial quality of tobacco processed by different systems

4. Experiments using different raw materials expanded with hot air drying

The following parameters were studied:

- The relation of the moisture content and the expanding tobacco quality
- The relation of cut tobacco temperature and the expanding tobacco quality
- The relation of air temperature and the expanding tobacco quality
- The relation of tobacco flow and the expanding tobacco quality
- The relation of airflow and the expanding tobacco quality
- The relation of steam flow and the expanding tobacco quality
- The relation of negative pressure and the expanding tobacco quality

In the study, the different expansion methods were compared with the CFC-11 expanded tobacco in terms of quality and sensory evaluation

The study of tobacco expanded with CO₂ and the study of tobacco expanded by hot air drying were finished on the whole. Now, the main work is to analyze the experimental data and institute next optimization steps.

C4.2 Study on how CO₂ expansion technique affects volatile chemical components of tobacco

The work was carried out according to the testing programmes defined in previous years. The study primarily intends to determine how the main constituents of tobacco, change when expanded under controlled conditions. The effects of carbon dioxide and CFC-11 expanding techniques are being compared. The data disposal and analysis will be received on the basis of experimental results.

According to the plan, Guangdong General Cigarette Factory, Qingdao Cigarette Factory and Longyan Cigarette Factory were invited to attend discussion meetings. Qingdao Cigarette Factory was appointed to supply samples, which were expanded by HXD and carbon dioxide. Longyan Cigarette Factory was appointed to supply non-expanded and carbon dioxide expanded samples. Guangdong General Cigarette Factory will also provide samples expanded by CFC-11 and take

care of analysis tests.

Main results

1. Effect of expanding technologies on variation of chemical ingredients in tobacco

The samples are derived from two main tobacco producing areas in Henan province. The top, middle, bottom part of tobacco leaves were selected and separately expanded with CFC-11, HXD and carbon dioxide under the same expanding conditions. Level of regular and specific components such as total sugar, total nitrogen, total volatile bases and important flavor constituents have been identified and analyzed. Thus the impact of expanding technologies on chemical constituents variation of different area and different part of tobacco can be compared.

Six types of tobacco leaves from two areas and the 18 types of expanded tobaccos have been analyzed up to date.

We are taking soluble sugars, chloride, potassium, total nitrogen, total volatile bases, starch, ammonia and pH as our benchmarks to supervise the tobacco quality. The methods are outlined in the table5.

Table5. The routine detection items and methods

Items	Taken methods
Soluble sugar	YC/T159-2002
Chloride	YC/T153-2002
Total nitrogen	YC/T153-2002
Potassium	JAOAC49,521(1996), draft has been formed
Starch	Developed by CNTQSTC, draft has been formed
PH	Developed by CNTQSTC, draft has been formed
Ammonia	Developed by CNTQSTC, draft has been formed
Total volatile bases	Developed by CNTQSTC, draft has been formed

Based on the preliminary analysis of detected data, we concluded that whatever the expanding techniques are, regular constituents in tobacco are all reduced to some level. But the levels of such different constituents under varied expanded techniques are not the same.

We have planned to use petroleum ether extracts to determine the gross of the flavor constituents, to use simultaneous distillation and extraction (SDE) method to detect neutral and acidic flavor constituents in non-expanded and expanded tobacco. The apparatus and materials needed have been on position now. Preparation for the detection has also been made.

2. Comparison of the affects of carbon dioxide and CFC-11 expanding techniques on chemical constituents

We used carbon dioxide and CFC-11 to expand the same type of samples. We adjusted the control parameters of carbon dioxide in the process and detected the corresponding constituents. Based on the data obtained so far, the effects of the two expanding methods and the variation of the conditions will be studied.

3. Data disposal and analysis

We are presently statistically analyzing the following data obtained:

- (1) Study the affects of carbon dioxide, HXD and expanding techniques on the chemical constituents of different areas and different parts of tobaccos.
- (2) Study the different effects of carbon dioxide and CFC-11 on the chemical constituents, and influence of different expanding conditions on them.

D. Allocation of resources

Table 6. Allocation of resources (US\$)

Item	Payee	Equipments (set)	Cost (US\$)
CFC-11 Phase-out	Guangdong General Cigarette Factory (Shaoguan,Nanxiong,Nanhai)	4	619,000
	Yanji Cigarette Factory	1	148,000
	Shijiazhuang Cigarette Factory	1	141,000
	Xuchang Cigarette General Factory (Zhumadian)	1	141,000
	Xiamen Cigarette Factory (Huamei)	1	154,000
	Zhangjiakou Cigarette Factory	1	128,000
	Nanchang Cigarette Factory	1	141,000
	Zhengzhou Cigarette General Factory (Luohe)	1	154,000
	Hainan Hongta Cigarette Co.,ltd	1	155,000
Total	1,781,000		

E. Performance indicators and achievements

Table 7. 2005 Programme Performance Indicators

CFC-11 Phase-out Target			
At the beginning of the Annual Programme (ODP tons)	Phase-out target in 2005 (ODP tons)	At the End of the Annual Programme (ODP tons)	Performance Indicators
500	200	300	Fully achieved. Consumption at the end of 2005 was 128 tons
Policy Enforcement			
Policy Measures		Performance Indicators	
Quota system		Fully achieved.	
Activities at Enterprise Level			
Activity	Existing Lines	Lines to be closed	Performance indicator
To close CFC-11 expansion equipment	28	To be selected by the committee.	Fully achieved. 13 lines have been dismantled by means of financial compensation, incentives and negotiations with the companies

Part2

2005 Dismantled Equipment Reports

File List

File1: Guangdong General Cigarette Factory (Shaoguan)

Dismantle Certificate of CFC-11 Equipments
Certificate of Dismantled Equipment Recovery
Receipt of Dismantled Equipment Recovery
Photograph
Notarial Deed

File2: Guangdong General Cigarette Factory (Nanxiong)

Dismantle Certificate of CFC-11 Equipments
Certificate of Dismantled Equipment Recovery
Receipt of Dismantled Equipment Recovery
Photograph
Notarial Deed

File3: Guangdong General Cigarette Factory (Nanhai)

Dismantle Certificate of CFC-11 Equipments
Certificate of Dismantled Equipment Recovery
Receipt of Dismantled Equipment Recovery
Photograph
Notarial Deed

File4: Hainan Hongta Cigarette Co., Ltd.

Dismantle Certificate of CFC-11 Equipments
Certificate of Dismantled Equipment Recovery
Receipt of Dismantled Equipment Recovery
Photograph
Notarial Deed

File5: Yanji Cigarette Factory

Dismantle Certificate of CFC-11 Equipments
Certificate of Dismantled Equipment Recovery
Receipt of Dismantled Equipment Recovery
Photograph
Notarial Deed

File6: Shijiazhuang Cigarette Factory

Dismantle Certificate of CFC-11 Equipments
Certificate of Dismantled Equipment Recovery
Receipt of Dismantled Equipment Recovery
Photograph
Notarial Deed

File7: Xuchang Cigarette General Factory (Zhumadian)

Dismantle Certificate of CFC-11 Equipments
Certificate of Dismantled Equipment Recovery
Receipt of Dismantled Equipment Recovery
Photograph
Notarial Deed

File8: Xiamen Cigarette Factory (Huamei)

Dismantle Certificate of CFC-11 Equipments
Certificate of Dismantled Equipment Recovery
Receipt of Dismantled Equipment Recovery
Photograph
Notarial Deed

File9: Zhangjiakou Cigarette Factory

Dismantle Certificate of CFC-11 Equipments
Certificate of Dismantled Equipment Recovery
Receipt of Dismantled Equipment Recovery
Photograph
Notarial Deed

File10: Nanchang Cigarette Factory

Dismantle Certificate of CFC-11 Equipments

Certificate of Dismantled Equipment Recovery

Receipt of Dismantled Equipment Recovery

Photograph

Notarial Deed

File11: Zhengzhou Cigarette General Factory (Luohe)

Dismantle Certificate of CFC-11 Equipments

Certificate of Dismantled Equipment Recovery

Receipt of Dismantled Equipment Recovery

Photograph

Notarial Deed

**Guangdong General Cigarette
Factory (Shaoguan)**

Guangdong (Shaoguan)

CFC-11 烟丝膨胀装置拆除现场证明书

Certificate of Dismantling CFC-11 Equipment

兹证明 韶关卷烟厂 的 2 台 CFC-11 烟丝膨胀装置 (设备序列号: 44003B1308003001, 44003B1308003002), license code is 44003B1308003001, 44003B1308003002) of Shaoguan Cigarette Factory has been dismantled on July 29, 2004 (Date) under 在下, 已经于 2004 年 7 月 29 日拆除 (附上生产线完整的录像和照片、生产线拆除过程中的录像和照片、生产线拆除后的录像)。在所附的录像和照片中突出了浸渍罐和蒸发器, 这些设备已不能再进行消耗臭氧层物质 CFC-11 的消费。浸渍罐和蒸发器等主要部件将作为废品回收处理。

videotape and photographs give prominence to the impregnator and vaporizer. All of the equipment can never consume CFC-11. Their major components such as impregnator and vaporizer will be recovered as waster.

企业法人代表: (Representative of Shaoguan Cigarette Factory)

汪子华



拆除方名称及其代表 (Representative of Dismantling Operator)

烟草特别工作组 (Tobacco Special Work Group)

陈晓明

监督方名称及其代表 (Representative of Supervision Department)

韶关市环保局 (Shaoguan Environmental Protection Bureau)

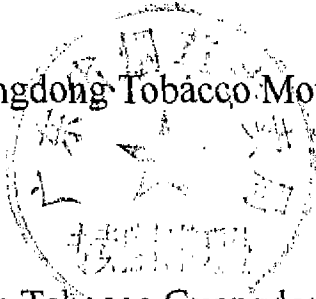
王志光



主管部门名称及其代表 (Representative of Administrative Department)

广东省烟草专卖局 (Guangdong Tobacco Monopoly Bureau) :

刘荣生



广东中烟工业公司 (China Tobacco Guangdong Industrial Corp.) :



蔡嘉新

其他参加方及其代表 (Others)

韶关市公证处: 成景华 许晓升

签字日期: 2004 年 7 月 29 日

(Date)

回收证明

Certificate of Dismantled Equipment Recovery

今收购 韶关卷烟厂 报废专用设备：CFC-11 烟

It is hereby to certifies that Shaoguan Cigarette Factory two sets of

丝膨胀装置 贰 套。包括已经拆除、破坏的如下

CFC-11 Tobacco Expansion Equipment, which is discarded as useless

关键设备：

special equipment, is purchased It includes the following major

equipment that has been dismantled:

1. 烟丝浸渍罐 Impregnator

2. 蒸发器 Vaporizer

3. 热罐 Hot Tank

4. 冷罐 Cold Tank

共计回收废钢铁 30,505 吨。特此证明！

The total of recovered scrap steel 30,505 tons.

并附回收收据复印件一份。

Attached is a copy of receipt.

回收公司 (Company): (Name and seal)

黄龙寿

Date:



回收收据

兹收到韶关卷烟厂报废 CFC-11 氟里昂膨胀烟丝装置废旧金属如

下：

一、韶关烟厂内两套 CFC-11 氟里昂膨胀烟丝装置及附属设备废旧金属：

废铁：23545KG

废不锈钢：6305KG

废电机：635KG

废铜：20KG

合计：30505KG

二、韶关烟厂（南雄点）壹套 CFC-11 氟里昂膨胀烟丝装置废旧金属：

废铁：8376KG

废不锈钢：1984KG

废电机：215KG

合计：10575KG

此据



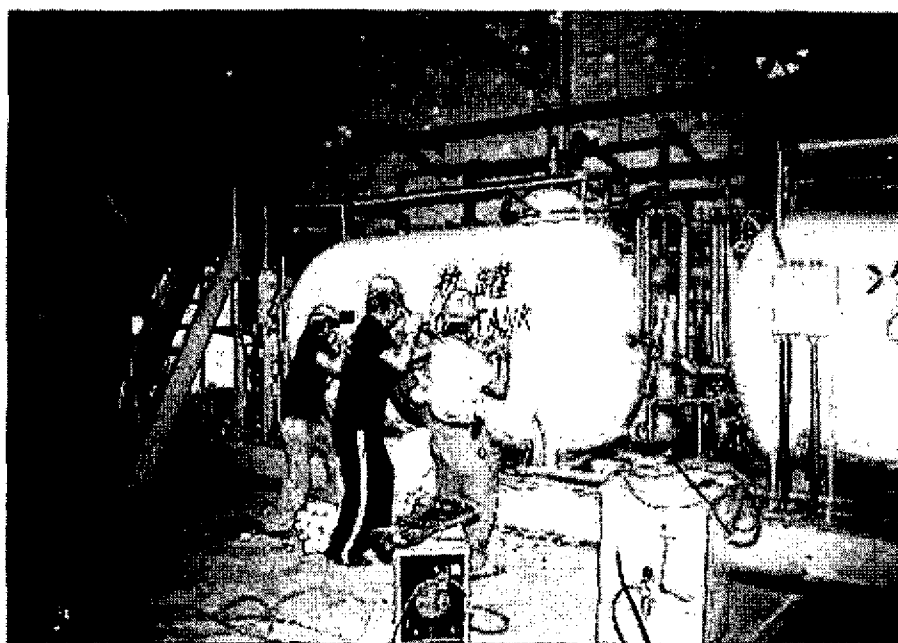
回收单位（盖章，签名）：黄龙青废品收购店

2004年8月8日

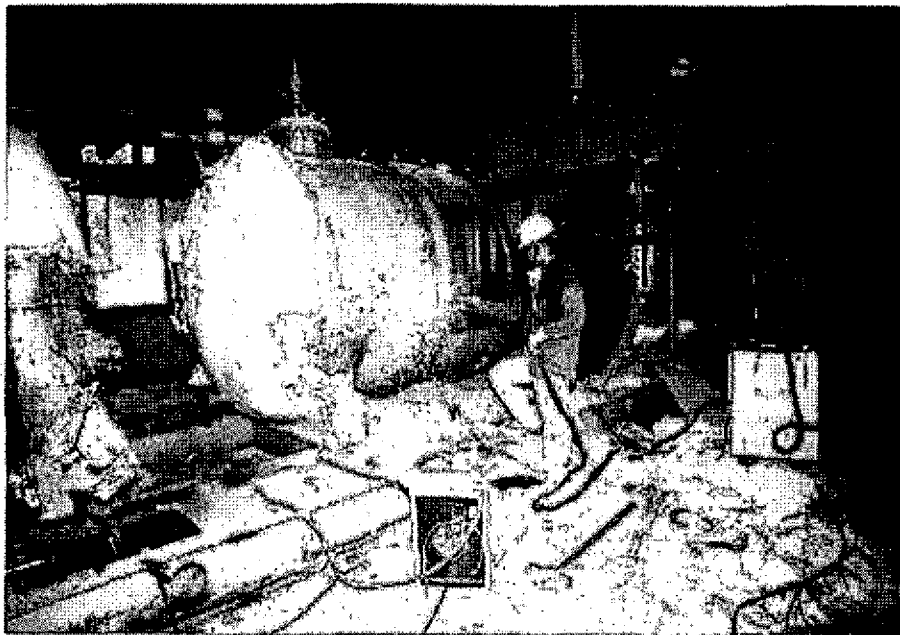
黄龙青



The work group is in front of the CFC-11 equipment



The CFC-11 equipment locale for dismantle



Dismantle Scene (The CFC-11 equipment was dismantling)



Dismantle Scene (The CFC-11 equipment had been dismantled)

公 证 书

(2004)韶证字第 936 号

申请人：韶关卷烟厂

住所地：韶关市武江区新华南路 65 号

法定代表人：赖建文

法定代表人的代理人：谭文辉

公证事项：保全行为

申请人韶关卷烟厂因提前报废贰套氟里昂烟丝膨胀设备，委托代理人谭文辉于二 00 四年七月二十四日向我处申请保全证据公证。

根据《中华人民共和国公证条例》的规定，本公证员与公证员助理许晓升于二 00 四年七月二十九日在韶关卷烟厂，对该厂拆除贰套氟里昂烟丝膨胀设备的全过程进行了现场监督，拆除工作从二 00 四年七月二十九日上午九时十分开始至二 00 四年七月三十日晚七十九时，该贰套设备被完全拆毁，广东中烟工业公司，广东省烟草专卖局、韶关市环境保护局等监督单位派员到场并在《CFC—11 烟丝膨胀装置拆除现场证明书》上签字，在拆除现场共拍摄照片若干张。

兹证明与本公证书相粘连的复印件内容与《CFC—11 烟丝膨胀装置拆除现场证明书》原件相符。原件上的韶关

卷烟厂印章和广东中烟工业公司、广东省烟草专卖局、韶
关市环境保护局印章及代表签名均属实。本公证书所附的
照片共三十张为现场拍摄。

附：1.《CFC—11 烟丝膨胀装置拆除现场证明书》

复印件一份（共2页）

2.照片共30张。

中华人民共和国广东省韶关市公证处

公证员：

成景华



NOTARIAL CERTIFICATE

(Translation)

(2004)SG.Zi.No.936

Applicant: Shaoguan Cigarette Factory

Address: No. Xinhui South Road, Shaoguan City

Legal Representative: lai Jianwen

Agent of Legal Representative: Tan wenhui

Notarial Item: Perpetuation of Evidence

Because the applicant Shaoguan Cigarette Factory will dismantle two set of freon Tobacco Expansion Equipment in advance , and entrusts Tan wenhui , the agent of legal Representative , to our office for applying the notarization of Perpetuation of Evidence on July 24, 2004.

In accordance with the regulations of "Temporary Ordinance for Notarization of the People's Republic of China" , I, a notary and a assistant notary Xu Xiaosheng made locale supervision for dismantling overall process of two set of Freon Tobacco Expansion Equipment at the dismantling locale of Shaoguan Cigarette Factory on July 29, 2004. The dismantling work is stared at 9:10a.m., and ended at 7:00 p.m. on July 30, 2004. The equipment has been dismantled completely .Guangdong Zhongyan Industry Company ,Guangdong Tobacco Monopoly Bureau, Shaoguan City Environmental protection Bureau and other supervising units all sent its representatives to locale and affix their signatures on "Certificate of Dismantling CFC-II Equipment" and have taken

several Photographs at dismantling locale.

This is to certify that the duplicate copy attached to Notarial Certificate is in conformity with the original copy of "Certificate of Dismantling CFC-11 Equipment", the seal of Shaoguan Cigarette Factory and seals of supervising units Guandong Zhongyan Industry Company, Guandong Tobacco Monopoly Bureau, Shaoguan City Environmental Protection Bureau and signatures of their representatives on the original copy are found to be authentic. There are 30 photographs that are enclosed in the Notarial Certificate, which are taken at the dismantle locale.

Enclosed: 1. A copy of "Certificate of Dismantling CFC-11 Equipment"
(Two Pages)

2. 30 photographs

Notary: Cheng Jinghua

Shaoguan Notary Public Office

Guangdong Province

The People's Republic Of China

August 8, 2004

**Guangdong General Cigarette
Factory (Nanxiong)**

Guangdong (Nanxiong)

CFC-11 烟丝膨胀装置拆除现场证明书

Certificate of Dismantling CFC-11 Equipment

兹证明 韶关卷烟厂(南雄) 的 CFC-11 烟丝
It is hereby to certify that the CFC-11 equipment (whose license
膨胀装置 (设备序列号: 4400721308002001), 在下
code is 4400721308002001) of Shaoguan Cigarette Factory
列 地 方 政 府 部 门 和 有 关 方 面 代 表 的 监 督 下, 已
(Nanxiong) has been dismantled on July 29, 2004 (Date) under the
经 于 2004 年 7 月 29 日 拆 除 (附 上 生 产 线 完 整
on-site supervision of the representatives of the below local
的 录 像 和 照 片、 生 产 线 拆 除 过 程 中 的 录 像 和 照
departments. Enclosed are video tape and photographs which record
片、 生 产 线 拆 除 后 的 录 像)。 在 所 附 的 录 像 和
the status of the equipment before dismantling, the process of
照 片 中 突 出 了 浸 渍 罐 和 蒸 发 器, 这 些 设 备 已 不
dismantling and the status of the equipment after dismantling. The
能 再 进 行 消 耗 臭 氧 层 物 质 CFC-11 的 消 费。 浸
videotape and photographs give prominence to the impregnator and
渍 罐 和 蒸 发 器 等 主 要 部 件 将 作 为 废 品 回 收 处
vaporizer. All of the equipment can never consume CFC-11. Their
理。

Major components such as impregnator and vaporizer will be
recovered as waster.

企业法人代表: (Representative of Shaoguan Cigarette Factory)

褚文峰



拆除方名称及其代表 (Representative of Dismantling Operator)

烟草特别工作组 (Tobacco Special Work Group)

张晓明

监督方名称及其代表 (Representative of Supervision Department)

韶关市环保局 (Shaoguan Environmental Protection Bureau)

王志强



主管部门名称及其代表 (Representative of Administrative Department)

广东省烟草专卖局 (Guangdong Tobacco Monopoly Bureau) :

刘学松



广东中烟工业公司 (China Tobacco Guangdong Industrial Corp.) :



蔡喜珍

其他参加方及其代表 (Others)

韶关市公证处: 谢志华 许晓升

签字日期: 2004年7月29日

(Date)

回收证明

Certificate of Dismantled Equipment Recovery

今收购 韶关卷烟厂(南雄) 报废专用设备:

It is hereby to certifies that Shaoguan Cigarette Factory (Nanxiong)

CFC-11 烟丝膨胀装置 壹套。包括已经拆除、破

a set of CFC-11 Tobacco Expansion Equipment, which is discarded as

坏的如下关键设备:

useless special equipment, is purchased It includes the following major equipment that has been dismantled:

1. 烟丝浸渍罐 Impregnator
2. 蒸发器 Vaporizer
3. 热罐 Hot Tank
4. 冷罐 Cold Tank

共计回收废钢铁 10,575 吨。特此证明!

The total of recovered scrap steel 10,575 tons.

并附回收收据复印件一份。

Attached is a copy of receipt.

回收公司 (Company): (签章 Name and seal)

黄松青

Date:



回收收据

兹收到韶关卷烟厂报废 CFC-11 氟里昂膨胀烟丝装置废旧金属如下:

一. 韶关烟厂内两套 CFC-11 氟里昂膨胀烟丝装置及附属设备废旧金属:

废铁: 23545KG

废不锈钢: 6305KG

废电机: 635KG

废铜: 20KG

合计: 30505KG

二. 韶关烟厂(南雄点)壹套 CFC-11 氟里昂膨胀烟丝装置废旧金属:

废铁: 8376KG

废不锈钢: 1984KG

废电机: 215KG

合计: 10575KG

此据

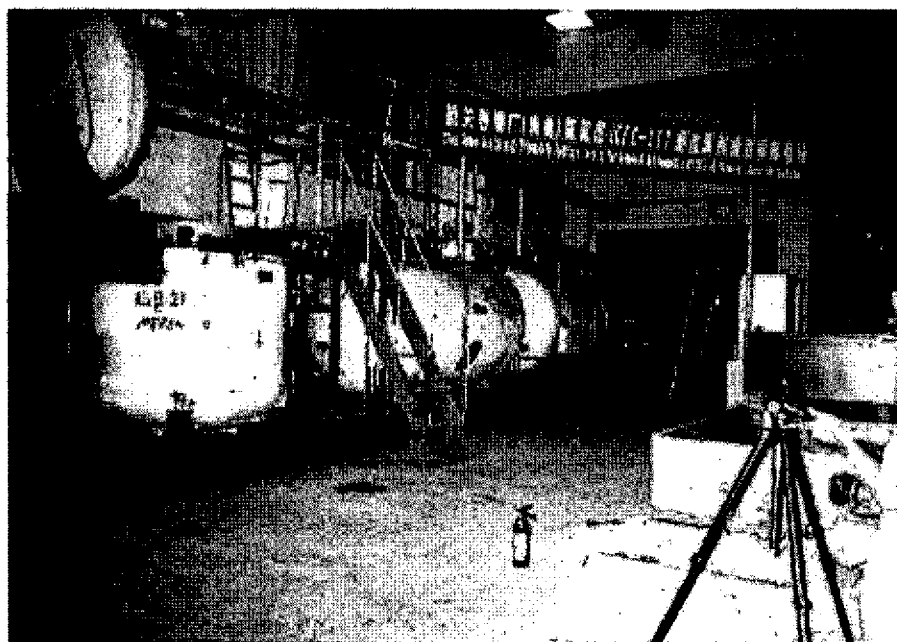
回收单位(盖章, 签名): 黄龙青废品收购店

2004年8月8日

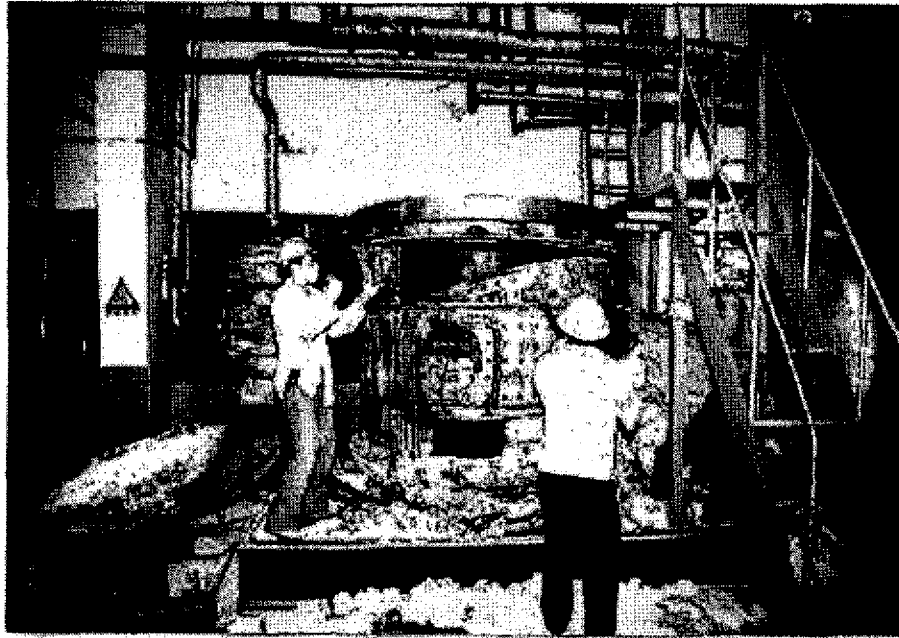




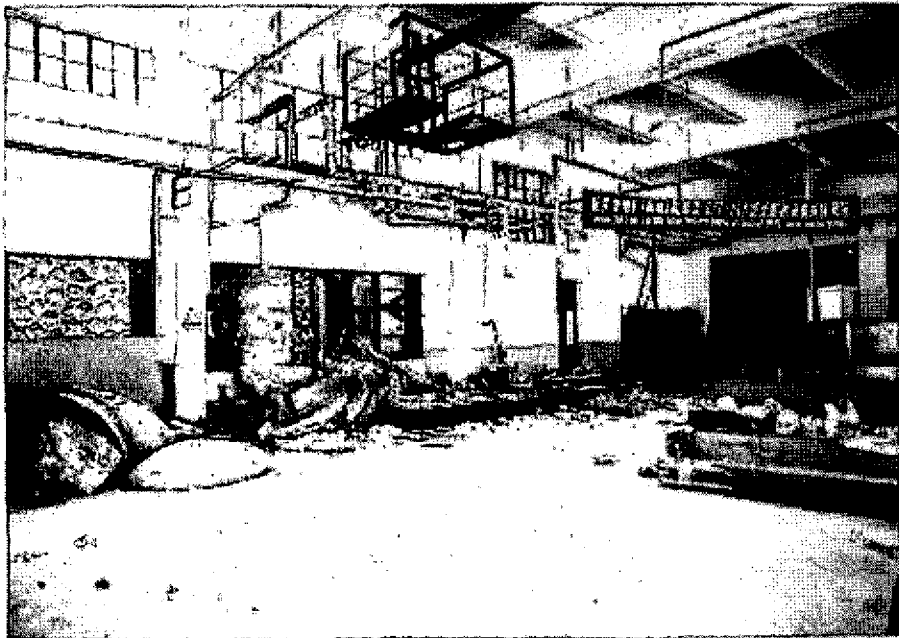
The work group is in front of the gate of Guangdong General Cigarette Factory (Nanxiong)



The CFC-11 equipment locale for dismantle



Dismantle Scene (The CFC-11 equipment was dismantling)



Dismantle Scene (The CFC-11 equipment had been dismantled)

公 证 书

(2004)韶证字第 937 号

申请人：韶关卷烟厂

住所地：韶关市武江区新华南路 65 号

法人代表人：赖建文

法定代表人的代理人：谭文辉

公证事项：保全行为

申请人韶关卷烟厂（南雄）因提前报废壹套氟里昂烟丝膨胀设备，委托代理人谭文辉于二 00 四年七月二十四日向我处申请保全证据公证。

根据《中华人民共和国公证条例》的规定，本公证员与公证员助理许晓升于二 00 四年七月二十九日在韶关卷烟厂（南雄），对该厂拆除壹套氟里昂烟丝膨胀设备的全过程进行了现场监督，拆除工作从二 00 四年七月二十九日上午九时十分开始至二 00 四年七月三十日晚上十九时，该台设备被完全拆毁。广东中烟工业公司，广东省烟草专卖局、韶关市环境保护局等监督单位派员到场并在《CFC—11 烟丝膨胀装置拆除现场证明书》上签字，在拆除现场共拍摄照片若干张。

兹证明与本公证书相粘连的复印件内容与《CFC—11 烟丝膨胀装置拆除现场证明书》原件相符。原件上的韶关

卷烟厂印章和广东中烟工业公司、广东省烟草专卖局、韶
关市环境保护局印章及代表签名均属实。本公证书所附的
照片共十五张为现场拍摄。

附：1.《CFC-11 烟丝膨胀装置拆除现场证明书》
复印件一份（共 2 页）

2.照片 15 张。

中华人民共和国广东省韶关市公证处

公证员：

成景华



NOTARIAL CERTIFICATE

(Translation)

(2004)SG,Zi,No.937

Applicant: Shaoguan Cigarette Factory

Address: No. Xinhui South Road, Shaoguan City

Legal Representative: lai Jianwen

Agent of Legal Representative: Tan wenhui

Notarial Item: Perpetuation of Evidence

Because the applicant Shaoguan Cigarette Factory(Nanxiong) will dismantle one set of Freon Tobacco Expansion Equipment in advance , and entrusts Tan wenhui, the agent of legal Representative , to our office for applying the notarization of Perpetuation of Evidence on July 24, 2004.

In accordance with the regulations of "Temporary Ordinance for Notarization of the People's Republic of China" , I, a notary and a notary assistant Xu Xiaosheng made locale supervision for dismantling overall process of one set of Freon Tobacco Expansion Equipment at the dismantling locale of Shaoguan Cigarette Factory on July 29, 2004.The dismantling work is stared at 9:10a.m.,and ended at 7:00 p.m. on July 30,2004. The equipment has been dismantled completely .Guangdong Zhongyan Industry Company ,Guangdong Tobacco Monopoly Bureau, Shaoguan City Environmental protection Bureau and other supervising units all sent its representatives to locale and affix their signatures on "Certificate of

Dismantling CFC-11 Equipment" and have taken several Photographs at dismantling locale.

This is to certify that the duplicate copy attached to Notarial Certificate is in conformity with the original copy of "Certificate of Dismantling CFC-11 Equipment", the seal of Shaoguan Cigarette Factory and seals of supervising units Guandong Zhongyan Industry Company, Guandong Tobacco Monopoly Bureau, Shaoguan City Environmental Protection Bureau and signatures of their representatives on the original copy are found to be authentic. There are 15 photographs that are enclosed in the Notarial Certificate, which are taken at the dismantle locale.

Enclosed: 1. A copy of "Certificate of Dismantling CFC-11 Equipment"
(Two Pages)

2. 15 photographs

Notary: Cheng Jinghua(Signature)

Shaoguan Notary Public Office (seal)

Guandong Province

The People's Republic Of China

August 8, 2004

**Guangdong General Cigarette
Factory (Nanhai)**

Guangdong (Nanhai)

CFC-11 烟丝膨胀装置拆除现场证明书

Certificate of Dismantling CFC-11 Equipment


兹证明 广州卷烟二厂南海生产部 的 CFC-11


It is hereby to certify that the CFC-11 equipment (whose license
烟丝膨胀装置 (设备序列号: 4400621308003001),
code is _____) of Guangzhou No.2 Cigarette

在下列地方政府部门和有关方面代表的监督
Factory Nanhai Branch has been dismantled on _____ (Date)

下, 已经于 2004 年 12 月 2 日拆除 (附上生产
under the on-site supervision of the representatives of the below
线完整的录像和照片、生产线拆除过程中的录
local departments. Enclosed are video tape and photographs which
像和照片、生产线拆除后的录像)。在所附的
record the status of the equipment before dismantling, the process of
录像和照片中突出了浸渍罐和蒸发器, 这些设
dismantling and the status of the equipment after dismantling. The
备已不能再进行消耗臭氧层物质 CFC-11 的消
videotape and photographs give prominence to the impregnator and
费。浸渍罐和蒸发器等主要部件将作为废品回
vaporizer. All of the equipment can never consume CFC-11. Their
收处理。

Major components such as impregnator and vaporizer will be
recovered as waster.


企业法人代表: (Representative of Guangzhou NO.2 Cigarette
 Factory Nanhai Branch) 

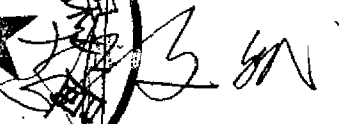


拆除方名称及其代表 (Representative of Dismantling Operator)
 烟草特别工作组 (Tobacco Special Work Group)



监督方名称及其代表 (Representative of Supervision Department)
 佛山市南海区环保局 (Nanhai Dist. Environmental Protection
 Bureau, Foshan)





主管部门名称及其代表 (Representative of Administrative
 Department)

广东省烟草专卖局 (Guangdong Tobacco Monopoly Bureau) :

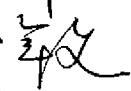



广东中烟工业公司 (China Tobacco Guangdong Industrial Corp.) :





其他参加方及其代表 (Others)

南海区烟草专卖局




2004年12月2日

回收证明

Certificate of Dismantled Equipment Recovery

今收购 广州卷烟二厂南海生产部 报废专用设备：

It is hereby to certifies that Guangzhou No.2 Cigarette Factory

CFC-11 烟丝膨胀装置 壹套。包括已经拆除、破

Nanhai Branch a set of CFC-11 Tobacco Expansion Equipment,

坏的如下关键设备：

which is discarded as useless special equipment, is purchased It includes

the following major equipment that has been dismantled:

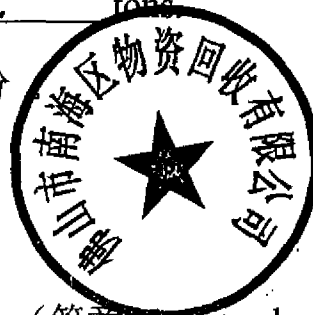
1. 烟丝浸渍罐 Impregnator
2. 蒸发器 Vaporizer
3. 热罐 Hot Tank
4. 冷罐 Cold Tank

共计回收废钢铁 13.73 吨。特此证明！

The total of recovered scrap steel 13.73 tons.

并附回收收据复印件一份

Attached is a copy of receipt.



回收公司 (Company): (签章 Name and seal)

Date: 2004 年 12 月 3 日

南海市物资回收有限公司

N: 0012748

80吨电子汽车衡 称重单

收货单位	南海市物资回收有限公司
货物名称	拆修G-15C-12存
送货单位	广格网三司电子材料

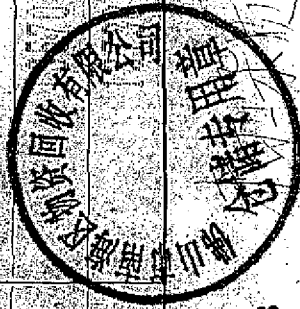
车上人数 人 元
 预收称重费 元
 实收称重费 元

金额大写： 佰 拾 元
 司称员： 陈雁 柯锦华
 监称员： 梁益达
 电子称单位(盖章)：

南海市桂城叠北新约工业区
 南海市南方衡器厂承造

第三联：客户

车号	粤A 0712
入库时间	2004/12/03 12:49
第一次重量	27500 kg
称重费号	27500 kg
出库时间	2004/12/03 12:49
毛重	27500 kg
皮重	270 kg
净重	27230 kg



电话：6316803
 电话：5530388

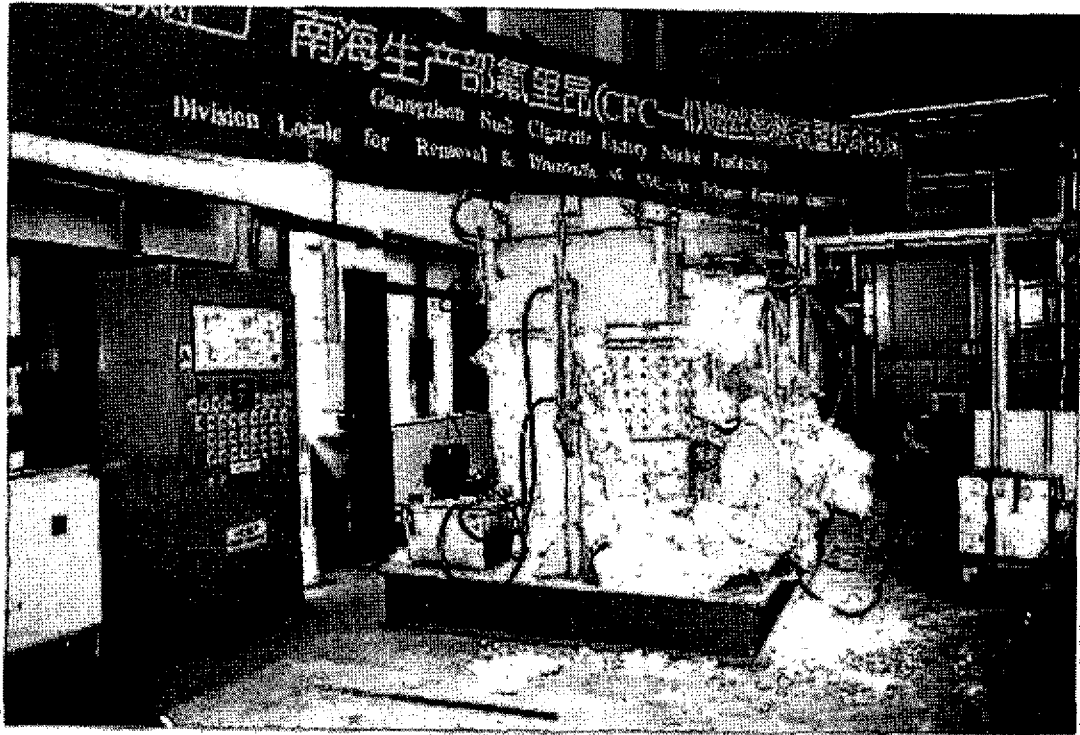
梁益达 (保温层下)



The work group is in front of the CFC-11 equipment



The CFC-11 equipment locale for dismantle



Dismantle Scene (The CFC-11 equipment was dismantling)



Dismantle Scene (The CFC-11 equipment had been dismantled)

NOTARIAL CERTIFICATE
(Translation)

(2004) NCWZi, No.3460

Applicant: Guangzhou No.2 Cigarette Factory

Registration Number: 4400001003526

Address: No.333, Zhongshan Road 7th, Guangzhou City

Legal Representative: Zhang Suiqiang, male, factory director of the factory

Entrusted agent: He Daxi, male, employee of Nanhai Production Division of Guangzhou
No.2 Cigarette Factory

Notarial Item: Perpetuation of Evidence

Because the applicant Guangzhou No.2 Cigarette Factory will dismantle Freen Tobacco Expansion Equipment, the applicant came to our office for applying the notarization of Perpetuation of Evidence on December 1, 2004.

In accordance with the regulations of "Temporary Ordinance for Notarization of the People's Republic of China", Wei Qicheng and I, as notary and a notary assistant Liu Yongmei came to Nanhai Production Division (former Nanhai Cigarette Factory) of Guangzhou No.2 Cigarette Factory which lies at Diebei, Nanhai District, Foshan City, Guangdong Province, and made local supervision for dismantling overall process of Freen Tobacco Expansion Equipment at the dismantling locale on December 2, 2004. The dismantling work started at 9:15 a.m., December 2, 2004 and ended at 9:45 a.m., December 3, 2004. Zhang Xiaogang of State Tobacco Monopoly Bureau, Liu Yaping of Guangdong Tobacco Monopoly Bureau, Jiu Jingsong and Li Suzhen of Guangdong Zhongyan Industry Company, Zhu Nianwen of Foshan Nanhai Tobacco Monopoly Bureau, and Hu Wenbin of Foshan Nanhai Environmental Protection Administration were on the scene. In addition, Wang Liping and Weng Shaoquan, employees of Guangdong Television Station, took video record of the overall dismantling process. Zhang Kaiying, employee of Nanhai Production Division Office of Guangzhou No.2 Cigarette Factory, took twenty-seven photographs at dismantling locale. After the dismantling action ended, Zhang Kaiying gave the negative of the photograph to me. And I took the negative to a photo studio for film processing and got twenty-seven photographs.

This is to certify that the photographs enclosed in the Notarial Certificate are taken by Zhang Kaiying at the dismantling locale and are in conformity with the real situation of dismantling locale. The negative is kept in our office.

Enclosed: 27 photographs

Notary: Tian Riquan
Nanhai Notary Public Office
Foshan City, Guangdong Province
The People's Republic of China
December 13, 2004.

Hainan Hongta Cigarette Co., Ltd

Hainan Hongta

CFC-11 烟丝膨胀装置拆除现场证明书

Certificate of Dismantling CFC-11 Equipment

兹证明 海南红塔卷烟有限责任公司的 CFC
It is hereby to certify that the CFC-11 equipment (whose license
- 11 烟丝膨胀装置 (设备序列号: 46001B1308002912),
code is 46001B1308002912) of Hainan Hongta Cigarette Co., Ltd.
在下列地方政府部门和有关方面代表的监督
has been dismantled on _____ (Date) under the on-site
下, 已经于 2004 年 7 月 19 日拆除 (附上生产
supervision of the representatives of the below local departments.
线完整的录像和照片、生产线拆除过程中的录
Enclosed are video tape and photographs which record the status of
像和照片、生产线拆除后的录像)。在所附的
the equipment before dismantling, the process of dismantling and the
录像和照片中突出了浸渍罐和蒸发器, 这些设
status of the equipment after dismantling. The videotape and
备已不能再进行消耗臭氧层物质 CFC-11 的消
photographs give prominence to the impregnator and vaporizer. All
费。浸渍罐和蒸发器等主要部件将作为废品回
of the equipment can never consume CFC-11. Their major components
收处理。
such as impregnator and vaporizer will be recovered as waster.

企业代表: (Representative of Hainan Hongta Cigarette Co., Ltd.)



(Handwritten signature)

拆除方名称及其代表 (Representative of Dismantling Operator)

烟草特别工作组 (Tobacco Special Work Group)

陈晓明

监督方名称及其代表 (Representative of Supervision Department)

海口市环保局 (Haikou Environmental Protection Bureau)

(Handwritten signature)



主管部门名称及其代表 (Representative of Administrative Department)

海南省烟草专卖局 (Hainan Tobacco Monopoly Administration):

(Handwritten signature) *(Handwritten signature)* *陈海宁*



其他参加方及其代表 (Others)

签字日期: 2004年 7月 19日

(Date)

收 据

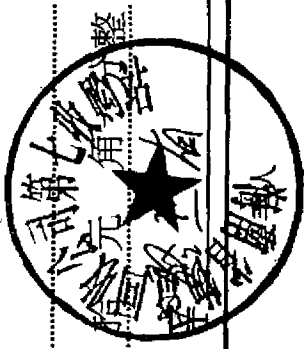
No 4012284

2004年7月20日

今收到 海南红塔卷烟有限责任公司板房专用设备
 CFC-11 烟丝膨胀装置壹套 重 10.7吨
 (壹拾点柒吨)

金额(大写) 佰 拾 万 仟 佰 元 正

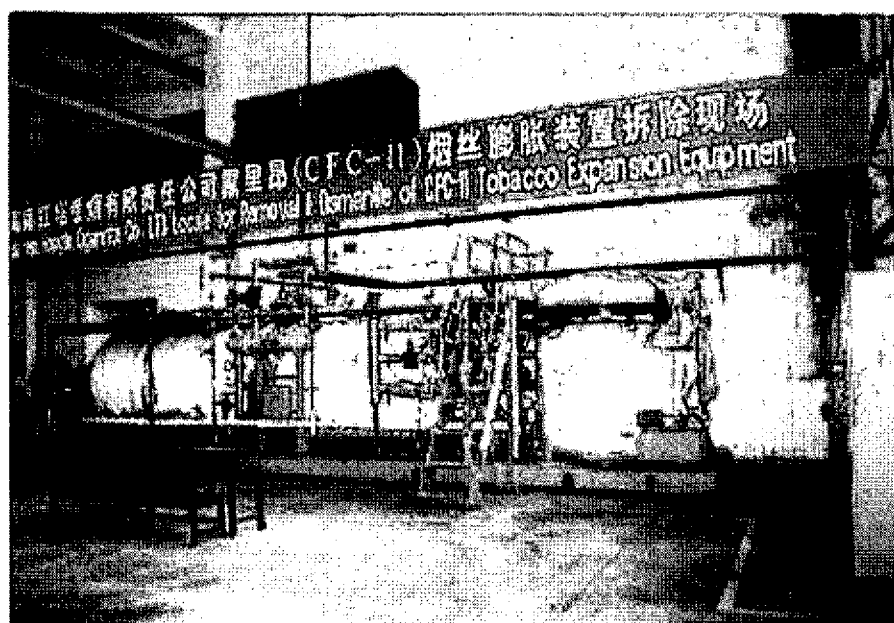
备注



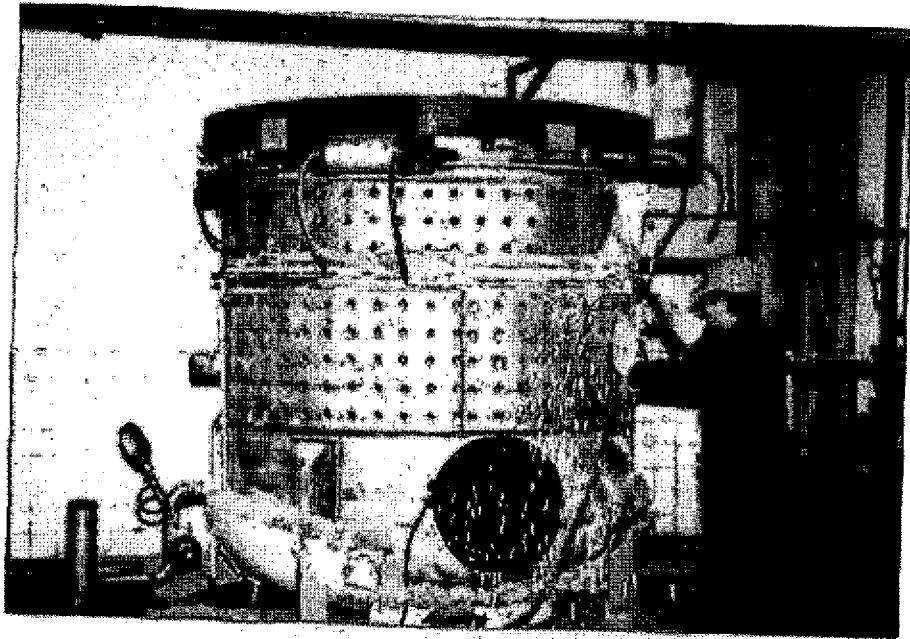
核准 会计 记帐 出纳



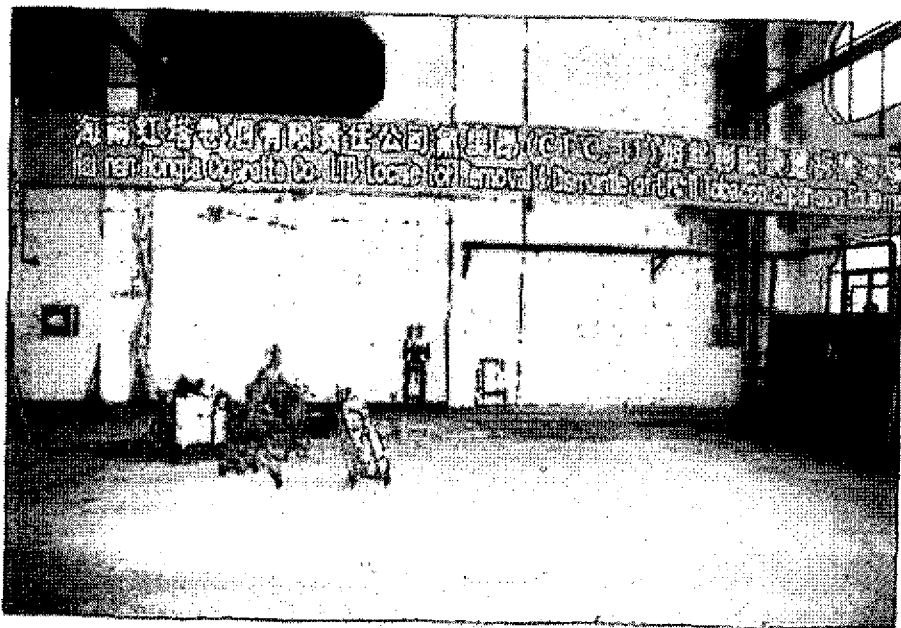
The work group is in front of the CFC-11 equipment



The CFC-11 equipment locale for dismantle



Dismantle Scene (The CFC-11 equipment was dismantling)



Dismantle Scene (The CFC-11 equipment had been dismantled)

公 证 书

(2004)琼证字第 8330 号

申请人：海南红塔卷烟有限责任公司，营业执照注册号：4600001009102，住所：海口市琼山区府城镇。

法定代表人：马曙勋，男，一九四九年五月十四日出生，职务：董事长。

代理人：黄海花，女，一九六九年三月二十四日出生，

公证事项：现场监督公证

申请人海南红塔卷烟有限责任公司委托黄海花于二〇〇四年七月十五日向我处申请对该公司拆除氟里昂（CFC-11）烟丝膨胀装置过程进行现场监督。

根据《中华人民共和国公证暂行条例》的规定，本处派出公证员钟庆业、黄章强于二〇〇四年七月十九日至二十日对海南红塔卷烟有限责任公司拆除氟里昂（CFC-11）烟丝膨胀装置全过程进行现场监督。十九日上午 9 时 30 分，本公证员和公证员黄章强与烟草特别工作组的张晓纲，海南省烟草专卖局的杨土强、董宁宁、陈海宁，海口市环保局的曾晖等相关监督人员以及海南红塔卷烟有限责任公司指派的拆除现场负责人陈清富、拍摄人员李智学、张文共同来到该公司第一车间拆除现场。拍摄人员即对拟拆除的氟里昂（CFC-11）烟丝膨胀装置进行整体拍摄，接着由该公司组织的拆除工人先对上述装置中的烟丝浸渍罐、热罐及冷罐的保温层进行破坏，后在其露出的钢体上逐一切割一个约 50CM 直径的洞口，再毁损氟里昂（CFC-11）烟丝膨胀装置中的蒸

发器及拆除该装置所附管道、冷冻机等构件，然后又对烟丝浸渍罐、热罐及冷罐逐一进行对半切割开并全部清理到车间门外，最后于二〇〇四年七月二十日下午4时装车运至海口市滨濂村滨濂再生资源回收城。拍摄人员对拆除过程进行现场拍照、摄像，取得照片31张，录像带一盒。

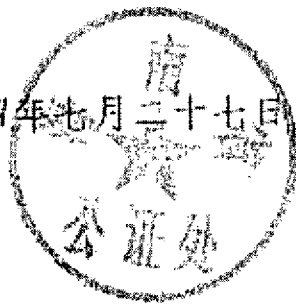
兹证明与本公证书相粘连的照片共31张为拍摄人员李智学现场所拍；现场所得录像带的刻录光盘一张，其映像内容与母带内容相符，经拍摄人员李智学、张文确认后封存于我处。

中华人民共和国海南省公证处

公证员：

钟庆业

二〇〇四年七月二十七日



NOTARIAL CERTIFICATE (Translation)

(2004) HN. Zi, No. 8330

Applicant: Hainan Hongta Cigarette Co., Ltd., Corporation Business License No. 4600001009102, domicile: Fucheng Town, Qionghua District, Haikou City.

The Legal Representative: Ma Shuxun, male, born on May 14, 1949, position: Chairman of the Board.

Attorney: Huang Haihua, female, born on March 24, 1969

Notarial matter: on-the-spot supervision notarization

The applicant Hainan Hongta Cigarette Co., Ltd. appointed Ms. Huang Haihua as its attorney to apply at my office on July 15, 2004 for a on-the-spot supervision of dismantling CFC-11 equipment.

According to the stipulations of the Interim Regulations on Notarization of the People's Republic of China, my office appointed me, the undersigned, and the Notary Huang Zhangqiang made a on-the-spot supervision for dismantling CFC-11 equipment by Hainan Hongta Cigarette Co., Ltd. from July 19, 2004 to July 20, 2004. On 19th 9:30 am, I and the Notary Huang Zhangqiang, Zhang Xiaogang of Tobacco Special Work Group, Yang Tuqiang, Dongningning and Chen Haining of Hainan Tobacco Monopoly Administration, Zeng Hui of Haikou Environmental

Protection Bureau, the on-the-spot person-in-charge Chen Qingfa, photographers Li Zhixue and Zhang Wen appointed by Hainan Hongta Cigarette Co., Ltd., came to No. 1 workshop of Hainan Hongta Cigarette Co., Ltd. and the photographers shot the whole process of dismantling CFC-11 equipment. At first, the workers destroyed the heat departments of impregnator, hot tank and cold tank and cut their steel bodies appeared to three holes (diameter 50cm/a hole) one by one. They destroyed the vaporizer of CFC-11 equipment and dismantled its attaching pipelines and water chiller and other components. They cut impregnator, hot tank and cold tank half-and-half one by one and cleared them to outside the workshop. At last, the whole equipments and components dismantled and destroyed were carried to Binlian Re-resources Recycle Station, locating at Binliancun, Haikou City, by truck on July 20, 2004 4:00pm. The photographers took pictures and shot the whole process of dismantling and obtained 31 photographs and a video tape.

This is to certify that the 31 photographs attached to this Notarial Certificate were taken on the site by the photographer Li Zhixue. And a CD made by the video tape is in conformity with the video tape and it was sealed up for keeping at my office after being confirmed by the photographers Li Zhixue and Zhang Wen.

Yanji Cigarette Factory

Yanji

CFC-11 烟丝膨胀装置拆除现场证明书

Certificate of Dismantling CFC-11 Equipment

兹证明 延吉卷烟厂 的 CFC-11 烟丝膨胀

It is hereby to certify that the CFC-11 equipment (whose license
装置 (设备序列号: 2200221399003001), 在下
code is 2200221399003001) of Yanji Cigarette Factory has
列 地 方 政 府 部 门 和 有 关 方 面 代 表 的 监 督 下, 已
been dismantled on 2004.12.21 (Date) under the on-site supervision
经 于 2004 年 12 月 21 日 拆 除 (附 上 生 产 线 完 整
of the representatives of the below local departments. Enclosed are
的 录 像 和 照 片、 生 产 线 拆 除 过 程 中 的 录 像 和 照
video tape and photographs which record the status of the equipment
片、 生 产 线 拆 除 后 的 录 像)。 在 所 附 的 录 像 和
before dismantling, the process of dismantling and the status of the
照 片 中 突 出 了 浸 渍 罐 和 蒸 发 器, 这 些 设 备 已 不
equipment after dismantling. The videotape and photographs give
能 再 进 行 消 耗 臭 氧 层 物 质 CFC-11 的 消 费。 浸
prominence to the impregnator and vaporizer. All of the equipment
渍 罐 和 蒸 发 器 等 主 要 部 件 将 作 为 废 品 回 收 处
can never consume CFC-11. Their major components such as impre-
理。
gnator and vaporizer will be recovered as waster.

企业法人代表: (Representative of Yanji Cigarette Factory)

孙国伟



拆除方名称及其代表 (Representative of Dismantling Operator)

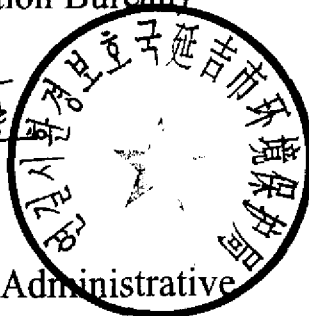
烟草特别工作组 (Tobacco Special Work Group)

李晓明

监督方名称及其代表 (Representative of Supervision Department)

延吉市环保局 (Yanji Environmental Protection Bureau)

河明花、南京姬



主管部门名称及其代表 (Representative of Administrative Department)

吉林省烟草专卖局 (Jilin Tobacco Monopoly Bureau):

朱磊 白同红

其他参加方及其代表 (Others)



签字日期:

2004年12月21日

(Date)

回收证明

Certificate of Dismantled Equipment Recovery

今收购 延吉卷烟厂 报废专用设备：CFC-11 烟

It is hereby to certifies that Yanji Cigarette Factory a set of CFC-11

丝膨胀装置 壹套。包括已经拆除、破坏的如下

Tobacco Expansion Equipment, which is discarded as useless special

关键设备：

equipment, is purchased It includes the following major equipment

that has been dismantled:

1. 烟丝浸渍罐 Impregnator

2. 蒸发器 Vaporizer

3. 热罐 Hot Tank

4. 冷罐 Cold Tank

共计回收废钢铁 11 吨。特此证明！

The total of recovered scrap steel 11 tons.

并附回收收据复印件一份。

Attached is a copy of receipt.

回收公司 (Company):  章 Name and seal)

Date: 2006 年 2 月 21 日

延边物资再生利用公司

物资验收通知单

交货单位: 延边物资再生利用公司

1980年 12月 24日

收货人: 李... 12.24
编号: 080

物资名称	规格	格号	计量单位	数量	单价	金额	备注
镀锌铁丝			kg	7690	1.50	11535.00	
不锈钢			kg	7710	9.00	69390.00	
合计(大写)						80924.00	

三: 交货单位

注: 交货单位接到此通知单, 天内先此通知单发货, 通知单和发货票一起托收货款。

付款单位: 延边物资再生利用公司 开户行:

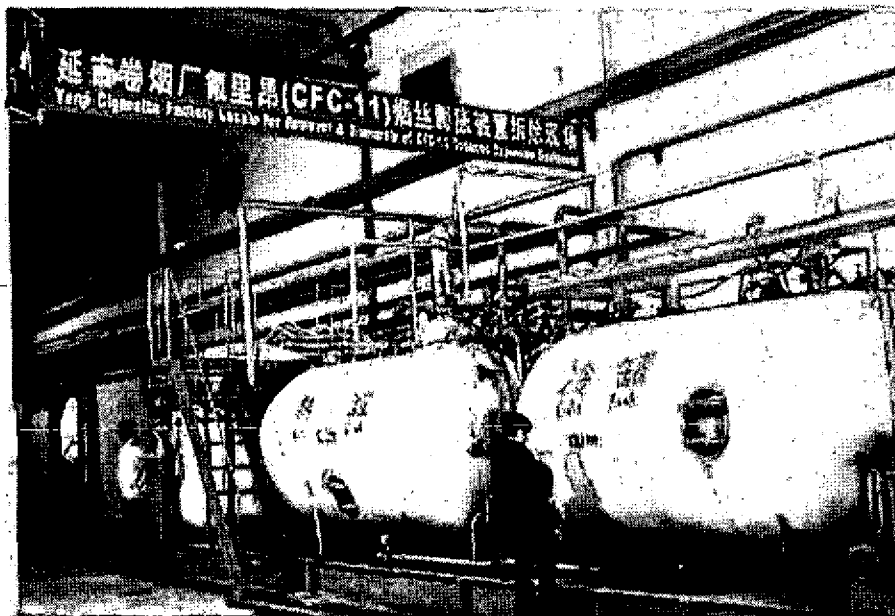
交货单位经办人:

帐号:

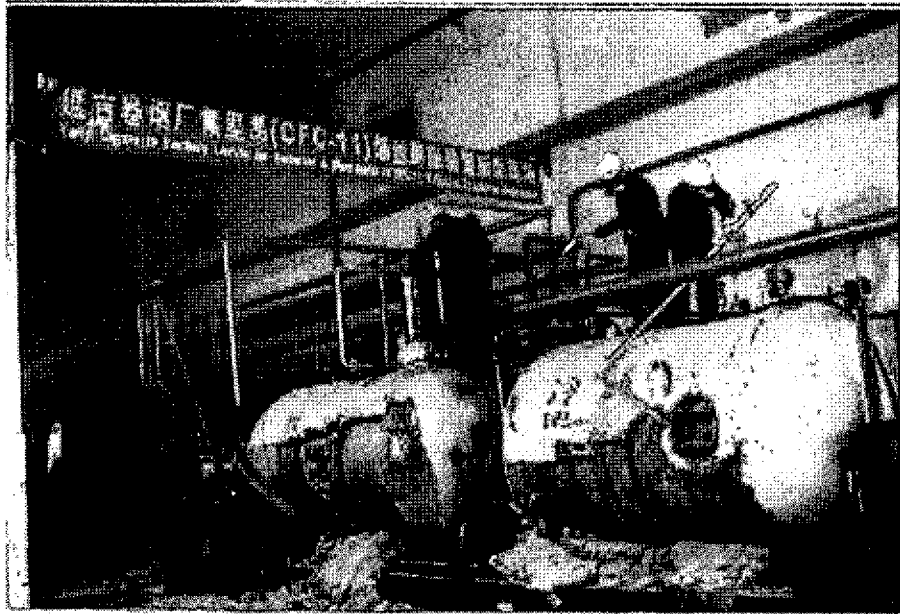
金额:



The work group is in front of the CFC-11 equipment



The CFC-11 equipment locale for dismantle



Dismantle Scene (The CFC-11 equipment was dismantling)



Dismantle Scene (The CFC-11 equipment had been dismantled)

公 证 书

(2004)延证字第 26026 号

申请人：延吉卷烟厂 住所地：延吉市天池路 79 号

法定代表人：孙国伟

委托代理人：金仁杰，男，一九五八年七月五日出生，身份证号：222401580705181，现住吉林省延吉市延西街园林居 12 组

公证事项：保全行为

申请人延吉卷烟厂因国家烟草专卖局关于拆除延吉卷烟厂氟里昂烟丝膨胀装置约函的要求于二〇〇四年十二月八日向我处申请保全证据公证。

根据《中华人民共和国公证暂行条例》的规定，本公证员与公证员张春吉及申请人的代理人金仁杰于二〇〇四年十二月二十一日来到延吉卷烟厂一车间，对延吉卷烟厂浸渍罐、热罐、冷罐、冷压机、蒸发器分别进行破坏性拆除全过程现场监督。同时对拍摄人员李哲山、金哲文、刘三美现场拍摄所取得照片 76 张，录像带复制光盘一个，公证员卢仁忠制作《拆除 CFC-11 烟丝膨胀装置现场工作记录》一份。

兹证明与本公证书相粘连的《拆除 CFC-11 烟丝膨胀装置现场

《工作记录》的复印件与原件相符。原件上国家烟草专卖局张晓纲的签名、吉林省烟草专卖局鲁匡然、张文杰、朱磊的签名、延吉市环保局的河明花、南京烟的签名、延吉卷烟厂的崔永吉、丁昌禄、金仁杰、李成春的签名均属实。

附：《拆除CFC-11 烟丝膨胀装置现场工作记录》一份一页。

中华人民共和国吉林省延吉市公证处

公 证 员

卢仁忠

二〇〇四年十二月二十四日

XN 08 487365

NOTARIAL CERTIFICATE

(2004) YAN ZHENG ZI NO. 25026

PETITIONER: YANJI CIGARETTE FACTORY

ADDRESS: 79 TIANCHI RD., YANJI CITY

LEGAL REPRESENTATIVE: SUN GUOWEI,

ENTRUSTED AGENT: JIN RENJIE, MALE, BORN ON JULY 5, 1958, ID CARD NO.:
222401580705181, NOW RESIDING IN GROUP 12, YUANLIN JU, YANXI ST
YANJI CITY, JILIN PROVINCE.

REGARDING THE PRESERVING ACTION

THE PETITIONER YANJI CIGARETTE FACTORY SENT A PETITION TO OUR NOTARIAL OFFICE ASKING FOR A NOTARIZATION FOR THE EVIDENCE TO BE PRESERVED BY THE LETTER OF NATIONAL TOBACCO MONOPOLY BUREAU REGARDING DISMANTLING FREON CUT TOBACCO EXPANSION EQUIPMENT OF YANJI CIGARETTE FACTORY ON DECEMBER 8, 2004.

ACCORDING TO THE PROVISIONS OF "PROVISIONAL REGULATIONS OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA ON NOTARIZATION" THE ENTRUSTED AGENT JIN RENJIE, NOTARY PUBLIC ZHANG CHUNJI AND I CAME TO THE FIRST WORKSHOP OF YANJI TOBACCO FACTORY ON DECEMBER 21, 2004 AND SUPERVISED OVERALL PROCESS OF DESTRUCTIVE DISMANTLING OF IMPREGNATOR, HOT TANK, COLD TANK, WATER CHILLER AND VAPORIZER OF YANJI CIGARETTE FACTORY ON THE SPOT. AT THE SAME TIME PHOTOGRAPHERS LI ZHESHAN, JIN ZHIFWEN AND LIU YUYING TOOK 76 PHOTOGRAPHS, 1 VIDEO TAPE AND 1 COPY CD THROUGH THE SCENE PHOTOGRAPHY, AND I MADE AN "ON-SITE OPERATION RECORD FOR DISMANTLING OF CFC-11 CUT TOBACCO EXPANSION EQUIPMENT".

IT IS HEREBY CERTIFIED, THAT THE COPY "ON-SITE OPERATION RECORD FOR DISMANTLING OF CFC-11 CUT TOBACCO EXPANSION EQUIPMENT" ATTACHED TO THIS NOTARIAL CERTIFICATE CONFORMS TO ITS ORIGINAL; THAT THE SEAL OF ZHANG XIAOGANG OF NATIONAL TOBACCO MONOPOLY BUREAU, THE SEALS OF LU GUORAN AND ZHU LEI OF JILIN PROVINCE TOBACCO MONOPOLY BUREAU, THE SEALS OF HE MENGHUA AND NAN JINGJI OF YANJI CITY ENVIRONMENTAL PROTECTION BUREAU, THE SEALS OF CUI YONGJI, DING CHANGLI, JIN RENJIE AND LI CHENGCHUN OF YANJI CIGARETTE FACTORY ON THE ORIGINAL ARE ALL ACCURATE AND TRUE.

ATTACHED: 1 COPY OF "ON-SITE OPERATION RECORD FOR DISMANTLING OF CFC-11 CUT TOBACCO EXPANSION EQUIPMENT"

NOTARY PUBLIC: LU RENZHONG

YANJI CITY NOTARY OFFICE, YANBIAN KOREAN
NATIONALITY AUTONOMOUS PREFECTURE,

JILIN PROVINCE, THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

XW 38227877

DECEMBER 24, 2004

Shijiazhuang Cigarette Factory

Shijiazhuang

CFC-11 烟丝膨胀装置拆除现场证明书

Certificate of Dismantling CFC-11 Equipment

兹证明 石家庄卷烟厂 的 CFC - 11 烟丝膨胀装
It is hereby to certify that the CFC-11 equipment (whose license
置 (设备序列号: 1300/B1308002001), 在下列
code is _____) of Shijiazhuang Cigarette Factory
地方政府部门和有关方面代表的监督下, 已经
has been dismantled on _____ (Date) under the on-site
于 2005 年 6 月 1 日拆除 (附上生产线完整的
supervision of the representatives of the below local departments.
录像和照片、生产线拆除过程中的录像和照
Enclosed are before dismantling, the process of dismantling and the
片、生产线拆除后的录像)。在所附的录像和
status of the equipment after dismantling. The videotape and
照片中突出了浸渍罐和蒸发器, 这些设备已不
photographs give prominence to the impregnator and vaporizer. All
能再进行消耗臭氧层物质 CFC-11 的消费。浸
of the equipment can never consume CFC-11. Their major
渍罐和蒸发器等主要部件将作为废品回收处
Components such as impregnator and vaporizer will be recovered as
理。
waster.

企业代表: (Representative of Shijiazhuang



[Handwritten signature]

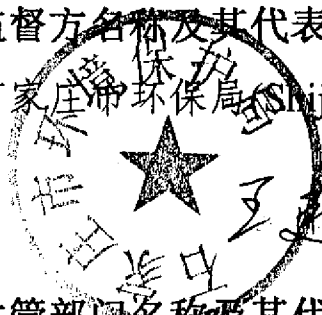
拆除方名称及其代表 (Representative of Dismantling Operator)

烟草特别工作组 (Tobacco Special Work Group)

[Handwritten signature]

监督方名称及其代表 (Representative of Supervision Department)

石家庄市环保局 (Shijiazhuang Environmental Protection Bureau)



主管部门名称及其代表 (Representative of Administrative Department)

河北省烟草专卖局 (Hebei Tobacco Monopoly Bureau):

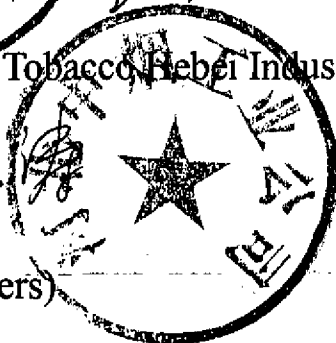


[Handwritten signature]

河北中烟工业公司 (China Tobacco Hebei Industrial Corp.)

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



其他参加方及其代表 (Others)

签字日期: 年 月 日

(Date)

回收证明

Certificate of Dismantled Equipment Recovery

今收到 石家庄卷烟厂 报废专用设备：CFC-11

It is hereby to certifies that Shijiazhuang Cigarette Factory a set 烟丝膨胀装置 壹套。包括已经拆除、破坏的如
of CFC-11 Tobacco Expansion Equipment, which is discarded as useless
下关键设备：

special equipment, is purchased It includes the following major
equipment that has been dismantled:

1. 烟丝浸渍罐 Impregnator
2. 蒸发器 Vaporizer
3. 热罐 Hot Tank
4. 冷罐 Cold Tank

共计回收废钢铁 9.5 吨。特此证明！

The total of recovered scrap steel 9.5 tons.

并附回收收据复印件一份。

Attached is a copy of receipt.

回收公司 (Company): (签章 Name and seal)



Date: 2005 年 6 月 7 日

本票防伪标志
为“河北省国家税
务局监制”。

河北省石家庄市物资销售发票



发票号码 00125136

客户名称 桥西国收

2005年 6月 1日

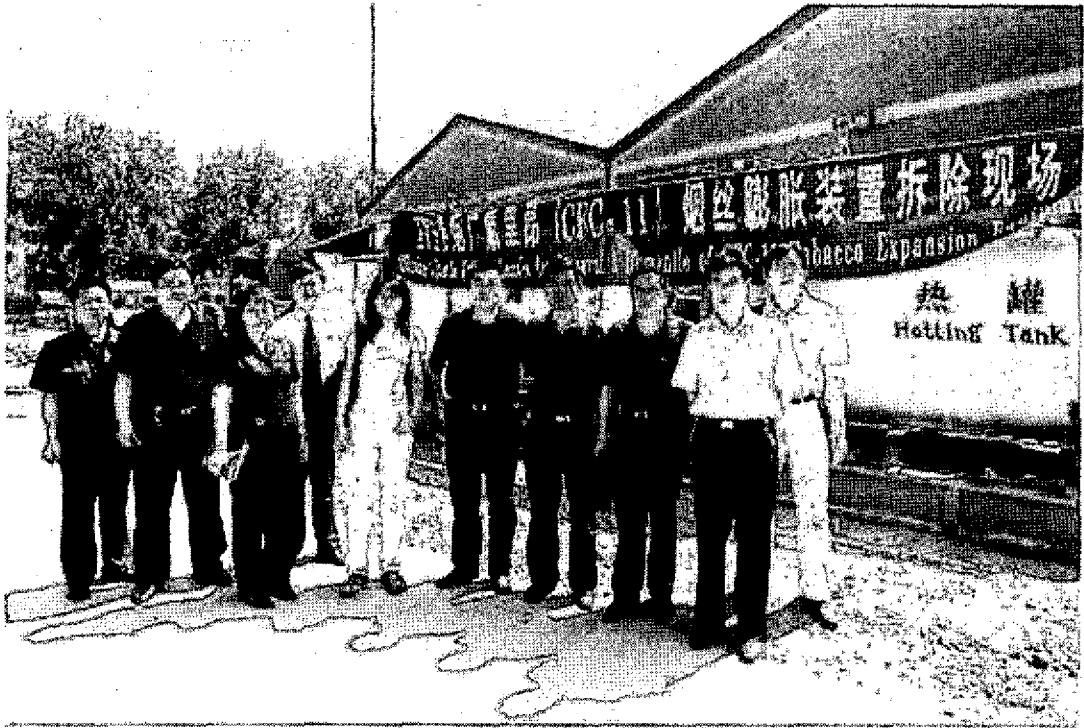
规格	单位	数量	单价	金额				
				十	百	千	元	角分
线材	kg	6410	1.20	7	69	2	0	0
线材	kg	55	45	2	4	7	5	0
线材	kg	3140	4	1	2	5	6	0
金额合计 (大写)				¥20499.50				



拾贰万零仟肆佰玖拾玖元伍角五分

开票单位(章)

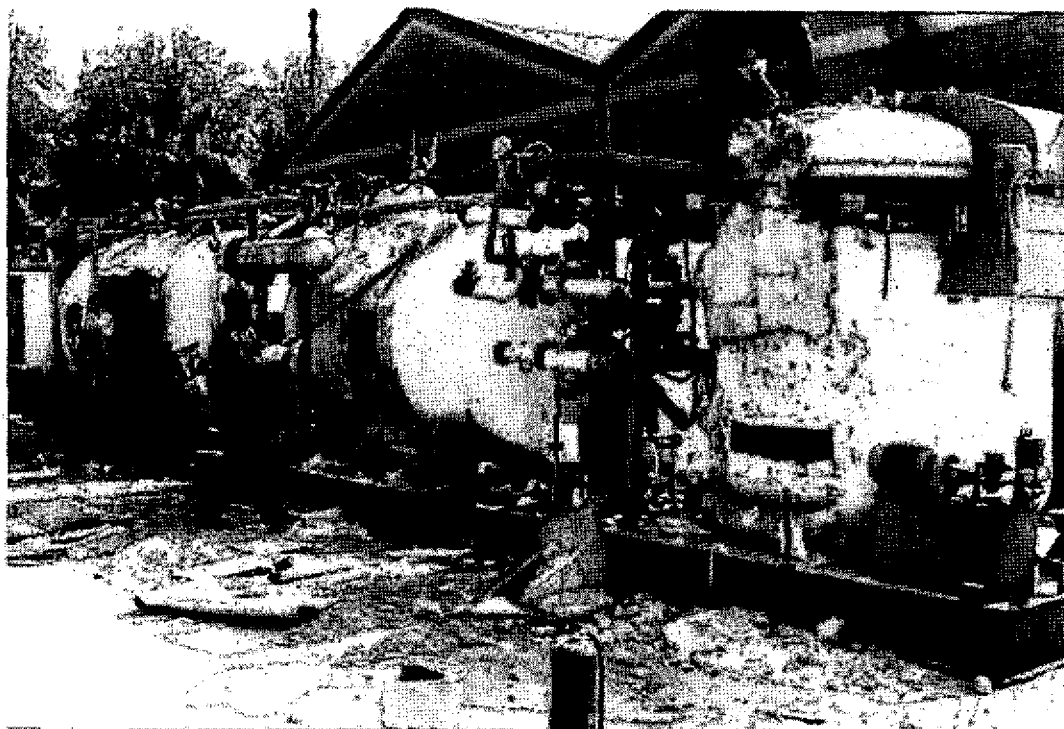
开票人: 徐文波



The work group is in front of the CFC-11 equipment



The CFC-11 equipment locale for dismantle



Dismantle Scene (The CFC-11 equipment was dismantling)



Dismantle Scene (The CFC-11 equipment had been dismantled)

公 证 书

(2005)石证外经字第 076 号

申请人：石家庄卷烟厂，住所：石家庄市维明南街 1 号。企业法人营业执照（副本）注册号：1301001402333(1-1)。

法定代表人：严金虎 职务：厂长

委托代理人：李慧君 职务：职员

公证事项：现场监督

申请人石家庄卷烟厂于二 00 五年六月一日向我处申请对其拆除氟里昂烟丝膨胀装置的过程进行现场监督。

经查，石家庄卷烟厂向本处提交的企业法人营业执照（副本）、授权委托书、河北中烟工业公司《关于拆除石家庄卷烟厂氟里昂烟丝膨胀装置的函》均真实、有效。

根据《中华人民共和国公证暂行条例》、《公证程序规则》的规定，本处公证员曾军、夏冀敏于二 00 五年六月一日，在国家烟草专卖局烟草特别工作组、河北省烟草专卖局、河北中烟工业公司、石家庄市环保局、石家庄卷烟厂的参与下，在石家庄卷烟厂康庄仓库，对石家庄卷烟厂氟里昂（CFC-11）烟丝膨胀装置拆除过程进行现场监督。上午十时二十分至十一时二十五分，由中电四公司工作人员对位于石家庄卷烟厂康庄仓库内的氟里昂（CFC-11）烟丝膨胀装置（包括冷罐、热罐、烟丝浸渍罐、蒸发器）进行破坏性拆除：在每个罐体上切割不规则四方形孔洞各一个。经国家烟草专卖局烟草特别工作组人员认定，符合拆除标准。二 00 五年六月七日公证

XI 13338245

员曾军、夏冀敏再次来到石家庄卷烟厂康庄仓库，对石家庄卷烟厂氟里昂（CFC-11）烟丝膨胀装置回收过程进行现场监督。上午九时五十分至十二时四十五分，由石家庄市物资回收总公司桥西分公司将已切割开的氟里昂（CFC-11）烟丝膨胀装置残体，吊装于运输货车上，并驶离石家庄卷烟厂康庄仓库。十三时十五分装有氟里昂（CFC-11）烟丝膨胀装置残体的运输货车将残体运至石家庄市石铜路 23 号石家庄市物资回收总公司桥西分公司。以上过程由张少军负责摄像，由李华欣、高胜亮负责拍照。

兹证明本公证书所附照片共 41 张为李华欣、高胜亮现场拍摄，与现场实际情况相符。现场摄像制作光盘两张，现存于我处。

附：照片 41 张。

中华人民共和国河北省石家庄市公证处

公证员

曾军

二〇〇五年六月七日

X1103356347

NOTARIAL CERTIFICATE

(2005) S. Z. W. J. ZLNo.076

Applicant: Shijiazhuang Cigarette Factory, Add: No.1 South Weiming Street, Shijiazhuang City. Enterprise Legal Person Business License (Duplicate) Registration No:1301001402333 (1-1).

Legal Representative: Yan Jinhu Headship: Factory director
Depute: Li Huijun Headship: Clerk

Applicant Shijiazhuang Cigarette Factory applied to be supervised on-site by our office for the process of dismantling CFC-11 equipment on June 1, 2005.

After verifying, Enterprise Legal Person Business License (Duplicate), Authorized Power of Attorney, *A Letter of Dismantling CFC-11 equipment in Shijiazhuang Cigarette Factory* of China Tobacco Hebei Industrial Corp., submitted to our office by Shijiazhuang Cigarette Factory, are all found to be authentic and availability.

According to the prescriptions of *Notarial Provisional Statute of P.R.C.* and *Regulations of Notarial Procedure*, Zeng Jun and Xia Jimin who are the notary of our office, were on-site supervising the process of dismantling CFC-11 equipment of Shijiazhuang Cigarette Factory on June 1, 2005, in the Kangzhuang warehouse of Shijiazhuang Cigarette Factory, participating in with Tobacco Special Work Group, Hebei Tobacco Monopoly Bureau, China Tobacco Hebei Industrial Corp., Shijiazhuang Environmental Protection Bureau and Shijiazhuang Cigarette Factory. From 10:20 AM to 11:25 AM, CFC-11 equipment (including Cold Tank, Hot Tank, Impregnator and Vaporizer) which were in Kangzhuang warehouse of Shijiazhuang Cigarette Factory, were devastating dismantled by the missionaries of Zhongdian Fourth Company, incised a trapeziform hole on each tank. It's found to be measuring up of dismantling, judged by State tobacco Monopoly bureau Tobacco Special Work

XPL 338 3341

Group. Zeng Jun and Xia Jimin who are the notary of our office, came to Kangzhuang warehouse of Shijiazhuang Cigarette Factory again on June 7, 2005, were on-site supervising the process of recovering CFC-11 equipment of Shijiazhuang Cigarette Factory. From 9:50 AM to 12:45 PM, the remnants of CFC-11 equipment that had been cut, were loaded on the cargo-transport by Shijiazhuang Material Recycle Head Company Qiaoxi Branch, then left Kangzhuang warehouse of Shijiazhuang Cigarette Factory. The remnants of CFC-11 equipment were sent by the cargo-transport to Shijiazhuang Material Recycle Head Company Qiaoxi Branch of No. 23 Shitong Road at 13:15. The above process of videotape was took in charge with Zhang Shaojun, and the process of photographs was took in charge with Li Huaxin and Gao Shengliang.

This is to certify that the photographs of 41 in all taken by Li Huaxin and Gao Shengliang which are attached to this Notarial Certificate, are in conformity with factual circs on site. Two compact discs of videotape on-site are kept in our office now.

Attached: 41 photographs.

Notary: *Zeng Jun*

Shijiazhuang Notary Public Office <Seal>

Hebei Province

The People's Republic of China

June 7, 2005

**Xuchang Cigarette General Factory
(Zhumadian)**

Xuchang (Zhumadian)

CFC-11 烟丝膨胀装置拆除现场证明书

Certificate of Dismantling CFC-11 Equipment

兹证明 许昌卷烟总厂驻马店分厂 的 CFC - 11

It is hereby to certify that the CFC-11 equipment (whose license
烟丝膨胀装置 (设备序列号: 41005B1308003001),
code is 41005B1308003001) of Xuchang Cigarette General

在下列地方政府部门和有关方面代表的监督
Zhumadian Branch has been dismantled on Nov. 9, 2005 (Date)

下, 已经于 2005 年 11 月 9 日拆除 (附上生产
under the on-site supervision of the representatives of the below
线完整的录像和照片、生产线拆除过程中的录
local departments. Enclosed are videotapes and photographs which
像和照片、生产线拆除后的录像)。在所附的
record the status of the equipment before dismantling, the process of
录像和照片中突出了浸渍罐和蒸发器, 这些设
dismantling and the status of the equipment after dismantling. The
备已不能再进行消耗臭氧层物质 CFC-11 的消
videotape and photographs give prominence to the impregnator and
费。浸渍罐和蒸发器等主要部件将作为废品回
vaporizer. All of the equipment can never consume CFC-11. Their
收处理。

major components such as impregnator and vaporizer will be
recovered as waster.

企业代表: (Representative of Xuchang Cigarette General Factory
Zhumadian Branch)



拆除方名称及其代表 (Representative of Dismantling Operator)
烟草特别工作组 (Tobacco Special Work Group)

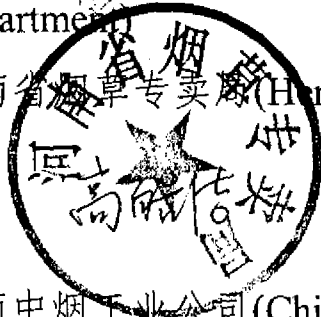
赵宏韵

监督方名称及其代表 (Representative of Supervision Department)
驻马店市环保局 (Zhumadian Environmental Protection Bureau)

陈瑞华

主管部门名称及其代表 (Representative of Administrative
Department)

河南省烟草专卖局 (Henan Tobacco Monopoly Bureau):



河南中烟工业公司 (China Tobacco Henan Industrial Corp.):

赵莹洁 王叶



其他参加方及其代表 (Others)

签字日期: 2005年11月9日

(Date)

回收证明

Certificate of Dismantled Equipment Recovery

今收购 许昌卷烟总厂驻马店分厂 报废专用设

It is hereby to certifies that Xuchang Cigarette General Factory

备: CFC-11 烟丝膨胀装置 壹套。包括已经拆除、

Zhumadian Branch a set of CFC-11 Tobacco Expansion Equipment,

破坏的如下关键设备:

which is discarded as useless special equipment, is purchased It includes

the following major equipment that has been dismantled:


1. 烟丝浸渍罐 Impregnator
2. 蒸发器 Vaporizer
3. 热罐 Hot Tank
4. 冷罐 Cold Tank

共计回收废钢铁 13.86 吨。特此证明!

The total of recovered scrap steel 13.86 tons.

并附回收收据复印件一份。

Attached is a copy of receipt.

回收公司 (Company): ( Name and seal)

Date: 2005 年 11 月 10 日

收款收据

Nº 0615757

新昌烟卷厂
总厂

一九八二年十一月十日

项 目	单 位	数 量	单 价	金 额	备 注
废 铁		326	170	55420	
合计(大写) 贰万伍仟肆佰肆拾贰元零角四分					



填票人

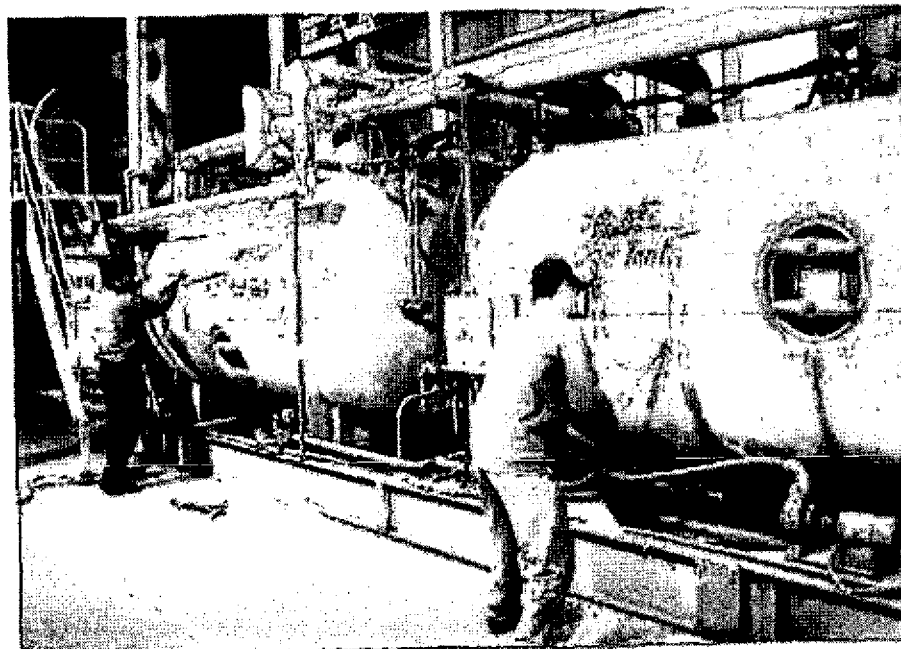
收款人

单位名称(盖章)

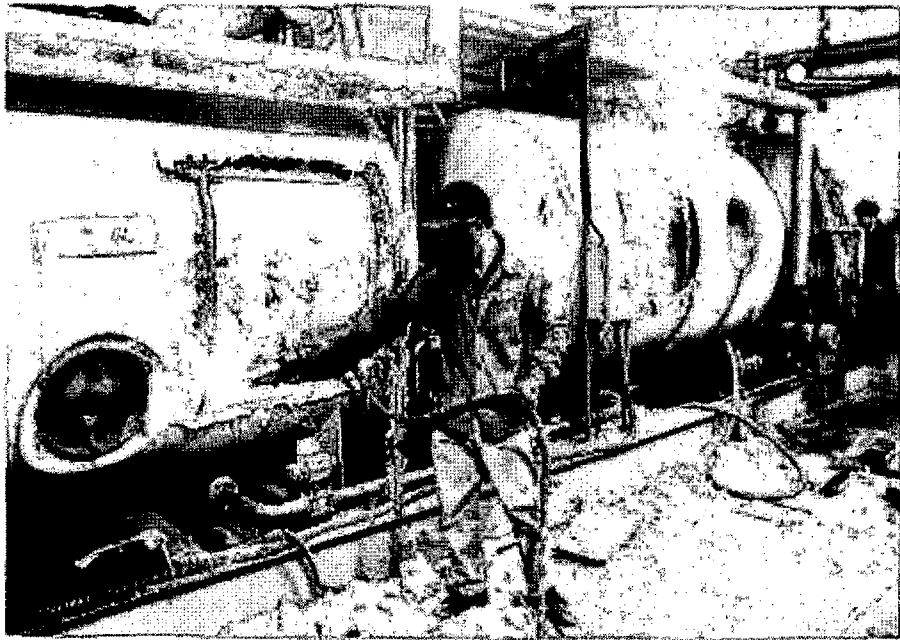
第二联：收款联



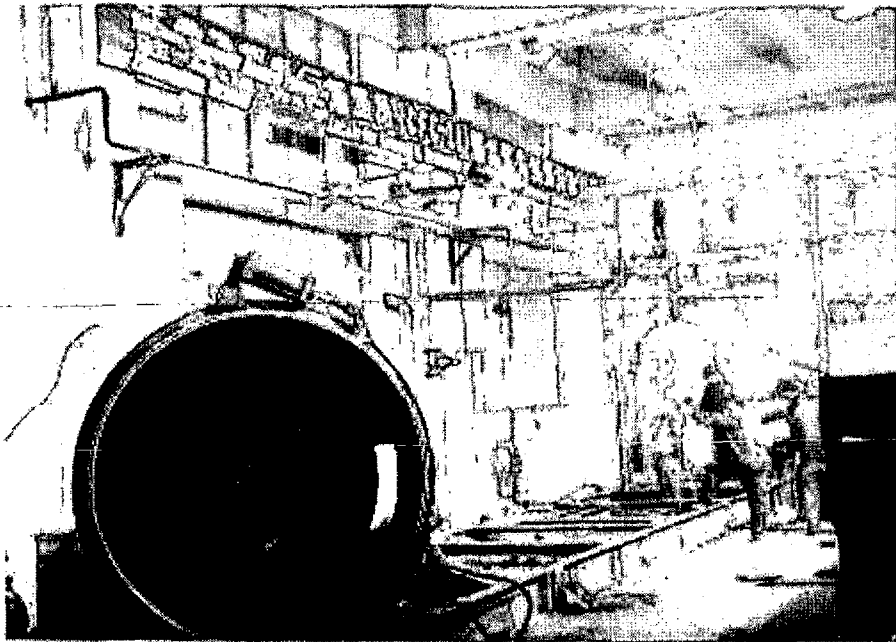
Dismantle Scene (The CFC-11 equipment was dismantling)



Dismantle Scene (The CFC-11 equipment had been dismantled)



The work group is in front of the CFC-11 equipment



The CFC-11 equipment locale for dismantle

公 证 书

(2005) 驻证外民字第 750 号

申请人：许昌卷烟总厂驻马店分厂，住所地：河南省驻马店市南海路一号，负责人：崔少卿。

委托代理人：刘 超，男，一九七三年十一月十二日出生，身份证号码：412821197311120030，现住河南省驻马店市驿城区飞龙小区三十二号楼三号。

公证事项：保全行为

申请人许昌卷烟总厂驻马店分厂根据国家烟草专卖局关于拆除 CFC-11 烟丝膨胀装置的通知精神，委托刘超向我处申请对该厂 CFC-11 烟丝膨胀装置拆除销毁活动进行保全证据。

根据《中华人民共和国公证暂行条例》的规定，我处委派公证员高琪玉、陈永胜于二〇〇五年十一月九日，在位于河南省驻马店市南海路一号的许昌卷烟总厂驻马店分厂，监督了该厂 CFC-11 烟丝膨胀装置（包括烟丝浸渍罐、蒸发器、热罐、冷罐）的拆除销毁过程，实施拆除销毁的技工是刘建涛（身份证号码：41012319700314691X）、吴海成（身份证号码：410123610417631-），拍摄人员王辉（身份证号码：41280119700109031X）对现场进行了拍照、摄像，并取得照片十二张，刻制光盘一张。回收公司新郑市鑫鑫金属制品有限公司于二〇〇五年十一月十日出具了回收证明和回收收据各一份。

兹证明与本公证书相粘连的《营业执照》、《回收证明》和《回收收据》复印件与原件内容相符，所附的照片十二张系王辉拍摄

的现场照片，光盘一张系由王辉现场录像资料刻制。

- 附： 1、《营业执照》；
2、回收证明；
3、回收收据；
4、照片十二张；
5、光盘一张。

中华人民共和国河南省驻马店市公证处

公证员 高 琳 书

二〇〇五年十一月二十四日

Notarial Certificate

(2005) Zhu Zheng Wai Min Zi No. 750

Applicant: Xuchang Tobacco General Factory Zhumadian Branch, locates at No. 1, Nanhai Road, Zhumadian City, Henan Province; the principal of the factory is Cui Shaoqing;

Authorized agent: Liu Chao, male, born on November 12, 1973, ID Card No. 412821197311120030, now resides at No. 3, Building 32, Feilong Residential Area, Yicheng District, Zhumadian City, Henan Province.

Case: Preservation

The applicant, Xuchang Tobacco General Factory Zhumadian Branch, in compliance with the notification of State Tobacco Monopoly Administration concerned with dismantling CFC-II cut tobacco expanding equipment, hereby entrusts Mr. Liu Chao with applying to this office for the proof-preservation to the activities of demolishes the CFC-II cut tobacco expanding equipment.

According to *Interim Regulations of Notarization of the People's Republic of China*, this office authorizes both Gao Qiyu (notary) and Chen Yongsheng (notary), on November 9, 2005, to supervise the whole courses of dismantling the cut tobacco expanding equipment (including impregnating vessel, evaporator, heat tank and cold tank) in Xuchang Tobacco General Factory Zhumadian Branch which is located at No. 1, Nanhai Road, Zhumadian City, Henan Province. The technicians who worked at dismantling those equipments are Liu Jiantao (ID Card No. 41012319700314691X) and Wu Haicheng (ID Card No. 410123610417631), and

the photographer, Wang Hui (ID Card No. 41280119700109031X), took 12 photographs for the dismantling site and videorecorded it on a laser disc. Xinzheng Jinxin Metal Products Co., Ltd issued a certification for waste iron recycle and a cash voucher for waste iron recycle on November 10, 2005.

This is to certify that the photocopies attached to this notarial certificate are in conformity with the original copies of *Business License*, *Certification for Waste Iron Recycle* and *Cash Voucher for Waste Iron Recycle*. The 12 photos and 1 disc attached below that are provided by Wang Hui are picture and video record for the dismantling site respectively.

- Attachments:
1. Business License
 2. Certification for Waste Iron Recycle
 3. Cash Voucher for Waste Iron Recycle
 4. 12 photos
 5. 1 Disc

Notary: Gao Qiyu (Signature)

Zhumadian Notary Public Office (Seal)

Henan Province, the People's Republic of China

November 24, 2005

Xiamen Cigarette Factory (Huamei)

Xiamen (Huamei)

CFC-11 烟丝膨胀装置拆除现场证明书

Certificate of Dismantling CFC-11 Equipment

兹证明 厦门卷烟厂 的 CFC-11 烟丝膨胀装
It is hereby to certify that the CFC-11 equipment (whose license
置 (设备序列号: 6122610001), 在下列
code is 6122610001) of Xiamen Cigarette Factory
地 方 政 府 部 门 和 有 关 方 面 代 表 的 监 督 下 , 已 经
has been dismantled on Jun. 23, 2005 (Date) under the on-site
于 2005 年 6 月 23 日 拆 除 (附 上 生 产 线 完 整 的
supervision of the representatives of the below local departments.
录 像 和 照 片 、 生 产 线 拆 除 过 程 中 的 录 像 和 照
Enclosed are before dismantling, the process of dismantling and the
片 、 生 产 线 拆 除 后 的 录 像) 。 在 所 附 的 录 像 和
status of the equipment after dismantling. The videotape and
照 片 中 突 出 了 浸 渍 罐 和 蒸 发 器 , 这 些 设 备 已 不
photographs give prominence to the impregnator and vaporizer. All
能 再 进 行 消 耗 臭 氧 层 物 质 CFC-11 的 消 费 。 浸
of the equipment can never consume CFC-11. Their major
渍 罐 和 蒸 发 器 等 主 要 部 件 将 作 为 废 品 回 收 处
Components such as impregnator and vaporizer will be recovered as
理 。
waster.

企业代表: (Representative of Xiamen Cigarette Factory)

王彦奇



拆除方名称及其代表 (Representative of Dismantling Operator)

烟草特别工作组 (Tobacco Special Work Group)

胡纳 陈勇

监督方名称及其代表 (Representative of Supervision Department)

厦门市环保局 (Xiamen Environmental Protection Bureau)

黄良杰



主管部门名称及其代表 (Representative of Administrative Department)

福建省烟草专卖局 (Fujian Tobacco Monopoly Bureau):



福建中烟工业公司 (China Tobacco Fujian Industrial Corp.)

冯阳 傅建中 潘海春



其他参加方及其代表 (Others)

签字日期: 2005年6月23日

(Date)

回收证明

Certificate of Dismantled Equipment Recovery

今收到 厦门卷烟厂 报废专用设备：CFC-11 烟

It is hereby to certifies that Xiamen Cigarette Factory a set of

丝膨胀装置 壹套。包括已经拆除、破坏的如

CFC-11 Tobacco Expansion Equipment, which is discarded as useless

下关键设备：

special equipment, is purchased It includes the following major equipment that has been dismantled:

1. 烟丝浸渍罐 Impregnator
2. 蒸发器 Vaporizer
3. 热罐 Hot Tank
4. 冷罐 Cold Tank

共计回收废钢铁 15.44 吨。特此证明！

The total of recovered scrap steel 15.44 tons.

并附回收收据复印件一份。

Attached is a copy of receipt.

回收公司 (Company)  (Signature Name and seal)

Date: 2005年6月24日

十万元版

厦门市货物销售发票

135020410125

税 No 00043236
国 货销十(5)

2005年 6 月 29 日

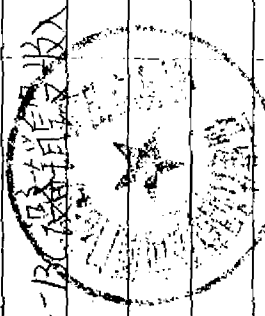
发 票 联

客户: 厦门市金属回收有限公司

品 名	规 格	单 位	数 量	单 价	金 额					
					十 万	千	百	十 元	角 分	
6-BC 镀锌板			15.44	4750	7	3	3	4	0	0
合计人民币(大写) ④ 拾柒万叁仟叁佰肆拾叁元零角零分					7	3	3	4	0	0

第二联 客 户

合计金额必须填写到十位, 否则无效。

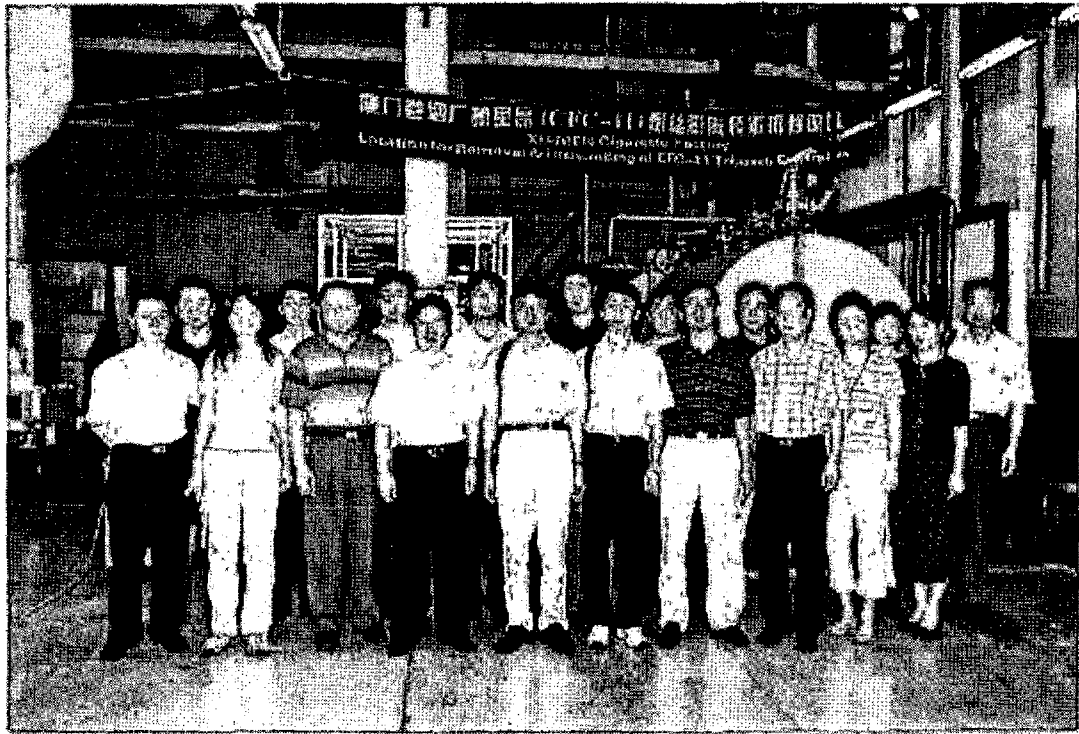


填票: 李

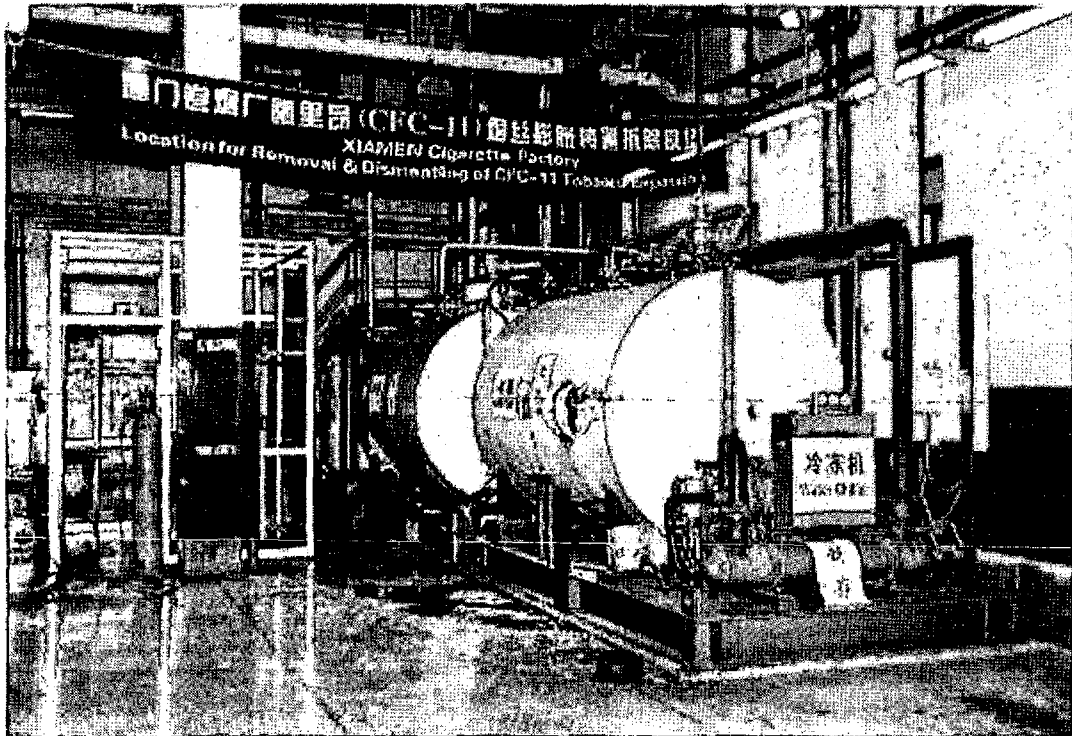
复核:

财务:

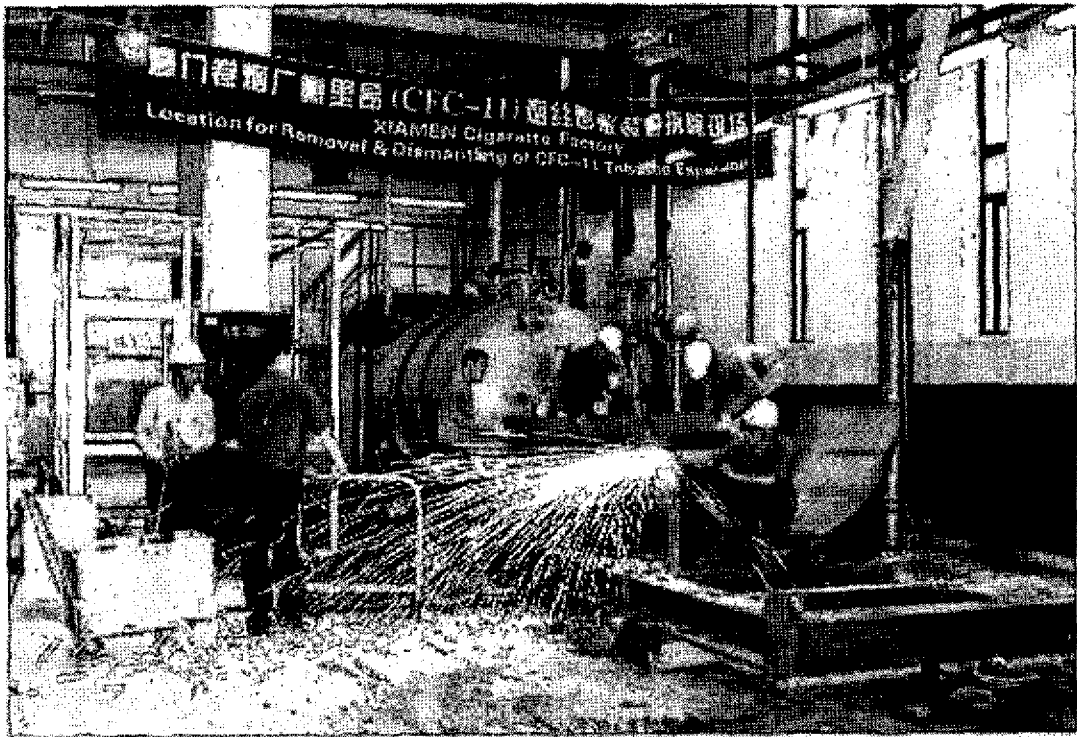
企业发票专用章:



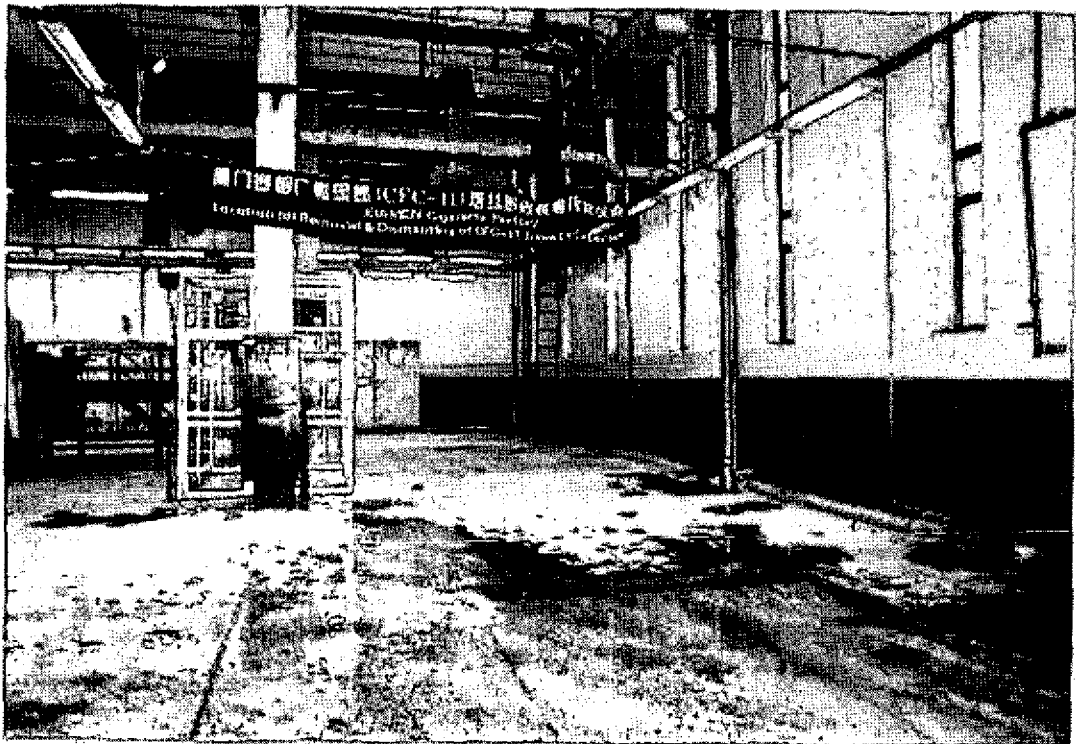
The work group is in front of the CFC-11 equipment



The CFC-11 equipment locale for dismantle



Dismantle Scene (The CFC-11 equipment was dismantling)



Dismantle Scene (The CFC-11 equipment had been dismantled)

公 证 书

(2005)厦警证字第 03997 号

申请人：厦门卷烟厂，企业法人营业执照（副本）注册号：3502001000030，住所：海沧新阳工业区新阳路 1 号，法定代表人：王建勇。

申请事项：拆除氟里昂烟丝膨胀装置

申请人厦门卷烟厂于二〇〇五年六月二十日向本处提出申请，对其拆除氟里昂烟丝膨胀装置活动进行现场监督公证。

经查，申请人具有法律规定的民事权利能力和民事行为能力，申请人根据国家烟草专卖局的要求，拟对其拥有的氟里昂烟丝膨胀装置予以拆除。

根据《中华人民共和国公证暂行条例》和《公证程序规则》的规定，本公证员与公证人员郑丽娜于二〇〇五年六月二十二日至二〇〇五年六月二十四日在厦门卷烟厂金桥生产中心对申请人拆除氟里昂烟丝膨胀装置活动进行现场监督。国家烟草专卖局烟

草特别工作组、福建省烟草专卖局、福建省中烟工业公司、厦门市烟草专卖局、厦门市环境保护局也派员参加。整个拆除活动由柯招平负责拍照，张平洋、张雨时负责摄像。在现场监督中查明，申请人拟拆除的氟里昂烟丝膨胀装置设备序列号为 6122610001，关键设备包括烟丝浸渍罐、蒸发器、冷罐、热罐、冷冻机，该装置已停止生产，并被福建省中烟工业公司封存，设备完整无损。审查后，在公证人员和监督人员的现场监督下，申请人的拆线人员根据国家烟草专卖局制定的《烟草行业拆除 CFC-11 烟丝膨胀装置工作要求》的规定正式开始拆除活动，先后对装置的冷冻机、冷罐、热罐、蒸发器、烟丝浸渍罐进行破坏性气割、拆卸、分解直至整套设备完全解体，而后将解体后的残体运往厦门市金属回收有限公司处理。据此，申请人及国家烟草专卖局烟草特别工作组、福建省烟草专卖局、福建省中烟工业公司、厦门市环境保护局监督人员的代表在《CFC-11 烟丝膨胀装置拆除现场证明书》上签字、盖章（见附件一），回收单位厦门市金属回收有限公司的代表在《回收证明》上签字、盖章（见附件二）。

依据上述事实，兹证明：1、本次拆除活动及结果真实、合法、有效；2、申请人的设备序列号为 6122610001 的氟里昂烟丝膨胀

装置已被拆除销毁。

附件：

一、《CFC-11 烟丝膨胀装置拆除现场证明书》（复印件一份，共二页）；

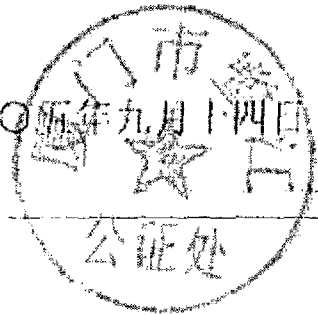
二、《回收证明》（复印件一份，共二页）。

中华人民共和国福建省厦门市鹭江公证处

公证员

饶伟

二〇〇九年九月十四日



Notarial Deed

(2005) XM LJ ZI No. 03997

Applicant: Xiamen Cigarette Factory; Registration No. of Corporate Legal Person Business License (Duplicate): 3502001000030; Registered address: No.1, Xinyang Road, Xinyang Industrial Zone, Haicang; Legal representative: Wang Jianyong

Concerns: dismantling of CFC-11 tobacco expansion

The applicant of Xiamen Cigarette Factory filed an application on June 20th, 2005 for the on-site supervision and notarization of the dismantling of CFC-11 tobacco expansion.

Our investigation shows that the applicant is entitled to civil rights and possesses civil behavioral abilities and that the applicant is planning to remove and dismantle its CFC-11 tobacco expansion as per the requirements by the State Tobacco Monopoly Bureau.

According to the "Interim Regulations of the People's Republic of China Concerning Notarization" and the "Rules on Notarization Procedures", the undersigned notary and the notary assistant Ms. Zheng Lina jointly carried out an on-site supervision of the applicant's removal and dismantling of CFC-11 tobacco expansion in Golden Bridge Production Center of Xiamen Cigarette Factory from June 22nd, 2005 to June 24th, 2005 under the witness of representatives from Tobacco Special Work Group of State Tobacco Monopoly Bureau, Fujian Tobacco Monopoly Bureau, China Tobacco Fujian Industrial Corp., Xiamen Tobacco Monopoly Bureau and Xiamen Environmental Protection Bureau. Ke Zhaoping was responsible for the photographing of the dismantling and Zhang Pingyang and Zhang Yushi were responsible for the videotaping thereof. Our on-site supervision shows that the CFC-11 tobacco expansion to be dismantled has a serial number of 6122610001 and mainly consists of impregnator, vaporizer, cold tank, hot tank and water chiller. The equipment has stopped production and was sealed for storage by China Tobacco Fujian Industrial Corp. and has been in a sound state ever since. After the checkup, the applicant's dismantling operators formally started the dismantling according to the "Working Requirements on the Dismantling and Removal of CFC-11 Tobacco Expansion in the Tobacco Industry" under the witness of the notaries and supervisors. Gas cutting was firstly carried out to damage the impregnator, vaporizer, cold tank, hot tank and water chiller which were then dismantled and broken up. Finally the dismantled parts were transported to Xiamen Metal Scrap Recycling Co., Ltd for disposal. In witness thereof, the applicant and the representatives from Tobacco Special Work Group of State Tobacco Monopoly Bureau, Fujian Tobacco Monopoly Bureau, China Tobacco Fujian Industrial Corp., Xiamen Tobacco Monopoly Bureau and Xiamen Environmental Protection Bureau signed and stamped (see Appendix I) on the "Certificate of Dismantling CFC-11 Equipment" and the representative of Xiamen Metal Scrap Recycling Co., Ltd signed and stamped (see Appendix II) on the "Certificate of Dismantled Equipment Recovery" accordingly.

In consideration thereof, it is hereby certified that

1. The dismantling is genuine, legal and valid;
2. The tobacco expansion with the serial number 6122610001 of the applicant has been dismantled and destroyed.

Appendices

- I. Certificate of Dismantling CFC-11 Equipment (one duplicate in two pages)
- II. Certificate of Dismantled Equipment Recovery (one duplicate in two pages)

Xiamen Lujiang Notary Public Office,
Fujian Province, the People's Republic of China

Public Notary: Rao Jian

Date: September 14, 2005

XW2131075

Zhangjiakou Cigarette Factory

Zhangjiakou

CFC-11 烟丝膨胀装置拆除现场证明书

Certificate of Dismantling CFC-11 Equipment

兹证明 张家口卷烟厂 的 CFC-11 烟丝膨胀装

It is hereby to certify that the CFC-11 equipment (whose license
置 (设备序列号: 13003B1301002002) , 在下列

code is 13003B1301002002) of Zhangjiakou Cigarette Factory

地方政府部门和有关方面代表的监督下, 已经

has been dismantled on _____ (Date) under the on-site

于 2005 年 5 月 30 日拆除 (附上生产线完整的

supervision of the representatives of the below local departments.

录像和照片、生产线拆除过程中的录像和照

Enclosed are before dismantling, the process of dismantling and the

片、生产线拆除后的录像)。在所附的录像和

status of the equipment after dismantling. The videotape and

照片中突出了浸渍罐和蒸发器, 这些设备已不

photographs give prominence to the impregnator and vaporizer. All

能再进行消耗臭氧层物质 CFC-11 的消费。浸

of the equipment can never consume CFC-11. Their major

渍罐和蒸发器等主要部件将作为废品回收处

Components such as impregnator and vaporizer will be recovered as

理。

waster.

企业代表: (Representative of Zhangjiakou Cigarette Factory)

張龍



拆除方名称及其代表 (Representative of Dismantling Operator)

烟草特别工作组 (Tobacco Special Work Group)

張曉紅

监督方名称及其代表 (Representative of Supervision Department)

张家口市环保局 (Zhangjiakou Environmental Protection Bureau)



孫希波

主管部门名称及其代表 (Representative of Administrative

Department)

河北省烟草专卖局 (Hebei Tobacco Monopoly Bureau):



河北中烟工业公司 (China Tobacco Hebei Industrial Corp.)

刘宇



其他参加方及其代表 (Others)

签字日期: 2005年5月30日

(Date)

回收证明

Certificate of Dismantled Equipment Recovery

今收到 张家口卷烟厂 报废专用设备: CFC-11

It is hereby to certifies that Zhangjiakou Cigarette Factory a set 烟

丝膨胀装置 壹套。包括已经拆除、破坏的如

of CFC-11 Tobacco Expansion Equipment, which is discarded as useless

下关键设备:

special equipment, is purchased It includes the following major

equipment that has been dismantled:

1. 烟丝浸渍罐 Impregnator
2. 蒸发器 Vaporizer
3. 热罐 Hot Tank
4. 冷罐 Cold Tank

共计回收废钢铁 12.86 吨。特此证明!

The total of recovered scrap steel _____ tons.

并附回收收据复印件一份。

Attached is a copy of receipt.

回收公司 (Company): 签章 Name and seal



Date: 2005年5月30日

张家口市物资回收公司 商品验收单

№ 0026035

②

2005年1月30日

交货方留存备查

商 品 及 分 类 编 号	商 品 名 称 及 规 格	单 位	数 量	单 价	金 额			
					百	十	千	元
1-15	报废钢丝绳装置一套	套	1	37000.00	3	7	0	0
1-10	废不锈钢	吨	7.60	21853.80	2	1	8	5
1-16	废钢铁	吨	10.70	60853.80	6	0	8	5
	合 计							
交货方	张如岩							

注：商品验收保管员签章后为有效

经理

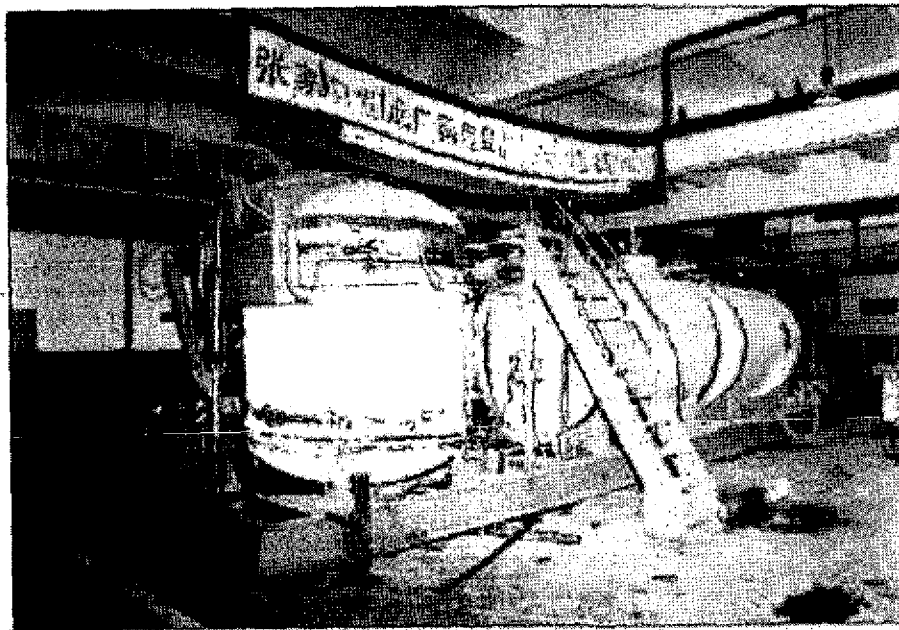
复核

制单

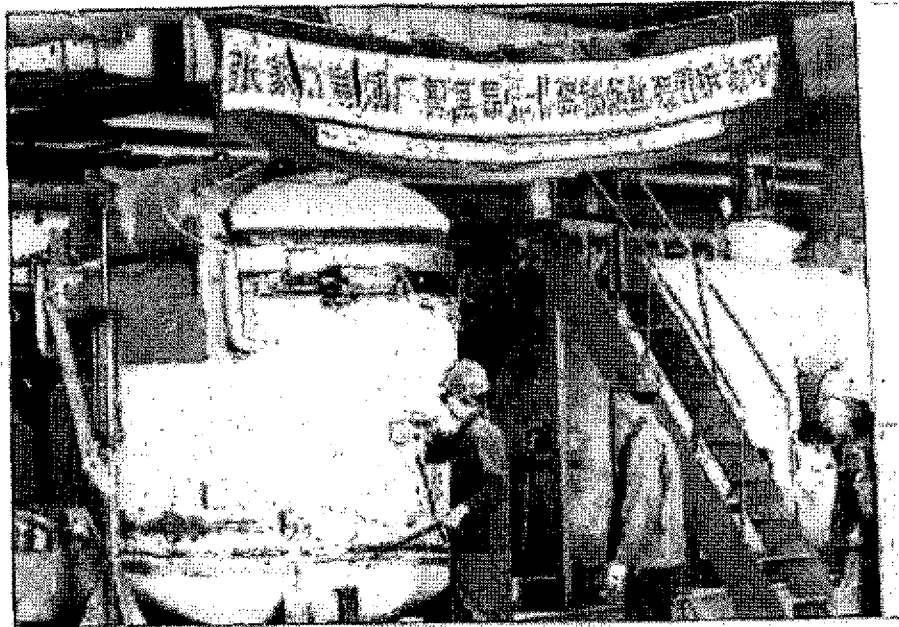
保管员签章



The work group is in front of the CFC-11 equipment



The CFC-11 equipment locale for dismantle



Dismantle Scene (The CFC-11 equipment was dismantling)



Dismantle Scene (The CFC-11 equipment had been dismantled)

公 证 书

(2005)张二证经字第51号

申请人:

张家口卷烟厂,住所:张家口市桥东区工业路65号,注册号:
1307001400437(1-1)。

法定代表人:师进辉,职务:厂长。

委托代理人:赵金云,身份证编号:130702197412100959。

公证事项:现场监督。

张家口卷烟厂的法定代表人师进辉的代理人赵金云于二00五年五月二十七日向本处提出申请,对“拆除氟里昂CFC-11膨胀烟丝装置”进行现场监督公证。

经查,本次拆除工作得到了国家烟草专卖局批准,申请人提供的企业法人营业执照,委托书,批示函均真实、有效。申请人于二00五年五月二十三日已将上述装置的烟丝浸渍罐、蒸发器、热罐、冷罐贴封。

根据《中华人民共和国公证暂行条例》、《公证程序规则》的规定,本处公证员裴志宏、王发、公证人员郝军于二00五年五月三十日下午出席了拆除现场。从当日下午二时五十分开始至六时三十五分将上述所有设备拆除完毕,由张家口市物资回收总公司运走。并于二00五年五月三十日出具《回收证明》一份。出席本次拆除现场的还有国家烟草专卖局官员张晓纲、陈蕾;省烟草专卖局官员王新亭;河北中烟工业公司官员刘宁宇、王海涛;张家口市环保局工作

人员李东升、冀希波；张家口卷烟厂机关工作人员赵金云、武连珍、张桂梅、王战勇；拍摄人员张国立、郑友志。公证员现场制作《工作记录》一份，烟草工作组人员制作“CFC-11 烟丝膨胀装置拆除现场证明书”一份，拍摄人员拍摄并刻录光盘一张，照片三十七张。

兹证明张家口卷烟厂“拆除氟里昂 CFC-11 膨胀烟丝装置”的全过程是严格按照烟草行业拆除 CFC-11 烟丝膨胀装置工作要求进行的。

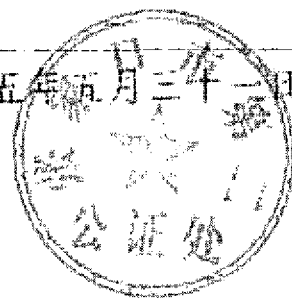
- 附件：1、《工作记录》一份
2、VCD 光盘一张；照片三十七张。

中华人民共和国河北省张家口市第二公证处

公证员

裴志宏

二〇〇五年五月三十一日



Notarial Deed

(2005) No. 51, Economy, No. 2 Notary Office of Zhangjiakou

Applicant: Zhangjiakou Cigarette Factory

Address: 65 Gongye Street, Qiaodong District

Registered Number: 1307001400437 (1-1)

Legal Representative: Shi Jinhui **Business:** Factory Director

Trust Agent: Zhao Jinyun **ID Number:** 130702197412100959

Matter for Notarization: On-site Supervision

Zhao Jinyun, trust agent of legal representative of Zhangjiakou Cigarette Factory, Shi Jinhui, applied on May 27, 2005, for on-site supervision and notarization of the "Dismantling of CFC-11 Equipment".

It was ascertained that this dismantling work had been approved by State Tobacco Monopoly Bureau, and the business license, certificate of entrustment and letter of instructions provided by the applicant were all authentic and valid. The freezer, hot tank, vaporizer and impregnator of the above-mentioned equipment were sealed up by the applicant on May 23, 2005.

According to the regulations stipulated in the *Rules of Notary Procedure* from *Provisional Notary Regulations of the People's Republic of China*, three notaries public from this present notary office, Pei Zhihong, Wang Fu and Hao Jun were present on the dismantling spot. The dismantling work started at 2:50 p.m. and was finished at 6:35 p.m. Then the dismantled equipment was carried away by Zhangjiakou General Recovery Corporation and a copy of *Certificate of Dismantled Equipment Recovery* was afterwards

provided. Present on the dismantling spot were two officials from State Tobacco Monopoly Bureau Zhang Xiaogang and Chen Lei, one official from Hebei Tobacco Monopoly Bureau Wang Xinting, two staff members from China Tobacco Hebei Industrial Corp., Liu Ningyu and Wang Haitao, two staff members from Zhangjiakou Environmental Protection Bureau, Li Dongsheng and Gong Xibo, four office workers from Zhangjiakou Cigarette Factory, Zhao Jinyun, Wu Lianzhen, Zhang Guimei and Wang Zhanyong, two cameramen Zhang Guoli and Zheng Youzhi. The three notaries public made on spot a copy of *Working Record*, and the staff members of Tobacco Special Work Group made a copy of *Certificate of Dismantling of CFC-11 Equipment*. Besides, a VCD disc was made and thirty-seven photos were taken by the cameramen.

It is hereby to certify that the whole dismantling process of CFC-11 Equipment by Zhangjiakou Cigarette Factory was carried out strictly according to the requirements of the Tobacco trades about dismantling of CFC-11 Equipment.

Appendices

1. A copy of *Working Record*;
2. A VCD disc and thirty-seven photos

No.2 Notary Office of Zhangjiakou, Hebei Province, P.R.C. China

Notary Public: Pei Zhihong

May 31, 2005

Nanchang Cigarette Factory

Nanchang

CFC-11 烟丝膨胀装置拆除现场证明书

Certificate of Dismantling CFC-11 Equipment

兹证明 南昌卷烟厂 的 CFC-11 烟丝膨胀

It is hereby to certify that the CFC-11 equipment (whose license
装置 (设备序列号: 36001B1301003001) , 在下

code is 36001B1301003001) of Nanchang Cigarette Factory has

列地方政府部门和有关方面代表的监督下, 已

been dismantled on 2005.9.19 (Date) under the on-site supervision

经于 2005 年 9 月 19 日拆除 (附上生产线完整

of the representatives of the below local departments. Enclosed are

的录像和照片、生产线拆除过程中的录像和照

video tape and photographs which record the status of the equipment

片、生产线拆除后的录像)。在所附的录像和

before dismantling, the process of dismantling and the status of the

照片中突出了浸渍罐和蒸发器, 这些设备已不

equipment after dismantling. The videotape and photographs give

能再进行消耗臭氧层物质 CFC-11 的消费。浸

prominence to the impregnator and vaporizer. All of the equipment

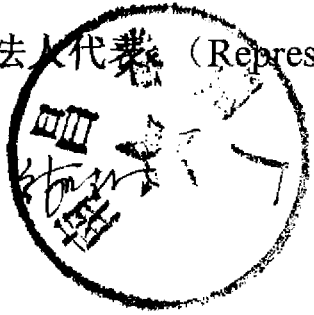
渍罐和蒸发器等主要部件将作为废品回收处

can never consume CFC-11. Their major components such as impre-

理。

gnator and vaporizer will be recovered as waster.

企业法人代表 (Representative of Nanchang Cigarette Factory)



拆除方名称及其代表 (Representative of Dismantling Operator)
烟草特别工作组 (Tobacco Special Work Group)

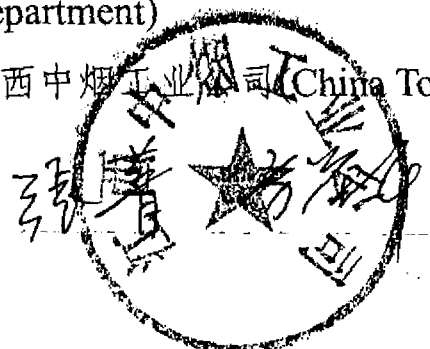
陈菊

监督方名称及其代表 (Representative of Supervision Department)
江西省环境监察总队 (Jiangxi Environmental Supervision Crew)



主管部门名称及其代表 (Representative of Administrative Department)

江西中烟工业公司 (China Tobacco Jiangxi Industrial Corp.) :



江西省烟草专卖局 (Jiangxi Tobacco Monopoly Administration):



签字日期: 9月19日

(Date) 2005.9.19.

回收证明

Certificate of Dismantled Equipment Recovery

今收到南昌卷烟厂报废专用设备：CFC-11 烟

It is hereby to certifies that Xinjiang Cigarette Factory a set of

丝膨胀装置壹套。包括已经拆除、破坏的如下

CFC-11 Tobacco Expansion Equipment, which is discarded as useless

关键设备：

Equipment, and it includes the following major equipment that has been dismantled:

1. 烟丝浸渍罐 Impregnator
2. 蒸发器 Vaporizer
3. 热罐 Hot Tank
4. 冷罐 Cold Tank

共计回收废钢铁 13.63 吨。特此证明！

The total of recovered scrap steel 13.63 tons.

并附回收收据复印件一份。

Attached is a copy of receipt.



Date: 05 年 9 月 19 日

成品尺寸 17.5 x 7.5cm

收 据

NO. 0260082

入账日期: 2007年 9月 19日

交款单位

收款方式

收到南昌卷板厂废钢铁 13.63 吨



财会主管

记账

出纳

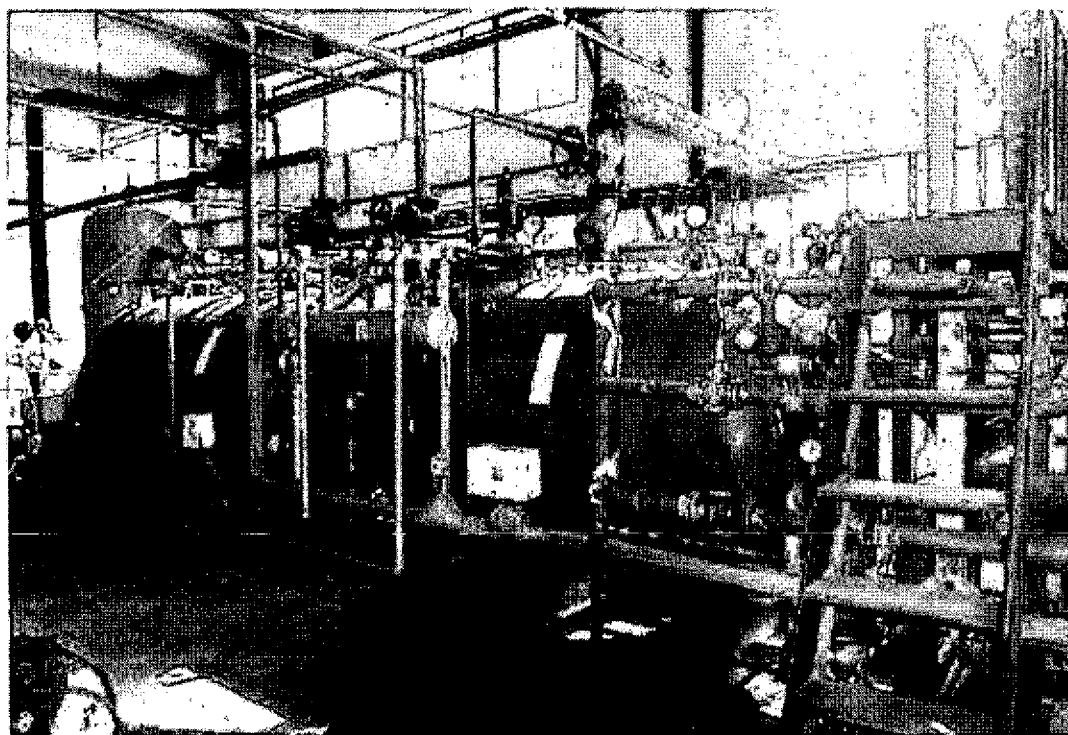
审核

魏九顺 办

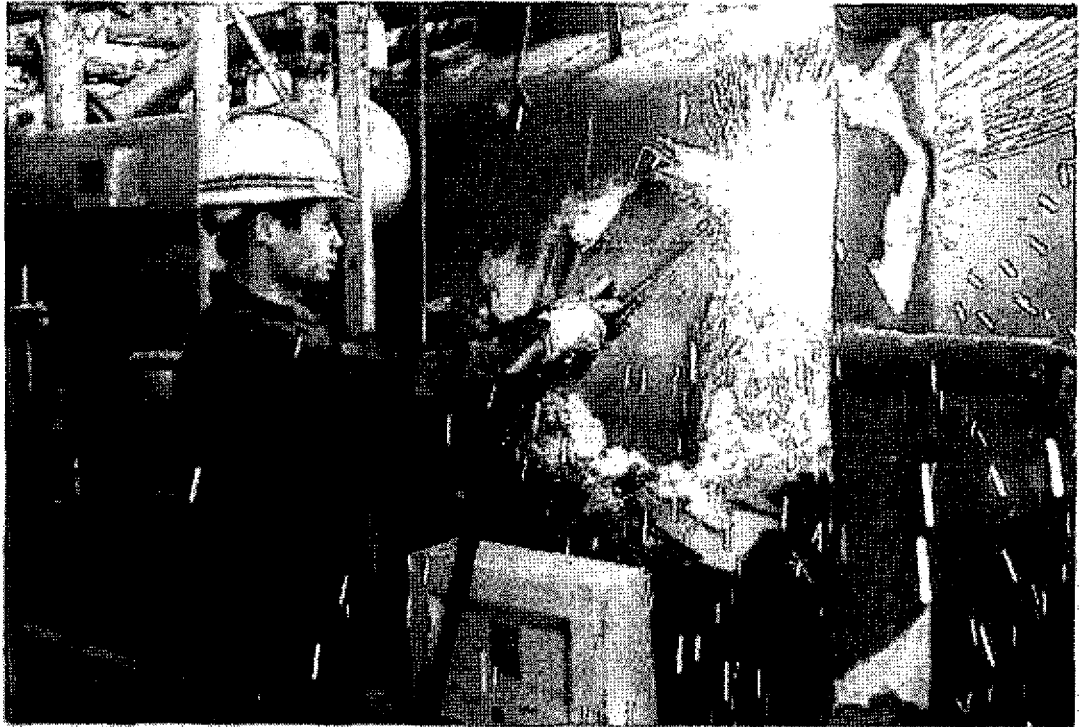
交款单位



The work group is in front of the CFC-11 equipment



The CFC-11 equipment locale for dismantle



Dismantle Scene (The CFC-11 equipment was dismantling)



Dismantle Scene (The CFC-11 equipment had been dismantled)

公 证 书

(2005)赣证民字136号

申请人：南昌卷烟厂，法定代表人：郑伟，住所：南昌市高新技术开发区金圣工业科技园。

委托代理人：康和文，男，身份证号：360111196911250259。

公证事项：现场监督拆除南昌卷烟厂氟里昂（CFC-11）烟丝膨胀装置。

申请人南昌卷烟厂于二〇〇五年九月九日前来我处申请办理拆除该厂氟里昂（CFC-11）烟丝膨胀装置的现场公证。经查，南昌卷烟厂系全民所有制企业法人，拟被拆除的装置，位于南昌市抚生路118号南昌卷烟厂老厂区一车间内，系该厂国有资产，固定资产登记时间为：二〇〇〇年三月三十一日，清产核资卡编号为：011153；烟草行业固定资产设备统一编号为：36001B1301003001。五个主要设备：烟丝浸渍罐、蒸发器、冷罐、热罐和冷冻机上贴有“江西中烟工业公司二〇〇五年一月一日封（盖章）”的封条，生产线完整。参加现场监督的部门和人员有：南昌卷烟厂，张顺健；国家烟草专卖局，陈蕾；江西省环境监察总队，段杰民、刘小胜；江西中烟工业公司，张晋、方茶

事：江西省烟草专卖局郑忠、黄敏。实施拆除工作的是江西省金属回收有限责任公司。受江西省公证处的指派，我和公证员齐放于二〇〇五年九月十九日现场监督了南昌卷烟厂氟里昂（CFC-11）烟丝膨胀装置的拆除。

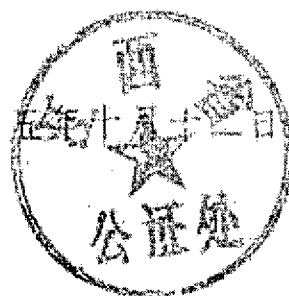
兹证明：南昌卷烟厂氟里昂（CFC-11）烟丝膨胀装置，包括烟丝浸渍罐、蒸发器、冷罐、热罐和冷冻机等五个主要设备被切割成零散金属（生产线完整的录像和照片、生产线拆除过程中的录像和照片、生产线拆除后的录像均有一份存于江西省公证处），并运送到江西省金属回收有限责任公司。

江西省公证处

公证员

罗建军

二〇〇



English Version

NOTARIAL CERTIFICATE

(2005)G.Z.M.Z.No.136

Applicant: Nanchang Cigarette Factory, the Legal Representative: Zheng Wei, Legal Address: Jinsheng Industrial Science And Technology District of High & New Technology Development District of Nanchang City.

Entrusted Agent: Yin Hewen, male, Identity Card No.360111196911250259.

Notarial Item: Locale Supervision For Removal & Dismantle of CFC-11 Tobacco Expansion Equipment.

The Applicant Nanchang Cigarette Factory applied for Locale Supervision by Notary For Removal And Dismantle of CFC-11 Tobacco Expansion Equipment on September 9, 2005. Upon Examination, Nanchang Cigarette Factory is a legal person of whole state-owned Enterprise. CFC-11 equipment is located at the workshop of the formal factory's area of Nanchang Cigarette Factory and the equipment belongs to the state-owned capital of the factory situated at No.118 Fusheng Road of Nanchang City. The registration time of the fixed capital: March 31, 2000. the Capital Examination Card No. 011133; The Uniform No. of the Fixed Capital of the Tobacco Trade is 36001B1301003001. The five main equipments are Impregnator, Vaporizer, Hot Tank, Cold Tank and Freezer which are stickered by the sealing paper written by the word: the sealing paper of being sealed by China Bacco Jiangxi Corp. on January 1, 2005. The production line is integrated. The departments and persons taking part in the locale supervision: Zhang Shunjian, Nanchang Cigarette Factory; Chen Lei, China Tobacco Monopoly Administration; Duan Jiemin, Liu Xiaosheng, Jiangxi Environmental Supervision Crew; Zhang Jing, Fang Chafua, China Tobacco Jiangxi Industrial Corp; Zheng Zhong, Huang Min, Jiangxi Tobacco Monopoly Administration. Jiangxi Metal Recovery Co. Ltd. is responsible for dismantling CFC-11 Equipment. I and Notary Qi Fang, from Jiangxi Provincial Notary Public Office, supervised at the site the

dismantling CFC-11 Equipment on September 19, 2005.

This is to certify that the CFC-11 Equipment of Nanchang Cigarette Factory including Impregnator, Vaporizer, Hot Tank, Cold Tank, Freezer and other equipments were cut into metal scraps. One copy of the videotape and photos of the integrated production line, of the dismantling production line, of the dismantled production line are kept at the Jiangxi Provincial Notary Public Office and all of the dismantled CFC-11 equipment were transported to Jiangxi Metal Recovery Co. Ltd.

Notary: Luo Jianjun (signed)

Jiangxi Provincial Notary

Public Office (sealed)

October 12, 2005

**Zhengzhou Cigarette General
Factory (Luohe)**

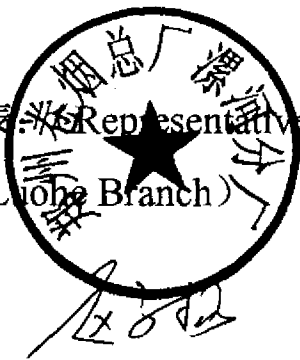
Zhengzhou (Luohe)

CFC-11 烟丝膨胀装置拆除现场证明书

Certificate of Dismantling CFC-11 Equipment

兹证明 郑州卷烟总厂漯河分厂 的 CFC - 11
It is hereby to certify that the CFC-11 equipment (whose license
烟丝膨胀装置 (设备序列号: 41010B1308003002)
code is 41010B1308003002) of Zhengzhou Cigarette General,
在下列地方政府部门和有关方面代表的监督
Factory Luohe Branch has been dismantled on Nov 8, 2005 (Date)
下, 已经于 2005 年 11 月 8 日拆除 (附上生产线
under the on-site supervision of the representatives of the below
完整的录像和照片、生产线拆除过程中的录像
local departments. Enclosed are videotapes and photographs which
和照片、生产线拆除后的录像)。在所附的录
record the status of the equipment before dismantling, the process of
像和照片中突出了浸渍罐和蒸发器, 这些设备
dismantling and the status of the equipment after dismantling. The
已不能再进行消耗臭氧层物质 CFC-11 的消费。
videotape and photographs give prominence to the impregnator and
浸渍罐和蒸发器等主要部件将作为废品回收
vaporizer. All of the equipment can never consume CFC-11. Their
处理。
major components such as impregnator and vaporizer will be
recovered as waster.

企业代表: * (Representative of Zhengzhou Cigarette General
Factory Luohu Branch)



拆除方名称及其代表 (Representative of Dismantling Operator)
烟草特别工作组 (Tobacco Special Work Group)

张明钢

监督方名称及其代表 (Representative of Supervision Department)
漯河市环保局 (Luohu Environmental Protection Bureau)



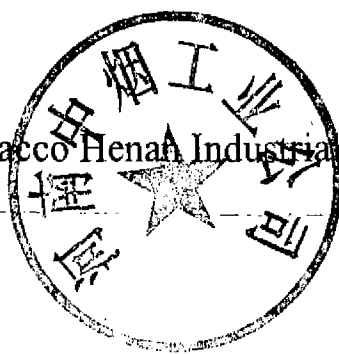
主管部门名称及其代表 (Representative of Administrative
Department)

河南省烟草专卖局 (Henan Tobacco Monopoly Bureau):



河南中烟工业公司 (China Tobacco Henan Industrial Corp.):

赵莹洁 王明



其他参加方及其代表 (Others)

聂国欣 赵春休

签字日期: 2003 年 11 月 8 日

(Date)

回收证明

Certificate of Dismantled Equipment Recovery

今收购 郑州卷烟总厂漯河分厂 报废专用设

It is hereby to certifies that Zhengzhou Cigarette General Factory Luohe

备: CFC-11 烟丝膨胀装置 壹套。包括已经拆除、

Branch a set of CFC-11 Tobacco Expansion Equipment, which is

破坏的如下关键设备:

discarded as useless special equipment, is purchased It includes the

following major equipment that has been dismantled:

1. 烟丝浸渍罐 Impregnator
2. 蒸发器 Vaporizer
3. 热罐 Hot Tank
4. 冷罐 Cold Tank

共计回收废钢铁 12.88 吨。特此证明!

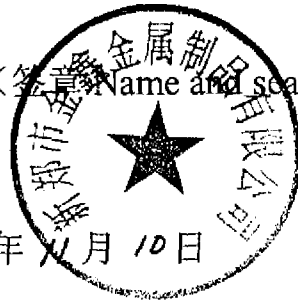
The total of recovered scrap steel 12.88 tons.

并附回收收据复印件一份。

Attached is a copy of receipt.

回收公司 (Company): (郑州金隆金属制品有限公司 Name and seal)

Date: 2005年11月10日



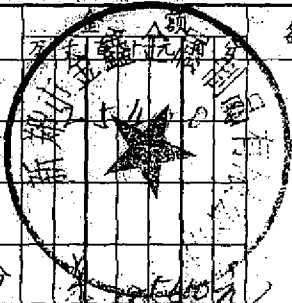
收款收据

No. 0615758

客户名称 郑州卷烟总厂
漯河分厂

2001年 11月 10日

项 目	单 位	数 量	单 价	金 额	备 注
废 铁		12.88	1750		
合 计 (大写) <u>贰 万 贰 千 佰 肆 拾 玖 元 零 分</u>					
合 计 (小写) <u>22490.00</u>					



第二联：收款联

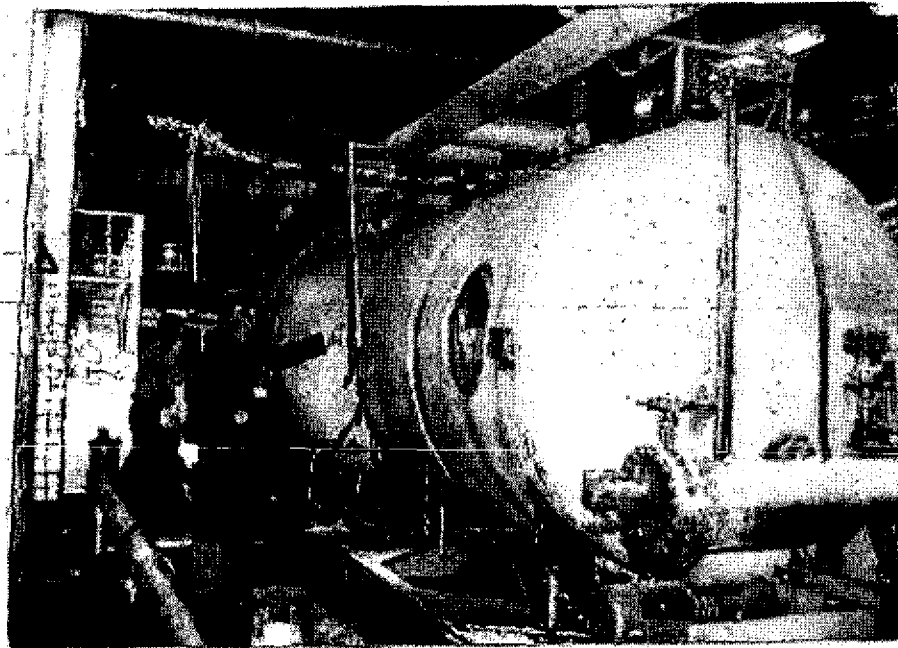
填票人

收款人

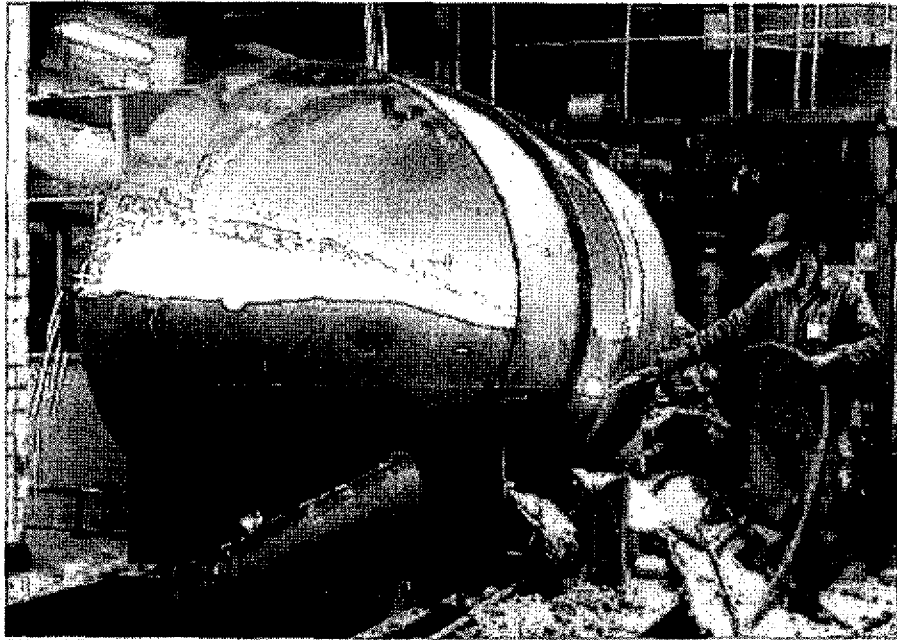
单位名称(盖章)



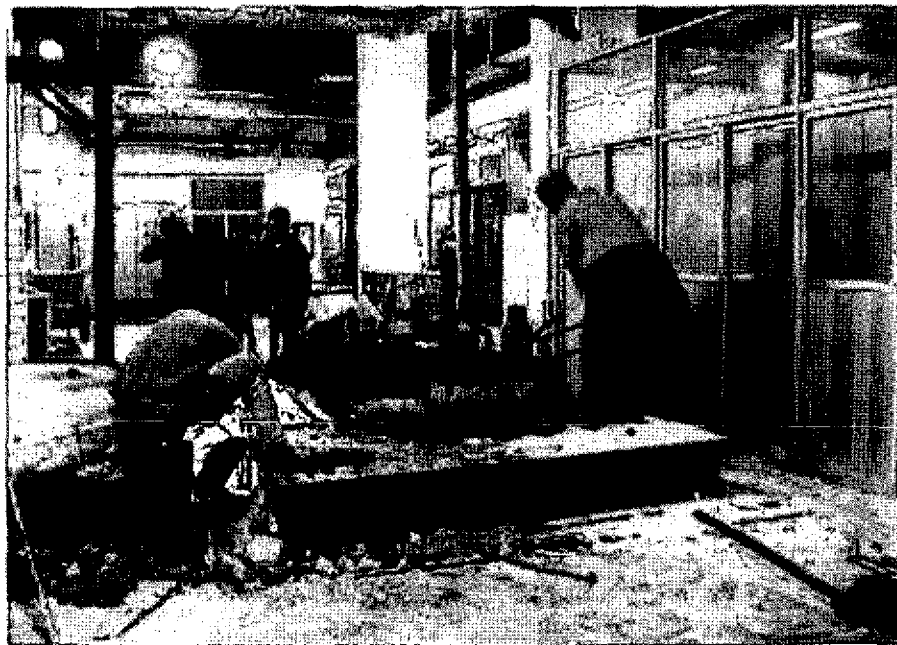
The work group is in front of the CFC-11 equipment



The CFC-11 equipment locale for dismantle



Dismantle Scene (The CFC-11 equipment was dismantling)



Dismantle Scene (The CFC-11 equipment had been dismantled)

公 证 书

(2005) 漯证民字第549号

申请人：郑州卷烟总厂，住所：漯河市源汇区人民东路518号。

法定代表人：邵富根，男，一九五二年五月十日出生，身份证号码：411102195205102034，职务：厂长。

委托代理人：赵高扬，男，一九六八年五月三十日出生，现住郑州市金水区经5路8号院9号，身份证号码：410104196805300014。

公证事项：现场监督

申请人郑州卷烟总厂的法定代表人邵富根委托代理人赵高扬于二〇〇五年十一月七日向本公证处提出申请，对郑州卷烟总厂下属的漯河卷烟分厂的2#氟里昂烟丝膨胀机组拆除全过程进行现场监督公证。

根据《中华人民共和国民法通则》、《中华人民共和国公证暂行条例》、《公证程序规则》的规定，本公证员与公证员爱国敏于二〇〇五年十一月八日在郑州卷烟总厂漯河分厂一车间对氟里昂（CFC—11）烟丝膨胀装置设备拆除的全过程进行了监督。二〇〇五年十一月八日上午九时十三分，由拆除人员首先对该设备的四个关键设备：冷凝、热缩、烟丝浸渍罐、蒸发器进行报废处理，于当日二十一时十三分拆除完毕。该项拆除的废品由新郑市金鑫金属制品有限公司回收。参加人为郑州卷烟总厂漯河分厂赵高扬、王庆伟，漯河市环保局

黄广英为现场见证人。摄像人员为连新蕾、拍照人员为田纪昌，公证员在现场制作了《现场工作记录》一份共1页。摄像、拍照人员对拆卷全过程进行了现场录像、拍照，取得录像带1盘，照片38张。

兹证明与本公证书相粘连的《现场工作记录》复印件与原件内容相符，原件上的现场见证人、摄像、拍照人员的签名均属实。本公证书所附照片共38张为田纪昌拍照，依据现场录像带刻制光盘1盘封存于我处。

附件：1、《现场工作记录》复印件一份共一页

2、照片38张

3、光盘一盘

中华人民共和国河南省漯河市公证处

公证员

赵春保

二〇〇五年十一月十日

Notarial Certificate

(2005)luo zheng min zi di [No:549]

Applicant:

Name: Zhengzhou cigarette general factory

Address: No.518 People East Road ,Hui Yuan District, Luohe

Legal Representative:

Name: Shao fu gen

Sex: Male

Date of birth: May 10th, 1952

ID Card No: 411102195205102034

Post: Factory Director

Authorized Agent:

Name: Zhao gao yang

Date of Birth: May 30th, 1968

Address: 9 of no.8 yard Wei Wu Road, Jin Shui District, Zhengzhou

ID: 410104196805300014

Notarization item: On-the-spot Supervision

The legal representative Shao fu gen of Zhengzhou cigarette general factory authorized agent Zhao gao yang submitted the application to this Office on Nov 7th, 2005 and asked the Office to carry out the notarization of the on site supervision concerning the activity of the dismantlement of No.2 CFC-II tobacco expansion equipment .

As per the regulations contained in "Civil Law General Rules of the People's Republic of China", "Provisional Regulations Concerning Notarization of People's Republic of China", and "Procedure Rules Concerning Notarization", This Office appointed the notaries named Nie guo xin and Zhao bao chun to the No. 1 workshop Luohe branch of Zhengzhou cigarette general factory to supervise the CFC-II tobacco expansion equipment had been dismantled on Nov 8th, 2005. Through on

the spot investigation, the cold tank, hot tank, tobacco impregnator and vaporizer four sets of important devices were dismantled and destroyed by melting or burying at 9:13 am on Nov 8th, 2005. and had been finished at 21:13 pm. The scrapped wastes was collected by Jinxin Metal Recovery Ltd. Company of Xin zheng. The men Zhao gao yang and Wang qing wei who are from Zhengzhou cigarette general factory Luohe branch had took part in the dismantlement spot . The witness Huang guang ying on site is from Environmental Protection Bureau of Luohe. Photographer: Tian ji chang, Movie product: Lian xin lei.

The working report was written by notary. A set of video cassette and 38 pieces of photos had got in .

We hereby testify the copies of "working report on site" agree with original contents.

The signatures of notaries, photographers and movie product from the original materials are true. This Notarial Certificate attached 38 pieces of photos.

Here is a set of CD had been sealed in this Office.

Attachment:

1. 1 page of copy "working report on site";
2. 38 pieces of photos;
3. 1 piece of CD;

Notarial Office of Luohe Henan-P.R.C

Notary: Zhao chun bao

23334

(2 of 2)

Part 3

2005 Account Records

(2)

Part 3

2005 Account Records

Account Explanation

Subsidiary Ledger

Currency: 1US\$

Date	Abstract	Debit	Credit	Balance	No.
	Enterprises		1,502,700.00	1,502,700.00	
15-Aug-05	70% Disbursement to Ruzhou Cigarette Factory-the Second Payment	113,400.00		1,389,300.00	
15-Aug-05	70% Disbursement to Meizhou Cigarette Factory-the Second Payment	113,400.00		1,275,900.00	
15-Aug-05	70% Disbursement to Zhanjiang Cigarette Factory-the Second Payment	133,700.00		1,142,200.00	file 1
15-Aug-05	70% Disbursement to Guangxi Cigarette General Factory-the Second Payment	108,500.00		1,033,700.00	
15-Aug-05	70% Disbursement to Hainan Hongta Cigarette Co., Ltd.-the Second Payment	113,400.00		920,300.00	
7-Sep-05	70% Disbursement to Siping Cigarette Factory-the Second Payment	108,500.00		811,800.00	
7-Sep-05	70% Disbursement to Xiamen Cigarette Factory-the Second Payment	133,700.00		678,100.00	file 2
7-Sep-05	70% Disbursement to Zhanjiang Cigarette Factory-the First Payment	103,600.00		574,500.00	
7-Sep-05	70% Disbursement to Guangdong Cigarette Factory-the First Payment	107,800.00		466,700.00	
	TA			466,700.00	
22-Jun-05	10% Disbursement of Reduction of CFC-11 Consumption of Existing Tobacco Expansion Equipment to Beijing Long March High Tech Company-the Third Payment	6,500.00		460,200.00	file 3
16-Feb-05	10% Disbursement of Optimization of Transportation of Expanded Tobacco to Zhengzhou-the Fourth Payment	20,000.00		440,200.00	file 4
22-Jun-05	10% Disbursement of Feasibility Study On Expanded Tobacco Supply to China Marketig Research-the Third Payment	7,400.00		432,800.00	file 5
23-Nov-05	30% to Zhengzhou for 2004 TA-the First Payment	39,000.00		393,800.00	
23-Nov-05	30% to Zhengzhou for 2003 TA-the First Payment	24,000.00		369,800.00	file 6
23-Nov-05	30% to CNTQSTC for 2004 TA-the First Payment	30,000.00		339,800.00	
23-Dec-05	Disbursement of Meeting on distribution of CFC-11 quota	12,716.01		327,083.99	file 7
23-Dec-05	Disbursement of Sum-up Meeting on CFC-11 Phascout in China Tobacco Sector	7,503.35		319,580.64	

6-Feb-05	20% Disbursement of Feasibility Study On imports and exports to College of Environmental Sciences, Peking University-the Third Payment		9,000.00		310,580.64	file 8
	Overhead				310,580.64	
15-Aug-05	Disburse Overhead Expense to FECO-the Fourth Payment of 2002		1,000.00		309,580.64	
15-Aug-05	Disburse Overhead Expense to DIA-the Fourth Payment of 2002		2,000.00		307,580.64	
17-Nov-05	Disburse Overhead Expense to FECO-the Fourth Payment of 2003		1,000.00		306,580.64	file 9
17-Nov-05	Disburse Overhead Expense to DIA-the Fourth Payment of 2003		2,000.00		304,580.64	
17-Nov-05	Disburse Overhead Expense to FECO-the First Payment of 2005		3,400.00		301,180.64	
17-Nov-05	Disburse Overhead Expense to DIA-the First Payment of 2005		6,800.00		294,380.64	
6-Dec-05	Disburse Overhead Expense to FECO-the Second Payment of 2004		10,800.00		283,580.64	
6-Dec-05	Disburse Overhead Expense to DIA-the Second Payment of 2004		19,800.00		263,780.64	file 10
6-Dec-05	Disburse Overhead Expense to FECO-the Third Payment of 2004		2,700.00		261,080.64	
6-Dec-05	Disburse Overhead Expense to DIA-the Third Payment of 2004		5,400.00		255,680.64	
	total		1,247,019.36	1,502,700.00	255,680.64	

Account Explanation

Currency: IUS\$

Subsidiary Ledger

Date	Abstract	Debit	Credit	Balance	Reference
7-Apr-01	Received the Project Fund--the First Payment of 2001		400,000.00	400,000.00	file submitted in 2001
7-Apr-01	Received the Overhead expense--the First Payment of 2001		12,000.00	412,000.00	file submitted in 2001
24-Aug-01	20% Disbursement of MIS--the First Payment (to Co-Software Tech. Co., Ltd.)	16,000.00		396,000.00	file submitted in 2001
24-Aug-01	Disburse Overhead Expense to DIA--the First Payment of 2001	8,000.00		388,000.00	file submitted in 2001
24-Aug-01	Disburse Overhead Expense to FECO--the First Payment of 2001	4,000.00		384,000.00	file submitted in 2001
9-Oct-01	20% Disbursement of MIS--the Second Payment (to Co-Software Tech. Co., Ltd.)	16,000.00		368,000.00	file submitted in 2001
9-Oct-01	50% Disbursement of the Experts--the First Payment (to All China Marketing Research Co., Ltd.(ACMR))	17,500.00		350,500.00	file submitted in 2001
2-Dec-01	40% Disbursement of the Experts--the Second Payment (to ACMR)	14,000.00		336,500.00	file submitted in 2001
10-Dec-01	Received the Overhead expense--the Second and Third Payments of 2001		42,000.00	378,500.00	file submitted in 2001
10-Dec-01	Received the Project Fund--the Second and Third Payments of 2001		1,400,000.00	1,778,500.00	file submitted in 2001
12-Dec-01	20% Disbursement of Optimization of Transportation fo Expanded Tobacco--the First Payment (to Zhengzhou Tobacco Research Institute)	40,000.00		1,738,500.00	file submitted in 2001
12-Dec-01	30% Disbursement to Bijie Cigarette Factory--the First Payment	51,000.00		1,687,500.00	file submitted in 2001
12-Dec-01	30% Disbursement to Changchun Cigarette Factory--the First Payment	87,300.00		1,600,200.00	file submitted in 2001
12-Dec-01	30% Disbursement to Chongqing Tobacco Industry Co., Ltd.--the First Payment	55,500.00		1,544,700.00	file submitted in 2001
12-Dec-01	30% Disbursement to Hangzhou Cigarette Factory--the First Payment	57,000.00		1,487,700.00	file submitted in 2001
12-Dec-01	30% Disbursement to Lichuan Cigarette Factory--the First Payment	55,500.00		1,432,200.00	file submitted in 2001
12-Dec-01	30% Disbursement to Tongren Cigarette Factory--the First Payment	55,500.00		1,376,700.00	file submitted in 2001
12-Dec-01	30% Disbursement to Xiangfan Cigarette Factory(Zaoyang)--the First Payment	55,500.00		1,321,200.00	file submitted in 2001
17-Dec-01	Disburse Overhead Expense to DIA--the Second Payment of 2001	22,000.00		1,299,200.00	file submitted in 2001
17-Dec-01	Disburse Overhead Expense to DIA--the Third Payment of 2001	6,000.00		1,293,200.00	file submitted in 2001
17-Dec-01	Disburse Overhead Expense to FECO--the Second Payment of 2001	11,000.00		1,282,200.00	file submitted in 2001
17-Dec-01	Disburse Overhead Expense to FECO--the Third Payment of 2001	3,000.00		1,279,200.00	file submitted in 2001
29-Apr-02	70% Disbursement to Bijie Cigarette Factory--the Second Payment	119,000.00		1,160,200.00	file submitted in 2002
29-Apr-02	70% Disbursement to Changchun Cigarette Factory--the Second Payment	203,700.00	203,700.00	1,160,200.00	file submitted in 2002
29-Apr-02	70% Disbursement to Chongqing Tobacco Industry Co., Ltd.--the Second Payment	129,500.00		1,030,700.00	file submitted in 2002

Account Explanation

Currency: 1US\$

Subsidiary Ledger

Date	Abstract	Debit	Credit	Balance	Reference
29-Apr-02	70% Disbursement to Hangzhou Cigarette Factory--the Second Payment	133,000.00		897,700.00	file submitted in 2002
29-Apr-02	70% Disbursement to Lichuan Cigarette Factory--the Second Payment	129,500.00		768,200.00	file submitted in 2002
29-Apr-02	70% Disbursement to Tongren Cigarette Factory--the Second Payment	129,500.00		638,700.00	file submitted in 2002
29-Apr-02	70% Disbursement to Xiangfan Cigarette Factory(Zaoyang)--the Second Payment	129,500.00		509,200.00	file submitted in 2002
30-May-02	10% Disbursement of the Experts--the Third Payment (to ACMR)	3,500.00		505,700.00	file submitted in 2002
30-May-02	30% Disbursement to Kaifeng Cigarette Factory--the First Payment	51,000.00		454,700.00	file submitted in 2002
10-Jun-02	70% Disbursement to Kaifeng Cigarette Factory--the Second Payment	119,000.00		335,700.00	file submitted in 2002
15-Aug-02	Received the Project Fund--the First Payment of 2002		400,000.00	735,700.00	file submitted in 2002
15-Aug-02	Received the Overhead expense--the First Payment of 2002		12,000.00	747,700.00	file submitted in 2002
15-Aug-02	Received the Project Fund--the Fourth Payment-1 of 2001		100,000.00	847,700.00	file submitted in 2002
15-Aug-02	Received the Overhead expense--the Fourth Payment-1 of 2001		3,000.00	850,700.00	file submitted in 2002
16-Sep-02	Disburse Overhead Expense to DIA--the First Payment of 2002	8,000.00		842,700.00	file submitted in 2002
16-Sep-02	Disburse Overhead Expense to DIA--the Fourth Payment-1 of 2001	2,000.00		840,700.00	file submitted in 2002
23-Sep-02	Disburse Overhead Expense to FECO--the First Payment of 2002	4,000.00		836,700.00	file submitted in 2002
23-Sep-02	Disburse Overhead Expense to FECO--the Fourth Payment-1 of 2001	1,000.00		835,700.00	file submitted in 2002
20-Sep-02	50% design dismantling working teaching video(trains)-the First Payment	2,420.02		833,279.98	file submitted in 2002
7-Nov-02	Received the Overhead expense--the Second Payments of 2002		36,000.00	869,279.98	file submitted in 2002
7-Nov-02	Received the Project Fund--the Second Payments of 2002		1,200,000.00	2,069,279.98	file submitted in 2002
8-Nov-02	50% Disbursement of MIS-the Third Payment (to Co-Software Tech. Co., Ltd.)	40,000.00		2,029,279.98	file submitted in 2002
12-Nov-02	50% Disbursement of Feasibility Study On Expanded Tobacco Supply to China Marketing Research-the First Payment (to ACMR)	37,000.00		1,992,279.98	file submitted in 2002
12-Dec-02	30% Disbursement to Bengbu Cigarette Factory--the First Payment	51,000.00		1,941,279.98	file submitted in 2002
12-Dec-02	30% Disbursement to Guangshui Cigarette Factory--the First Payment	55,500.00		1,885,779.98	file submitted in 2002
12-Dec-02	30% Disbursement to Hangzhou Cigarette Factory--the First Payment	53,100.00		1,832,679.98	file submitted in 2002
12-Dec-02	30% Disbursement to Huaiyin Cigarette Factory--the First Payment	53,100.00		1,779,579.98	file submitted in 2002
12-Dec-02	30% Disbursement to Longyan Cigarette Factory--the First Payment	106,200.00		1,673,379.98	file submitted in 2002
12-Dec-02	30% Disbursement to Wuhan Cigarette Factory--the First Payment	55,500.00		1,617,879.98	file submitted in 2002

Account Explanation

Currency: 1US\$

Subsidiary Ledger

Date	Abstract	Debit	Credit	Balance	Reference
12-Dec-02	30% Disbursement to Xiangfan Cigarette Factory--the First Payment	55,500.00		1,562,379.98	file submitted in 2002
12-Dec-02	30% Disbursement to Xuzhou Cigarette Factory--the First Payment	53,100.00		1,509,279.98	file submitted in 2002
12-Dec-02	30% Disbursement to Zhangjiakou Cigarette Factory--the First Payment	55,500.00		1,453,779.98	file submitted in 2002
12-Dec-02	Disburse Overhead Expense to DIA--the Second Payment of 2002	24,000.00		1,429,779.98	file submitted in 2002
12-Dec-02	Disburse Overhead Expense to FEEO--the Second Payment of 2002	12,000.00		1,417,779.98	file submitted in 2002
31-Dec-02	10% Disbursement of MIS--the Fourth Payment (to Co-Software Tech. Co., Ltd.)	8,000.00		1,409,779.98	file submitted in 2002
31-Dec-02	30% Disbursement of Reduction of CFC-11 Consumption--the First Payment (to Beijing Long March High Tech Company)	19,500.00		1,390,279.98	file submitted in 2002
31-Dec-02	40% 2001,2002 Activities of Dismantling Equipments Video(Trains)--the Second Payment	1,935.90		1,388,344.08	file submitted in 2002
31-Dec-02	40% Disbursement of Feasibility Study On Expanded Tobacco Supply to China Marketing Research--the Second Payment (to ACRM)	29,600.00		1,358,744.08	file submitted in 2002
31-Dec-02	training meeting	30,335.76		1,328,408.32	file submitted in 2002
9-Jan-03	60% 2001,2002 Activities of Dismantling Equipments Video(Trains)--the First Payment	2,904.10		1,325,504.22	file submitted in 2002
10-Mar-03	30% Disbursement of Study on Trade Management Mechanism--the First Payment (to Environmental Sciences Center of Peking University)	13,500.00		1,312,004.22	file submitted in 2002
21-Mar-03	50% design dismantling working teaching video(Trains)--the Second Payment	2,419.85		1,309,584.37	file submitted in 2002
10-Jun-03	50% Disbursement of Optimization of Transportation to Expanded Tobacco--the Second Payment (to Zhengzhou Tobacco Research Institute)	100,000.00		1,209,584.37	file submitted in 2002
10-Jun-03	Received the Project Fund--the Third Payments of 2002		300,000.00	1,509,584.37	file submitted in 2002
10-Jun-03	Received the Overhead expense--the Third Payments of 2002		9,000.00	1,518,584.37	file submitted in 2002
10-Jun-03	Received the Project Fund--the Fourth Payment-2 of 2001		100,000.00	1,618,584.37	file submitted in 2002
10-Jun-03	Received the Overhead expense--the Fourth Payment-2 of 2001		3,000.00	1,621,584.37	file submitted in 2002
24-Jun-03	70% Disbursement to Bengbu Cigarette Factory--the Second Payment	134,000.00		1,487,584.37	file submitted in 2002
24-Jun-03	70% Disbursement to Guangshui Cigarette Factory--the Second Payment	114,500.00		1,373,084.37	file submitted in 2002
24-Jun-03	70% Disbursement to Hangzhou Cigarette Factory--the Second Payment	123,900.00		1,249,184.37	file submitted in 2002

Account Explanation

Currency: 1US\$

Subsidiary Ledger

Date	Abstract	Debit	Credit	Balance	Reference document number
24-Jun-03	70% Disbursement to Huaiyin Cigarette Factory--the Second Payment	123,900.00		1,125,284.37	file submitted in 2002
24-Jun-03	70% Disbursement to Longyan Cigarette Factory--the Second Payment	247,800.00		877,484.37	file submitted in 2002
24-Jun-03	70% Disbursement to Wuhan Cigarette Factory--the Second Payment	129,500.00		747,984.37	file submitted in 2002
24-Jun-03	70% Disbursement to Xiangfan Cigarette Factory--the Second Payment	129,500.00		618,484.37	file submitted in 2002
24-Jun-03	70% Disbursement to Xuzhou Cigarette Factory--the Second Payment	123,900.00		494,584.37	file submitted in 2002
24-Jun-03	70% Disbursement to Zhangjiakou Cigarette Factory--the Second Payment	129,500.00		365,084.37	file submitted in 2002
30-Jun-03	Disburse Overhead Expense to DIA--the Fourth Payment-2 of 2001	2,000.00		363,084.37	file submitted in 2002
30-Jun-03	Disburse Overhead Expense to DIA--the Third Payment of 2002	6,000.00		357,084.37	file submitted in 2002
30-Jun-03	Disburse Overhead Expense to FECO--the Fourth Payment-2 of 2001	1,000.00		356,084.37	file submitted in 2002
30-Jun-03	Disburse Overhead Expense to FECO--the Third Payment of 2002	3,000.00		353,084.37	file submitted in 2002
24-Jul-03	Print Cost	1,209.98		351,874.39	file submitted in 2002
10-Oct-03	Received the Project Fund--the First Payment of 2003		400,000.00	751,874.39	
10-Oct-03	Received the Overhead expense--the First Payment of 2003		12,000.00	763,874.39	file submitted in 2003
24-Dec-03	Received the Project Fund--the Second Payment of 2003		1,200,000.00	1,963,874.39	
24-Dec-03	Received the Overhead expense--the Second Payment of 2003		36,000.00	1,999,874.39	file submitted in 2003
24-Dec-03	Disburse Overhead Expense to FECO--the First Payment of 2003	4,000.00		1,995,874.39	
24-Dec-03	Disburse Overhead Expense to DIA--the First Payment of 2003	8,000.00		1,987,874.39	file submitted in 2003
31-Dec-03	10% Disbursement of MIS--the Fourth Payment	8,000.00		1,979,874.39	file submitted in 2003
20-Jan-04	30% Disbursement to Beijing Cigarette Factory--the First Payment	53,100.00		1,926,774.39	
20-Jan-04	30% Disbursement to Tianjin Cigarette Factory--the First Payment	51,000.00		1,875,774.39	
20-Jan-04	30% Disbursement to Luohe Cigarette Factory--the First Payment	51,000.00		1,824,774.39	
20-Jan-04	30% Disbursement to Hongan Cigarette Factory--the First Payment	51,000.00		1,773,774.39	
20-Jan-04	30% Disbursement to Hubei Sanxia Cigarette Factory--the First Payment	48,600.00		1,725,174.39	
20-Jan-04	30% Disbursement to Guiyang Cigarette Factory--the First Payment	51,000.00		1,674,174.39	
20-Jan-04	30% Disbursement to Haerbin Cigarette Factory--the First Payment	51,000.00		1,623,174.39	file submitted in 2003
30-Jan-04	Disburse Overhead Expense to FECO--the Second Payment of 2003	12,000.00		1,611,174.39	
30-Jan-04	Disburse Overhead Expense to DIA--the Second Payment of 2003	24,000.00		1,587,174.39	file submitted in 2003

Account Explanation

Currency: IUS\$

Subsidiary Ledger

Date	Abstract	Debit	Credit	Balance	Reference document number
19-Mar-04	Received the Project Fund--the Third Payment of 2003		300,000.00	1,887,174.39	
19-Mar-04	Received the Overhead expense--the Third Payment of 2003		9,000.00	1,896,174.39	file submitted in 2003
12-Apr-04	60% Disbursement of Reduction of CFC-11 Consumption of Existing Tobacco Expansion Equipment to Beijing Load Marth High Tech Company--the Second Payment	39,000.00		1,857,174.39	file submitted in 2003
12-Apr-04	20% Disbursement of Optimization of Transportation of Expanded Tobacco to Zhengzhou--the Third Payment	40,000.00		1,817,174.39	file submitted in 2003
31-May-04	70% Disbursement to Beijing Cigarette Factory--the Second Payment	123,900.00		1,693,274.39	
31-May-04	70% Disbursement to Tianjin Cigarette Factory--the Second Payment	119,000.00		1,574,274.39	
31-May-04	70% Disbursement to Luohe Cigarette Factory--the Second Payment	119,000.00		1,455,274.39	
31-May-04	70% Disbursement to Hongan Cigarette Factory--the Second Payment	119,000.00		1,336,274.39	
31-May-04	70% Disbursement to Hubei Sanxia Cigarette Factory--the Second Payment	119,000.00		1,217,274.39	
31-May-04	70% Disbursement to Guiyang Cigarette Factory--the Second Payment	119,000.00		1,098,274.39	
31-May-04	70% Disbursement to Haerbin Cigarette Factory--the Second Payment	113,400.00		984,874.39	file submitted in 2003
21-Jun-04	Disburse Overhead Expense to FECCO--the Third Payment of 2003	3,000.00		981,874.39	
21-Jun-04	Disburse Overhead Expense to DIA--the Third Payment of 2003	6,000.00		975,874.39	file submitted in 2003
17-Aug-04	50% Disbursement of Study on Trade Management Mechanism(to Environmental Sciences Center of Peking University)--the Second Payment	22,500.00		953,374.39	file submitted in 2003
20-Aug-04	Received the Project Fund--the first Payment of 2004		360,000.00	1,313,374.39	
20-Aug-04	Received the Overhead expense--the first Payment of 2004		10,800.00	1,324,174.39	file submitted in 2003
14-Sep-04	40% Activity of Dismantling Equipment Video(Trains)-the First Payment	1,297.16		1,322,877.23	
14-Sep-04	60% Activity of Dismantling Equipment Video(Trains)-the Second Payment	1,945.75		1,320,931.48	file submitted in 2003
22-Sep-04	Disbursement of Training Meeting on Tobacco	27,787.50		1,293,143.98	file submitted in 2003
5-Nov-04	Disburse Overhead Expense to FECCO--the First Payment of 2004	3,600.00		1,289,543.98	file submitted in 2003
5-Nov-04	Disburse Overhead Expense to DIA--the First Payment of 2004	7,200.00		1,282,343.98	file submitted in 2003
29-Jul-05	Received the Project Fund--the third Payment of 2004		270,000.00	1,552,343.98	
29-Jul-05	Received the Overhead Expense--the third Payment of 2004		8,100.00	1,560,443.98	file submitted in 2004
29-Jul-05	Received the Project Fund--the second Payment of 2004		1,080,000.00	2,640,443.98	

Account Explanation

Currency: 1US\$

Subsidiary Ledger

Date	Abstract	Debit	Credit	Balance	Reference document number
29-Jul-05	Received the Overhead Expense-the second Payment of 2004		32,400.00	2,672,843.98	file submitted in 2004
22-Sep-05	Received the Project Fund-the fourth Payment of 2002		100,000.00	2,772,843.98	
22-Sep-05	Received the Overhead Expense-the fourth Payment of 2002		3,000.00	2,775,843.98	
28-Sep-05	Received the Project Fund-the fourth Payment of 2003		100,000.00	2,875,843.98	file submitted in 2004
28-Sep-05	Received the Overhead Expense-the fourth Payment of 2003		3,000.00	2,878,843.98	
28-Sep-05	Received the Project Fund-the first Payment of 2005		340,000.00	3,218,843.98	
28-Sep-05	Received the Overhead Expense-the first Payment of 2005		10,200.00	3,229,043.98	
13-Jun-05	30% Disbursement to Guangdong Cigarette Factory-the First Payment	46,200.00		3,182,843.98	
13-Jun-05	30% Disbursement to Zhanjiang Cigarette Factory-the First Payment	57,300.00		3,125,543.98	
13-Jun-05	30% Disbursement to Ruzhou Cigarette Factory-the First Payment	48,600.00		3,076,943.98	
13-Jun-05	30% Disbursement to Siping Cigarette Factory-the First Payment	46,500.00		3,030,443.98	
13-Jun-05	30% Disbursement to Hainan Hongta Cigarette Co., Ltd.-the First Payment	48,600.00		2,981,843.98	file submitted in 2004
13-Jun-05	30% Disbursement to Zhangjiakou Cigarette Factory-the First Payment	44,400.00		2,937,443.98	
13-Jun-05	30% Disbursement to Meizhou Cigarette Factory-the First Payment	48,600.00		2,888,843.98	
13-Jun-05	30% Disbursement to Guangxi Cigarette General Factory-the First Payment	46,500.00		2,842,343.98	
13-Jun-05	30% Disbursement to Xiamen Cigarette Factory-the First Payment	57,300.00		2,785,043.98	
15-Aug-05	70% Disbursement to Ruzhou Cigarette Factory-the Second Payment	113,400.00		2,671,643.98	
15-Aug-05	70% Disbursement to Meizhou Cigarette Factory-the Second Payment	113,400.00		2,558,243.98	
15-Aug-05	70% Disbursement to Zhanjiang Cigarette Factory-the Second Payment	133,700.00		2,424,543.98	file 1 in 2005
15-Aug-05	70% Disbursement to Guangxi Cigarette General Factory-the Second Payment	108,500.00		2,316,043.98	
15-Aug-05	70% Disbursement to Hainan Hongta Cigarette Co., Ltd.-the Second Payment	113,400.00		2,202,643.98	
7-Sep-05	70% Disbursement to Siping Cigarette Factory-the Second Payment	108,500.00		2,094,143.98	
7-Sep-05	70% Disbursement to Xiamen Cigarette Factory-the Second Payment	133,700.00		1,960,443.98	file 2 in 2005
7-Sep-05	70% Disbursement to Zhanjiang Cigarette Factory-the First Payment	103,600.00		1,856,843.98	
7-Sep-05	70% Disbursement to Guangdong Cigarette Factory-the First Payment	107,800.00		1,749,043.98	

Account Explanation

Currency: 1US\$

Subsidiary Ledger

Date	Abstract	Debit	Credit	Balance	Reference document number
22-Jun-05	10% Disbursement of Reduction of CFC-II Consumption of Existing Tobacco Expansion Equipment to Beijing Long March High Tech Company-the Third Payment	6,500.00		1,742,543.98	file 3 in 2005
16-Feb-05	10% Disbursement of Optimization of Transportation of Expanded Tobacco to Zhengzhou-the Fourth Payment	20,000.00		1,722,543.98	file 4 in 2005
22-Jun-05	10% Disbursement of Feasibility Study On Expanded Tobacco Supply to China Marketig Research-the Third Payment	7,400.00		1,715,143.98	file 5 in 2005
23-Nov-05	30% to Zhengzhou for 2004 TA-the First Payment	39,000.00		1,676,143.98	
23-Nov-05	30% to Zhengzhou for 2003 TA-the First Payment	24,000.00		1,652,143.98	file 6 in 2005
23-Nov-05	30% to CNTQSTC for 2004 TA-the First Payment	30,000.00		1,622,143.98	
23-Dec-05	Disbursement of Meeting on distribution of CFC-II quota	12,716.01		1,609,427.97	file 7 in 2005
23-Dec-05	Disbursement of Sum-up Meeting on CFC-II Phaseout in China Tobacco Sector	7,503.35		1,601,924.62	
6-Feb-05	20% Disbursement of Feasibility Study On imports and exports to College of Environmental Sciences, Peking University-the Third Payment	9,000.00		1,592,924.62	file 8 in 2005
15-Aug-05	Disburse Overhead Expense to FECO-the Fourth Payment of 2002	1,000.00		1,591,924.62	
15-Aug-05	Disburse Overhead Expense to DIA-the Fourth Payment of 2002	2,000.00		1,589,924.62	
17-Nov-05	Disburse Overhead Expense to FECO-the Fourth Payment of 2003	1,000.00		1,588,924.62	file 9 in 2005
17-Nov-05	Disburse Overhead Expense to DIA-the Fourth Payment of 2003	2,000.00		1,586,924.62	
17-Nov-05	Disburse Overhead Expense to FECO-the First Payment of 2005	3,400.00		1,583,524.62	
17-Nov-05	Disburse Overhead Expense to DIA-the First Payment of 2005	6,800.00		1,576,724.62	
6-Dec-05	Disburse Overhead Expense to FECO-the Second Payment of 2004	10,800.00		1,565,924.62	
6-Dec-05	Disburse Overhead Expense to DIA-the Second Payment of 2004	19,800.00		1,546,124.62	file 10 in 2005
6-Dec-05	Disburse Overhead Expense to FECO-the Third Payment of 2004	2,700.00		1,543,424.62	
6-Dec-05	Disburse Overhead Expense to DIA-the Third Payment of 2004	5,400.00		1,538,024.62	

File 1

记账凭证

币种: 美元 单位: 元

2005年8月15日

核算单位: [210] 国家环保总局外经办IND10烟草行业项目

第0002号 - 0001/0002

摘 要	会 计 科 目	借方金额	贷方金额
河南汝州卷烟厂项目付 04年折线第二笔70%¥ 113725.6	拨出赠款/补偿企业 汝州卷烟厂	113,400.00	
广东梅州卷烟厂项目付 04年折线第二笔70%¥ 113725.6	拨出赠款/补偿企业 广东卷烟总厂梅州卷烟厂	113,400.00	
广东湛江卷烟厂项目付 04年折线第二笔70%¥ 133920.9	拨出赠款/补偿企业 广东卷烟总厂湛江卷烟厂	133,700.00	
广西卷烟厂项目付04年 折线第二笔70%¥877114	拨出赠款/补偿企业 广西卷烟总厂	108,500.00	
红塔辽宁沈阳卷烟厂项 目付04年折线第二笔70% ¥113725.6	拨出赠款/补偿企业 红塔辽宁烟草有限责任公司沈阳卷烟	113,400.00	
附单据数 21 张		582,400.00	0.00

财务主管:

记账:

复核: 武羨

出纳: 季明

制单: 卢研伟 经办人:

用友软件

记账凭证

本币：美元 单位：元

2006年8月16日

核算单位：[210]国家环保总局外经办IND10烟草行业项目

第0002号 - 0002/0002

摘 要	会 计 科 目	借方金额	贷方金额
河南汝州卷烟厂付04年拆线第二笔70%¥ 016725.6 2 2005.08.15	银行存款/光大银行-美元-2743户存款		113,400.00
广东梅州卷烟厂项目付04年拆线第二笔70%¥ 016725.6 2 2005.08.15	银行存款/光大银行-美元-2743户存款		113,400.00
广东湛江卷烟厂项目付04年拆线第二笔70%¥ 016725.6 2 2005.08.15	银行存款/光大银行-美元-2743户存款		133,700.00
广西卷烟厂项目付04年拆线第二笔70%¥ 016725.6 2 2005.08.15	银行存款/光大银行-美元-2743户存款		108,500.00
红塔辽宁沈阳卷烟厂项目付04年拆线第二笔70%¥ 016725.6 2	银行存款/光大银行-美元-2743户存款		113,400.00
附单据数 21 张	伍拾捌万贰仟肆佰元整	582,400.00	582,400.00

财务主管：

记账：

复核：武美

出纳：李明

制单：卢研伟 经办人：

用友软件



中国光大银行

外汇买卖传票

2005年08月12日

第二联 借记回单(银行买入)

户名	国家环境保护总局环境保护对外合作中心	卖出货币	户名	其他
账号	08750712-14-0038-1002743	账号	7507-01-0449-0000091	
买入货币金额		汇率	卖出货币金额	
10,400.00		3.084000	RMB916,725.60	
交易摘要信息: 业务编号: JS75070600000500 摘要信息: 周章 流水号: 020987000052 日期: 20050812 时间: 16:57:00 交易码: 4006 机构: 7307 经办: 020987000052 孙宇竹				

Bank 中国光大银行 电汇凭证(回单) 1

委托日期 2005年 8月 12日

此联汇出行给汇款人的回单

第四联 贷记回单(银行卖出)

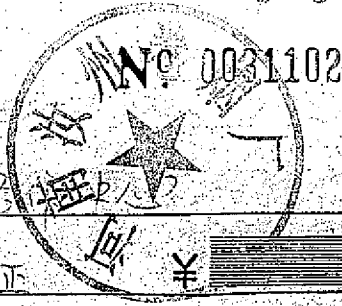
收款人账号 301002743 (449-1)	收款人名称 河南汝州光大电厂
省市区市/县 北京市/县	账号 634706954908093001
光大西城支行 收票	开户地点 河南省汝州市/县
汇入行名称 伊川中行	金额 拾壹万陆仟柒佰元拾伍角
支付密码	作数 8.15
附加信息及用途 大烟膏	金额表 亿 万 千 百 十 元 角 分 4 9 1 6 7 2 5 6 0
汇出行签章	复核 记账

金额

收 据

8-2

2005年 8月 16日



环境保护部环境保护对外合作中心

哈木才那子 潘磊 拾伍元正

¥

物品 赔偿款 (第三批)

第二联 回单

金额

第四联 贷记回单 (银行卖出)

印章

会计

出纳

李建光

收款人

会计

复核

记帐



中国光大银行

外汇买卖传票

2008 年 05 月 12 日

户名	国家环保总局环境规划对外合作中心	卖出	户名	其他
账号	00750712-18-0000-1002740	中国光大银行	账号	007-01-0445-0000001
买入货币金额	13,409.00	汇率	7.0912	卖出货币金额
		转出		
交易摘要信息: 业务编号: JS75070800000592 摘要信息: 电汇 流水号: 000907000054 日期: 20080512 时间: 15:56:40 交易码: 6006 柜号: 7007 经办: 020907000054 孙宇竹				

第四联 贷记回单 (银行卖出)

Bank 中国光大银行 电汇凭证(回单)

加急

委托日期 2005年 8月 12日

称	国家环境保护总局环境对外合作中心	收	全 称	广东烟草工业梅州卷烟厂
号	301002743 (449-1)	号	账 号	2007020409022133380
地点	省 北京市 市/县	汇人地点	广东省 梅州市/县	
名称	光大西城支行	汇人姓名	梅州市分行营业部	
玖拾壹万陆仟柒佰贰拾伍元陆角 (1)		千 百 十 元 角 分 9 1 6 7 2 5 6 0		
刘 乙 刘 甲 乙		支付密码 附加信息及用途 复核 记账		
汇出行签章		日期 8月12日		

此联汇出行给汇款人的回单

金额

第四联 贷记回单(银行卖出)

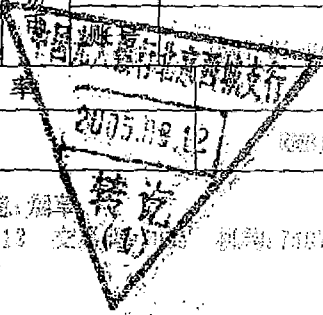


中国光大银行

外汇买卖传票

2005年 月 日

户名	北京环境科技有限公司海外合作中心	卖出货币	户名	
账号	9876543210-11 0000 1000100	买入货币	账号	00000001
买入货币金额		汇率		卖出货币金额
10,000.00		6.000000		2005.09.12
交易信息: 业务编号: 1000000000000000 请接电话: 010-85000000 账号: 9876543210 日期: 20050912 时间: 16:34:12 交易: (1) 金额: 10000.00 经办: 000000000001 孙宇竹				



第四联 贷记回单 (银行卖出)

Bank 中国光大银行 电汇凭证(回单) 1

委托日期 2015年 8月 12日

名称	国家环境保护总局环境规划院	全称	广东明发汇江管业厂
账号	301002743 (449-1)	账号	2015020109000666680
地点	北京市 市/县	汇入地点	广东省 港江市/县
名称	光大银行	汇入行名称	工行港江分行
金额	壹佰零捌万零捌佰叁拾元捌角	亿	0
		千	1
		百	0
		十	8
		万	0
		千	8
		百	3
		十	0
		元	8
		角	0
		分	0
附加信息及用途	R189		
汇出行签章	复核	记账	

此联汇出行给汇款人的回单

第四联 贷记回单(银行卖出)

广东省商品销售统一发票

144000521249

发 票 联

No 01288163

年 月 日填发

名 规格	单位	数量	单价	超过拾万元无效	金 额					备注	
					万	千	百	十	元		角
小写合计											

第二联：发票联（顾客报销凭证）

剪 票 栏

壹元 贰元 叁元 肆元 伍元 陆元 柒元 捌元 玖元 拾元 拾壹元 拾贰元 拾叁元 拾肆元 拾伍元 拾陆元 拾柒元 拾捌元 拾玖元 贰拾元

第四

本发票为裁剪式。大写栏填写的万位和仟位金额必须与票面填写的金额一致，否则为无效发票。
 从票联发生裁剪错误，应作废，并全套保存。



收款人：陈江莹

业 户 名 额 (盖章) 票 专 用 章

广东省商品销售统一发票 144000521249

发 票 联

No 01288165

年 月 日 填发

名 规 格	单 位	数 量	单 价	超 过 拾 万 元 无 效	金 额						备 注	
					万	千	百	十	元	角		分
小 写 合 计												

本发票为裁剪式。大写栏填写的万位和仟位金额必须与票面金额一致，否则为无效发票。
 发票联发生裁剪错误，应作废，并全套保存。



收款人: 陈江莹

业户名称 (盖章) 发票专用章

剪 票 栏

广东省商品销售统一发票

144000521249

发 票 联

No 01288166

年 月 日填发

规格	单位	数量	单价	超过拾万元无效	金 额					备注	
					万	千	百	十	元		角
小 写 合 计											

第二联：发票联（顾客报销凭证）

剪 票 栏

第一联：存查联
第二联：发票联
第三联：记账联
第四联：存查联
第五联：存查联
第六联：存查联
第七联：存查联
第八联：存查联
第九联：存查联
第十联：存查联

第四

本发票为裁剪式。大写栏填写的万位和仟位金额必须与金额一致，否则为无效发票。
从票联发生裁剪错误，应作废，并全套保存。



收款人：陈江莹

业户名称 (盖章) 专用章

广东省商品销售统一发票

144000521249

发 票 联

No 01288167

2005年12月7日填发

名 规格	单位	数量	单价	超 过 拾 万 元 无 效	金 额					备注	
					万	千	百	十	元		角
小 写 合 计											

第二联：发票联（顾客报销凭证）

本发票为裁剪式。大写栏填写的万位和仟位金额必须与金额一致，否则为无效发票。
 发票联发生裁剪错误，应作废，并全套保存。



收款人：陈江莹

业户名称 (盖章) 发票专用章

剪 票 栏
 此联为发票联，由顾客报销时提供。
 此联为存根联，由开票单位留存。

广东省商品销售统一发票

144000521249

发 票 联

No 01288168

年 12 月 7 日填发

名 规 格	单 位	数 量	单 价	超 过 拾 万 元 无 效	金 额						备 注	
					万	千	百	十	元	角		分
小 写 合 计												

第二联：发票联（顾客报销凭证）

本发票为裁剪式。大写栏填写的万位和仟位金额必须与票根上的金额一致，否则为无效发票。
 发票联发生裁剪错误，应作废，并全套保存。



收款人：陈江莹

业户名称(盖章) 发票专用章

剪 票 栏

第一联 存查
第二联 存查
第三联 存查
第四联 存查
第五联 存查
第六联 存查
第七联 存查
第八联 存查
第九联 存查
第十联 存查

第四

广东省商品销售统一发票

144000521249

发 票 联

No 01288169

一九九五年十二月七日填发

名 规 格	单 位	数 量	单 价	超 过 拾 万 元 无 效	金 额						备 注	
					万	千	百	十	元	角		分
1111111111												
1111111111												
小写合计												

第二联：发票联（顾客报销售凭证）

剪 票 栏

第一联：存查联
第二联：发票联
第三联：记账联
第四联：存查联
第五联：存查联
第六联：存查联
第七联：存查联
第八联：存查联
第九联：存查联
第十联：存查联

第四

①本发票为裁剪式。大写栏填写的万位和仟位金额必须与金额栏填写的金额一致，否则为无效发票。
②发票联发生裁剪错误，应作废，并全套保存。



收款人：陈江燕

业户名称：（模糊不清）

广东省商品销售统一发票

144000521249

发 票 联

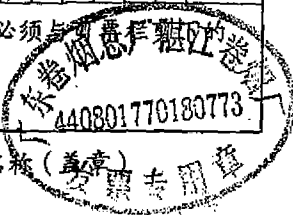
No 01288170

2005年12月7日填发

名 规 格	单 位	数 量	单 价	超 过 拾 万 元 无 效	金 额						备 注		
					万	千	百	十	元	角		分	
1.5匹空调													
2.0匹空调													
				小写合计									

第二联：发票联（顾客报销售凭证）

本发票为裁剪式。大写栏填写的万位和仟位金额必须与金额一致，否则为无效发票。
 发票联发生裁剪错误，应作废，并全套保存。



收款人：陈江莹

业户名称 (盖章)

剪票栏
 1. 5匹空调
 2. 2.0匹空调
 3. 小写合计

广东省商品销售统一发票

144000521249

发 票 联

No 01288171

2005年12月7日填写

名 规 格	单 位	数 量	单 价	超 过 拾 万 元 无 效	金 额						备 注	
					万	千	百	十	元	角		分
小 写 合 计												

第二联：发票联（顾客报销售凭证）

① 本发票为裁剪式。大写栏填写的万位和仟位金额必须与
 金额一致，否则为无效发票。
 ② 发票联发生裁剪错误，应作废，并全套保存。



收款人：陈江莹

业户名称：(盖章) 票专用章

剪 票 栏

第一联：存查联
 第二联：发票联
 第三联：记账联
 第四联：存查联
 第五联：存查联
 第六联：存查联
 第七联：存查联
 第八联：存查联
 第九联：存查联
 第十联：存查联



中国光大银行 外币支取凭条

2005 年 8 月 11 日

收款人		全称	广西光大国际			
301002743		帐号	2102113609221888836			
光大西成支行		开户银行	光大西成支行			
金额 DS	美元壹拾万捌仟伍佰元正	科目(借)	币种	千	百	元
			角	分	分	分
MARKS 大圆		对方科目(贷)	100000.00			
		签章				

第二联 回单

会计

复核

记帐

第四联



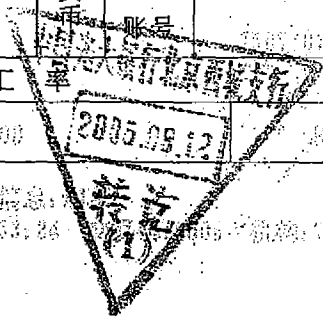
中国光大银行

外汇买卖传票

2005年05月12日

第四联 贷记回单 (银行卖出)

户名	国家环境信息中心	卖出货币	户名	多德
账号	04750712 14 0000 100000	汇率	账号	04750712 14 0000 100000
买入货币金额		汇率	卖出货币金额	
RMB 300.00		1:2005.05.12	USD 149.60	
交易摘要: 买入货币 04750712140000100000 摘要信息: 流水号: 000007000000 日期: 20050512 时间: 16:53:24 经办: 020001000000 孙宇竹				



书会



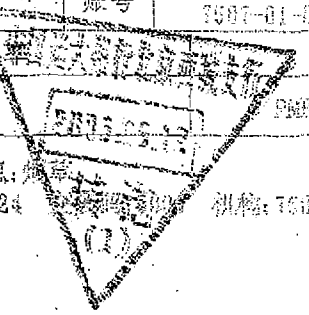
中國光大銀行

外匯買賣傳票

2004年09月18日

第二聯 借記回單 (銀行買入)

戶名	國家環境保護總局外匯保護對外合作中心	賣出貨幣	戶名	英迪
賬號	08750712-14-0030-1002743	賬號	7507-01-0340-0000001	
買入貨幣金額		匯	賣出貨幣金額	
100,500.00		6.894000	100,500.00	
交易摘要信息: 業務編號: J075070500000498 摘要信息: 煙 流水號: 020987000000 日期: 20030918 時間: 16:53:24 經辦: 020987000000 孫宇竹				



妥否, 請...

Bank 中国光大银行 电汇凭证(回单) 1

加急

委托日期 2005年 8月 12日

名称	国家环境保护总局环境保护对外合作中心	收款	全称	广西普天国际
账号	301002743(449-1)	账号	账号	2102113609221888836
地点	省 广 市/县	付款地点	付款地点	广 省 南 市/县
名称	光大西成支行	收款行名称	收款行名称	工行南宁市南梧支行
大写拾柒万柒仟壹佰壹拾肆元		小写 177114.00		
附加信息及用途		相章		
汇出行签章		复核		记账

此联汇出行给汇款人的回单

收 据

No 0044274

2007年11月19日

到 自 系 州 烟 丝 膨 胀 设 备 拆 除 第 一 笔 补 偿 款

共 计 人 民 币 八 千 七 百 七 十 四 元 零 分 整



拾 肆 元 零 分 整

¥ 877.04

出 纳 人 经 手 人

47 第 一

二 顾 登

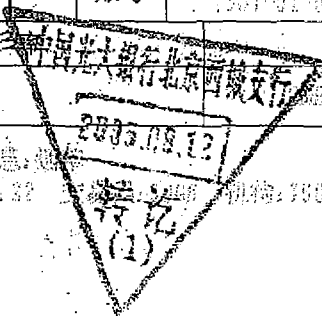


中国光大银行

外汇买卖传票

2005 年 08 月 12 日

户名	国家环境总局环境规划院国际合作中心	卖出货币	户名	其他
账号	00100112 11 0000 1000701	账号	10001 01 0000 0000001	
买入货币金额		汇多	卖出货币金额	
10,000.00		0.000000	10,000.00	
业务编号: 0070070000000497 摘要信息: 转汇 账号: 020907000000 日期: 20050812 时间: 16:51:32 经办: 020907000000 苏宁				



社会

Bank 中国光大银行电汇凭证(回单) 1

加急

委托日期 2005年 8月 12日

名称	国家环境保护总局环境保护对外合作中心	收款人	全称	红塔区宁翔有限公司
账号	301002743 (449-1)	收款人	账号	33010033092490564-47
地点	省 北京市 市/县	收款人	汇入地点	辽宁省 沈阳市 市/县
名称	光大银行	收款人	汇入行名称	工行沈阳市分行
用途	政拾壹万陆仟柒佰贰拾捌元肆角	收款人	行别	光大银行
		收款人	支行	西塔支行
		收款人	行号	310001
		收款人	附注	210号
		收款人	附加信息及用途	
		收款人	复核	
		收款人	记账	

此联汇出行给汇款人的回单

亿	千	百	十	万	千	百	十	元	角	分
				1	6	7	2	5	6	0

汇出行签章

复核

记账

辽宁省财政厅监制

第一收款单
监制章
辽宁省财政厅监制

收款收据

2015-8-27

收款日期 2015年 8月 27日

29579.15

收款单位	收款	辽宁省财政厅
项目	辽宁省财政厅	
千	百	十
万	千	百
元	角	分
结算方式		
经办人	部门	辽宁省财政厅
审核	出纳	辽宁省财政厅
交款人	收款人	辽宁省财政厅

辽宁省财政厅
第二联
付收款单位
辽宁省财政厅

本收据只能用于单位内部和单位与单位之间、单位与个人之间的非经营性的经济往来、事业性收费(基金)等政府非税收入收据和罚没收据。2. 结算方式按现金结算。3. 作废时, 应加盖作废戳记, 并同存根一起保存, 不得自行销毁。

支付申请书

项目名称: Elimination of CFC-11 in Tobacco Sector in China. Annual Work Programme for 2004

项目编号: MP/CPR/04/020

支付申请表编号: 2004/YC/QJ/026-2

填报日期: _____ 年 _____ 月 _____ 日

摘要	收款单位	开户行、账号	合同号	币种	支付条件
2004年第二笔协议款的拨付: 协议金额的70%。 支付条件: 完成CFC-11烟丝膨胀装置的拆除并提交全部拆除证明文件。	河南汝州卷烟厂	开户行: 伊川中行 账号: 634706954908093001	F/III/S/04/318	人民币	相当于113400.00美元的人民币。

申请人
签字: _____
日期: _____



合同总额	第一笔支付	第二笔支付	第三笔支付	第四笔支付	本次支付
162,000.00 美元	% 30	% 70	%	%	113400.00 美元
财务备注	汇率标准按照支付当时的汇率执行				

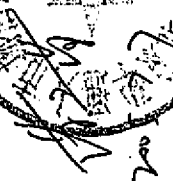
行业主管 签字: 李忠理 日期: 15/7-2005	项目官员 签字: 李晓明 日期: 2005.7.13	财务官员 签字: 李强 日期: 2005.7.20	项目主任 签字: 温立端 日期: 2005.7.29	财务主任 签字: 孙亿 日期: 31/7
----------------------------------	----------------------------------	---------------------------------	----------------------------------	----------------------------

支付申请书

项目名称: Elimination of CFC-11 in Tobacco Sector in China. Annual Work Programme for 2004
 项目编号: MP/CFPR/04/020
 支付申请表编号: 2004/YC/QI/033-2



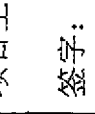
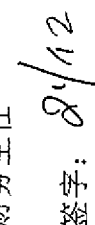
填报日期: 2005 年 7 月 1 日


摘要	收款单位	开户行、账号	合同号	币种	支付条件
2004 年第二笔协议款的拨付: 协议金额的 70%。 支付条件: 完成 CFC-11 烟丝膨胀装置的拆除并提交全部拆除证明文件。	广东卷烟总厂梅 州卷烟厂	开户行: 梅州市工商银行营业部 账号: 2007020409022133380	F/III/S/04/126	人民币	相当于 113400 美元的人民币。

申请人
 签字: 
 日期: 2005.7.1



合同总额	第一笔支付	第二笔支付	第三笔支付	第四笔支付	本次支付
162,000.00 美元	% 30	% 70	%	%	113400.00 美元
财务备注	汇率标准按照支付当时的汇率执行				

行业主管	项目官员	财务官员	项目主任	财务主任
签字:  日期: 15/7-2005	于明春 签字: 汪晓钢 日期: 2005.7.13	汪晓钢 签字:  日期: 2005.7.29	签字:  日期: 2005.7.29	签字:  日期: 31/7


2005.7.20

支付申请书

项目名称: Elimination of CFC-11 in Tobacco Sector in China. Annual Work Programme for 2004

项目编号: MP/CPR/04/020

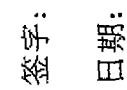

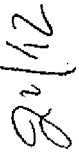

支付申请表编号: 2004/YC/QI/034-2


填报日期: _____ 年 _____ 月 _____ 日

摘要	收款单位	开户行、账号	合同号	币种	支付条件
2004年第二笔协议款的拨付: 协议金额的70%。 支付条件: 完成CFC-11烟丝膨胀装置 的拆除并提交全部拆除证明文件。	广东卷烟总厂 湛江卷烟厂	开户行: 工商银行湛江分行 账号: 20150201090006666680	F/III/S/04/127	人民币	相当于133700.00美 元的人民币。

申请人: 
 签字: 
 日期: 2005.7.7

合同总额	第一笔支付	第二笔支付	第三笔支付	第四笔支付	本次支付
191,000.00 美元	% 30	% 70	%	%	133700.00 美元
财务备注	汇率标准按照支付当时的汇率执行				

行业主管	项目官员	财务官员	项目主任	财务主任
签字: 金忠理 日期: 15/7-2005	签字: 张殿刚 日期: 2005.7.13	签字: 温训端 日期: 2005.7.29	签字:  日期: 	签字:  日期: 


2005.7.20

支付申请书

项目名称: Elimination of CFC-11 in Tobacco Sector in China. Annual Work Programme for 2004

项目编号: MP/CPR/04/020

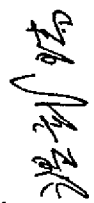


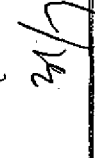
支付申请表编号: 2004/YC/QJ/031-2


填报日期: 2005 年 7 月 1 日

摘要	收款单位	开户行、账号	合同号	币种	支付条件
2004年第二笔协议款的拨付: 协议金额的70%。 支付条件: 完成CFC-11烟丝膨胀装置 的拆除并提交全部拆除证明文件。	广西卷烟总厂	开户行: 工行南宁市南棉分理处 账号: 2102113609221888836	F/III/S/04/125	人民币	相当于108500.00美 元的人民币。

申请人
签字: 
日期: 2005.7.20

合同总额	第一笔支付	第二笔支付	第三笔支付	第四笔支付	本次支付
155,000.00 美元	% 30	% 70	%	%	108500.00 美元
财务备注	汇率标准按照支付当时的汇率执行				

行业主管 签字: 金忠理 日期: 15/7-2005	项目官员 签字: 梁晓刚 日期: 2005.7.13	财务官员 签字: 梁晓刚 日期: 2005.7.29	项目主任 签字:  日期: 	财务主任 签字:  日期: 
----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	--	--


2005.7.20

支付申请书

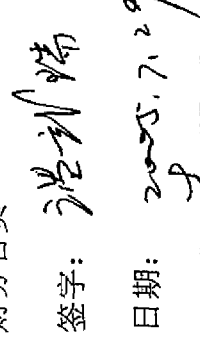
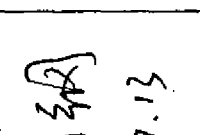
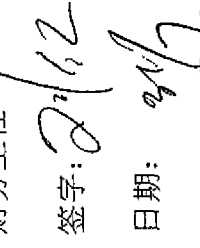

项目名称: Elimination of CFC-11 in Tobacco Sector in China. Annual Work Programme for 2004
 项目编号: MP/CPR/04/020
 支付申请表编号: 2004/YC/QJ/028-2

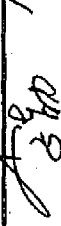
填报日期: 2005年7月1日

摘要	收款单位	开户行、账号	合同号	币种	支付条件
2004年第二笔协议款的拨付: 协议金额的70%。 支付条件: 完成CFC-11烟丝膨胀装置 的拆除并提交全部拆除证明文件。	红塔辽宁烟草有限责任公司沈阳卷烟厂	开户行: 工商银行北市支行 账号: 33010033092490564-47	F/III/S/04/123	人民币	相当于113400美元的人民币。

申请人
 签字: 
 日期: 2005.7.1

合同总额	第一笔支付	第二笔支付	第三笔支付	第四笔支付	本次支付
162,000.00 美元	% 30	% 70	%	%	113400.00 美元
财务备注	汇率标准按照支付当时的汇率执行				

行业主管	项目官员	财务官员	项目主任	财务主任
签字: 金忠理 日期: 15/7-2005	签字: 张晓明 日期: 2005.7.13	签字: 范训端 日期: 2005.7.29	签字:  日期: 	签字:  日期: 


 2005.7.20

File 2

记账凭证

币种：美元 单位：元

2005年9月7日

核算单位：[310]国家环保总局外经办UNDIO烟草行业项目

第0001号 - 0001/0002

7.0全新记账凭证 L010102 PJ7.0

摘要	会计科目	借方金额	贷方金额
常德卷烟四平分厂项目 付04年拆线第二笔70%¥	拨出赠款/补偿企业 常德卷烟厂四平卷烟分厂	168,500.00	
厦门卷烟厂项目付04年 拆线第二笔70%¥	拨出赠款/补偿企业 厦门卷烟厂	133,700.00	
张家口卷烟厂项目付04 年拆线第二笔70%¥	拨出赠款/补偿企业 张家口卷烟厂2004年度	103,600.00	
广东中烟工业公司项目 付04年拆线第二笔¥	拨出赠款/补偿企业 广东中烟工业公司	107,800.00	
常德卷烟四平分厂项目 付04年拆线第二笔¥	银行存款/光大银行-美元-2743户存款		108,500.00
附单据数 72 张		453,600.00	108,500.00

财务主管：

记账：

复核：武菱

出纳：季明

制单：卢研伟 经办人：

用友软件

记账凭证

本埠：壹千 式

2005年9月7日

核算单位：〔210〕国家环保总局外经办UNDT0烟草行业项目

第0001号 - 0001/0001

7.0金额记账凭证 L010102 PJ70

摘 要	会 计 科 目	借方金额	贷方金额
厦门卷烟厂项目付04年拆线第二笔至1079643.14 2005.09.07	银行存款/光大银行-美元-2743户存款		133,700.00
张家口卷烟厂项目付04年拆线第二笔至 2005.09.07	银行存款/光大银行-美元-2743户存款		103,600.00
广东中烟工业公司项目付04年拆线第二笔至 270497.61 2 2005.09.07	银行存款/光大银行-美元-2743户存款		107,800.00
附单据数 72 张	肆拾伍万叁仟陆佰元整	453,600.00	453,600.00

财务主管：

记账：

复核：武菱

出纳：季明

制单：卢研伟 经办人：

[用友软件]



中国光大银行 外币支取凭条

2005年 9月 7日

联②

全称	中国光大银行 北京分行 营业部	收款人	全称	李德春	开户银行	光大银行 北京分行 营业部
帐号	3010027-43	帐号	409000190066	币种	美元	千 百 十 元 角 分
开户银行	269	开户银行	光大银行 北京分行 营业部	千	百	十
币大写金额 N WORDS	美金壹拾万捌仟肆佰元正			元	角	分
言 REMARKS	科目(借) 携带外汇出境 对方科目(贷) 李德春			签章		

第二联 回单

第四联

会计

复核

记帐



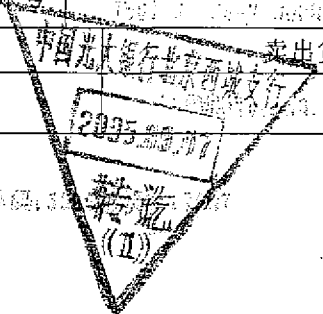
中国光大银行

外汇买卖传票

五联

1995年 月 日

买入货币	户名	...	卖出货币	户名	...
	账号	...		账号	...
买入货币金额		汇率	卖出货币金额		
USD: 88,886.56		8.9151	USD: 88,886.56		
摘要	业务摘要: ... 摘要:				



第四联 贷记回单(银行卖出)

监督

收 据

NO 3207622

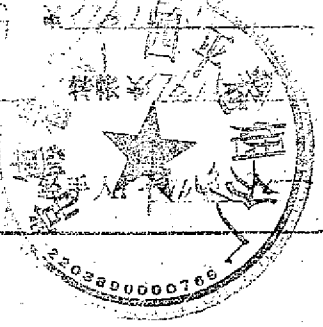
2005 年 10 月 19 日

收人 湖南益阳... 转账收入

转账 7200.00

2005 10 19

转账收讫



第四联 贷记回单 (银行卖出)

Bank 中国光大银行 外币支取凭条

2005年9月7日

名称	国家环境保护总局环境保护对外合作中心	收款人	全称	厦门卷翔厂
账号	301002743	开户银行	帐号	129910101100009708
开户银行	269			支行文源支行
大写金额 WORDS	美金拾叁仟柒佰元		币种	人民币
REMARKS				133701000
			科目(借)	对方科目(贷)
				印章
				签章

第二联 回单

第四联 贷记回单(银行卖出)

会计

复核

记帐

Bank 中国光大银行 电汇凭证(回单) 1

加急

委托日期 2005年 9月 7日

名称	福建省长乐县... 合作中心	收款人	全称	厦门卷烟厂																								
账号	301002743		账号	129910101100009708																								
出地点	省 北平 市/县		汇入地点	福建省 厦门 市/县																								
行名称	269		汇入行名称	兴业银行 文溪支行																								
人民币 (大写)	柒佰零柒元玖角肆分																											
	<table border="1"> <tr> <td>亿</td><td>千</td><td>百</td><td>十</td><td>万</td><td>千</td><td>百</td><td>十</td><td>元</td><td>角</td><td>分</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>0</td><td>7</td><td>9</td><td>6</td><td>4</td><td>3</td><td>1</td><td>4</td> </tr> </table>				亿	千	百	十	万	千	百	十	元	角	分						0	7	9	6	4	3	1	4
亿	千	百	十	万	千	百	十	元	角	分																		
					0	7	9	6	4	3	1	4																
	支付密码: 附加信息及用途: 汇出行签章: 复核: 记账:																											

此联汇出行给汇款人的回单

第四联 (用于支出)

元版

厦门市货物销售发票


发票联

9-17 135020410125

国税 No 00043247
货销十(5)

2005年 10月 26日

国家环境保护总局环境标准中心

品名	规格	单位	数量	单价	金额						
					十	千	百	十	元	角	分
CFC-11 制冷剂					9	0	0	0	0	0	0
											
人民币 拾 万 零 仟 零 佰 零 拾 零 元 零 角 零 分					9	0	0	0	0	0	0

合计金额必须开具到十万元位，否则无效。

第二联 客户

票专用章:

财务:

复核:

填票:

无版

135020410125

厦门市货物销售发票

发 票 联

国 税 No 00043248
货销十万(5)

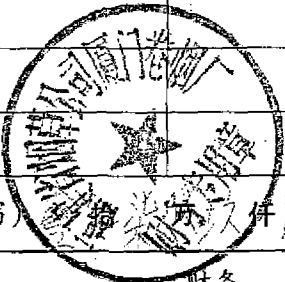
2005年 10月 26日

环境保护部环境标准研究所

品 名	规 格	单 位	数 量	单 价	金 额									
					十	千	百	十	元	角	分			
CEC-11 设备箱	设备箱				1	7	9	6	4	3	1	4		
人民币(大写)					陆	佰	肆	拾	叁	元	壹	角	肆	分

合计金额必须开具到十万元位，否则无效。

第二联 客户



票专用章: 财务: 复核: 填票:

第四联 (银行卖出)

Bank 中国光大银行 外币支取凭条

2005年9月7日

称		收	全 称	张永口专柜丁									
号	3010027-43	款	帐 号	2075009221032825									
银行	269	人	开户银行	交通银行									
写金额 ORDS	美之卡指万叁仟陆佰之元正			币种	百	十	万	千	百	十	元	角	分
REMARKS				科目(借) 借出 对方科目(贷) 用章 大印 签章									

第二联 回单

第四联

会计

复核

记帐



中国光大银行

外汇买卖传票

年 月 日

第四联 贷记回单 (银行卖出)

户名	中国光大银行总行营业部	卖出货币	美元	户名	北京西城支行
账号	361527121480001000740	买入货币金额	100,000.00	卖出货币金额	100,000.00
		汇率	7.95117		
		买入货币金额	100,000.00		
		汇率	7.95117		
<p>交易要素信息: 业务编号: 361527121480001000740 清算信息: 账号: 361527121480001000740 日期: 20050907 时间: 16:39:44 交易金额: 100,000.00 经办: 020007000101 孙宇竹</p>					

中国光大银行北京西城支行
2005.09.07
转讫
(1)

督

Bank 中国光大银行 电汇凭证(回单) 1

加急

委托日期 2005年 9月 7日

称	张家口卷烟厂	收款人	全称	张家口卷烟厂
号	301002743	账号	账号	0412075009221033825
出地点	省-北京市 市/县	收款地点	收款地点	河北省 张家口市/县
名称	269	收款人名称	收款人名称	张家口市烟草公司
币	人民币	金额	金额	83658.21
写)	捌拾叁万陆仟伍佰捌拾贰元壹角	支付密码	支付密码	
汇出行签章		附加信息及用途 烟包		
		复核 记账		

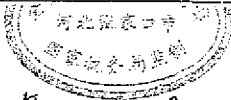
此联汇出行给汇款人的回单

第四联

防伪标志
河北省国家税
务局监制

河北省张家口市收款收据

三联普通式
税票监制中心 2001年2月印
0000001-0050000号



同泰环境修复项目部

(2002) 张国字 No. 0007336

收款单位: 同泰环境修复项目部 2005年10月18日

收款内容	收款方式	单位	数量	单价	金额					备注	
					万	千	百	十	元		角
拆除废气处理设备	转账				1	0	0	0	0	0	此票不能用于销售凭证。
烟道装置材料款											

二 付款方收执

合计人民币 (大写): 贰万叁仟叁佰叁拾叁元叁角叁分 ¥ 23333.33

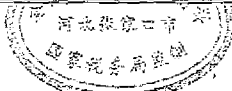
收款单位: (章)

开票人: 许

本票防伪标志
河北省国家税
局监制。

河北省张家口市收款收据

三联普通式
国家税务总局监制
0000001 - 0050000号



国家税务总局张家口分局

(2002) No 0007335
张国税字

收款单位: 张市烟草专卖局 2005年 10月 18日

第四联

二
付款方收执

收款内容	收款方式	单位	数量	单价	金额					备注	
					万	千	百	十	元		角
张市烟草专卖局	转账				9	0	0	0	0	0	此票不能用于销售凭证。
烟丝装量补贴											
合计人民币 (大写) 玖万零仟零佰零拾零元零角零分					90000.00						

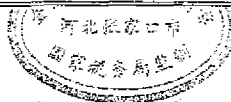
收款单位(章)

开票人: 许

本票防伪标志
“河北省国家税
局监制”。

河北省张家口市收款收据

三联普通式
国家税务总局 2002年2月
000001-0050000号



国家税务总局环境保护区分局

(2002) 张国字 No 0007334

付款单位: 保护区分局 2002年 10月 18日

收款内容	收款方式	单位	数量	单价	金额					备注
					万	千	百	十元	角分	
保护区分局	转账				0	0	0	0	0	此票不能用于销售凭证。
保护区分局										
保护区分局										
合计人民币 (大写)					贰万零仟零佰零拾零元零角零分					至 2002.10.18

二 付款方收执

收款单位 (章)

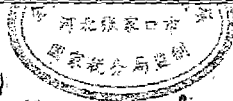
开票人: 潘

监督

本票防伪标志
“河北省国家税
务局监制”

河北省张家口市收款收据

三联普通式
其四税票征收中心 2002 年 2 月 19 号
0000001 - 0050000 号



(2002)
张国税字 No 0007333

收款单位: 承德环境科技有限公司
2002年 10月 18日

收款内容	收款方式	单位	数量	单价	金额					备注		
					万	千	百	十	元		角	分
承德环境科技有限公司	转账				9	0	0	0	0	0	0	此票不能用于销售凭证。
承德环境科技有限公司												
合计人民币	玖仟零佰零拾零元零角零分				¥ 9000.00							

二 付款方收执

收款单位: (章)

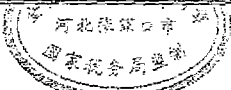
开票人: 许

第四联

本票防伪标志
由“河北省国家税
务局监制”。

河北省张家口市收款收据

三联普通式
其国税票证中心2002年2月印
0000001-0050000号



国家税务总局环境

(2002) No 0007332
张国宇

付款单位: 徐祥 对外合作中心 2005年 10月 18日

收款内容	收款方式	单位	数量	单价	金额					备注	
					万	千	百	十	元		角
拆房箱对昂账	转账				9	0	0	0	0	0	此票 不能用于 销售凭证。
烟信袋量扣款											
合计人民币 (大写) 玖万零仟零佰零拾玖元零角零分											

二 付款方收执

收款单位(章)

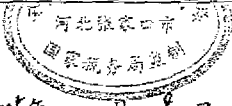
开票人:

监督

本票防伪标志
“河北省国家税
务局监制”。

河北省张家口市收款收据

三联普通式
国家税务总局中心 2002年2月印
0000001 - 0050000 号



国家税务总局环境保护局

(2002) 张国字 No 0007337

付款单位: 保定文林合冲冲S 2005年 10月 18 日

收款内容	收款方式	单位	数量	单价	金额					备注	
					万	千	百	十	元		角
捐赠福利券附赠	转账				9	0	0	0	0	0	此票不能用于销售凭证。
捐赠福利券附赠											
合计人民币	(大写) 贰万叁仟叁佰叁拾叁元叁角叁分				¥	23333					

三 付款方收执

收款单位 (章)

开票人: 李

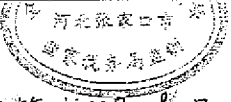
监督

第四联 贷

防伪标志
河北省国家税
务局监制

河北省张家口市收款收据

三联普通式
某国税务证中心 2002年2月印
0000001 - 0050000 号



收款单位: 同发环境(保护)局环境
保护检测中心 2005年 10月 18日

(2002) 张国字 No 0007338

第四联 贷

收款内容	收款方式	单位	数量	单价	金 额					备 注	
					万	千	百	十	元		角
除氟利昂制冷剂	转账				9	0	0	0	0	0	此票不能用于销售凭证。
制冷剂											
合计人民币 (大写) 玖万零仟叁佰叁拾叁元叁角叁分					¥ 90000.33						

二 付款方收执

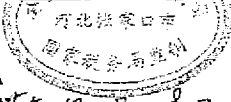
收款单位 (章)

开票人: 4

防伪标志
河北省国家税务局监制

河北省张家口市收款收据

三联普通式
国家税务中心 2002年2月制
000001-005000号



收款单位: 张家口市环境保护局
2005年10月18日

(2002) 张国字 No 0007339

收款内容	收款方式	单位	数量	单价	金额					备注	
					万	千	百	十	元		角
拆除氟利昂制冷剂	转账				8	0	0	0	0	0	此票不能用于销售凭证。
回收氟利昂制冷剂											

合计人民币 (大写) 贰万叁仟叁佰叁拾叁元叁角叁分 肆 肆 肆

收款单位 (章)

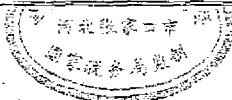
开票人: 张

二 付款方收执

本票防伪标志
河北省国家税
务局监制

河北省张家口市收款收据

三联普通式
第四联社会中心2002年2月1日
000001-005000号



国家税务总局环境

(2002) No 0007340
张国字

单位名称: 保定材料厂 2005年10月18日

收款内容	收款方式	单位	数量	单价	金额					备注									
					方	千	百	十	元		角	分							
拆除暖气印刷版	转账				9	0	0	0	0	0	0	此票不能用于销售凭证。							
烟丝设备折旧费																			
合计人民币					玖	万	零	仟	零	佰	零	拾	零	元	零	角	零	分	¥ 90000.00

二 付款方收执

第四联 贷

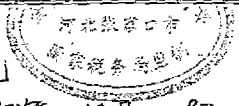
收款单位(章)

开票人: 许

本票防伪标志
“河北省国家税
局监制”。

河北省张家口市收款收据

三联普通式
第四联凭证中心 2001年2月印
00002001 - 02500000 号



国家税务总局环境

(2002) No 0007341
张国宇

收款单位: 保定对石林中5 2005年 10月 18日

第四联 贷

收款内容	收款方式	单位	数量	单价	金额					备注		
					万	千	百	十	元		角	分
拆修氟利昂脚踏	转账				2	6	5	8	2	1	3	此票不能用于销售凭证。
烟丝装置补烟板												
合计人民币	贰万陆仟伍佰捌拾贰元叁角叁分				2	6	5	8	2	1	3	

二 付款方收执

收款单位(章)

开票人: 14

监督

Bank 中国光大银行 外币支取凭条

2005 年 9 月 7 日

名称	山东中元进出口有限公司	收款人	山东中元进出口有限公司
帐号	301002743	帐号	1301014130000399
开户银行	269	开户银行	民生银行天津分行
大写金额 WORDS	美元壹拾万柒仟捌佰	币种	千 百 十 万 千 百 十 元 角 分
REMARKS		科目(借)出境 对方科目(贷) 支用号 1189	
		签章	

第二联 回单

第四联

会计

复核

记帐

附信



中国光大银行

外汇买卖传票

第 联

年 月 日

户名	北京西便门大街中国光大银行总行	卖出货币	美元
账号	00000000000000000000	账号	00000000000000000000
买入货币金额		汇 率	卖出货币金额
100.00		6.075117	607.5117
交易摘要: 北京西便门大街中国光大银行总行 卖出货币: 美元 流水号: 00000000000000000000 日期: 2005.09.07 交易时间: 15:31:00 经办: 00000000000000000000 经办人: 张宁竹			

北京西便门大街支行
 2005.09.07
 转汇
 (1)

第四联 贷记回单 (银行卖出)

监督

Bank 中国光大银行 电汇凭证(回单) 1

加急

委托日期 2005年 9月 7日

8.7

户名	国家环境保护总局环境保护对外合作中心	收款人	全称	广东中火图业公司
账号	301002743	账号	账号	0301014130000388
地点	北京市/县	开户行	开户行	广东省广州市/县
名称	269	支行名称	支行名称	作账已报付于件与行做印
用途		用途		
桐栉采后多肆肉致拾柒		桐栉采后多肆肉致拾柒		
汇出行签章		支付密码		
附加信息及用途		附加信息及用途		
复核		记账		

此联汇出行给汇款人的回单

收 据

NO. 9007082

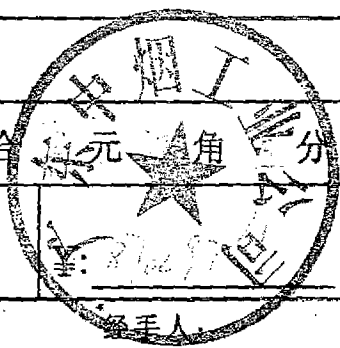
2005年12月13日

287

到 中国环境报社 印刷费

壹仟元

大写) 拾 万 零 仟 零 佰 零 拾 元 零 角 零 分



会计:

出纳:

第二联: 交对方

支付申请书

项目名称: Elimination of CFC-11 in Tobacco Sector in China. Annual Work Programme for 2004

项目编号: MP/CP/R/04/020

支付申请表编号: 2004/YC/QI/029-2

填报日期: 2005年 7月 / 日

摘要	收款单位	开户行、账号	合同号	币种	支付条件
2004年第二笔协议款的拨付: 协议金额的70%。 支付条件: 完成CFC-11烟丝膨胀装置 的拆除并提交全部拆除证明文件。	张家口卷烟厂	开户行: 工行红旗楼支行 账号: 0412075009221033825	F/III/S/04/124	人民币	相当于103600.00美元的人民币。

申请人 

签字: _____

日期: 2005.7.7

合同总额	第一笔支付	第二笔支付	第三笔支付	第四笔支付	本次支付
148,000.00 美元	% 30	% 70	%	%	103600.00 美元
财务备注: 汇率标准按照支付当时的汇率执行					

行业主管	项目官员	财务官员	项目主任	财务主任
签字: 李忠理 日期: 2005.8.17	签字: 李忠理 日期: 2005.8.2	签字: 李忠理 日期: 2005.8.17	签字: 温利萍 日期: 2005.9.1	签字: 李忠理 日期: 2005.9.1

支付申请书





项目名称: Elimination of CFC-11 in Tobacco Sector in China. Annual Work Programme for 2004
 项目编号: MP/CPR/04/020
 支付申请表编号: 2004/YC/QJ/030-2

填报日期: 2005年 7月 1日

摘要	收款单位	开户行、账号	合同号	币种	支付条件
2004年第二笔协议款的拨付: 协议金额的70%。 支付条件: 完成CFC-11烟丝膨胀装置的拆除并提交全部拆除证明文件。	常德卷烟厂四平卷烟分厂	开户行: 工行平东支行 账号: 0804220409000990066	F/III/S/04/317	人民币	相当于108500.00美元的人民币。

申请人
 签字: 
 日期: 2005.7.7

合同总额	第一笔支付	第二笔支付	第三笔支付	第四笔支付	本次支付
155,000.00 美元	% 30	% 70	%	%	108500.00 美元
财务备注	汇率标准按照支付当时的汇率执行				

行业主管	项目官员	财务官员	项目主任	财务主任
签字:  日期: 2005.8.17	签字: 张晓明 日期: 2005.8.2	签字:  日期: 2005.8.29	签字: 温武瑞 日期: 2005.9.1	签字:  日期: 

支付申请书

项目名称: Elimination of CFC-11 in Tobacco Sector in China. Annual Work Programme for 2004
 项目编号: MP/CPR/04/020
 支付申请表编号: 2004/YC/QJ/027-2

填报日期: 2005年7月1日

摘要	收款单位	开户行、账号	合同号	币种	支付条件
2004年第二笔协议款的拨付: 协议金额的70%。 支付条件: 完成CFC-11烟丝膨胀装置的拆除并提交全部拆除证明文件。	厦门卷烟厂	开户行: 厦门兴业银行文滨支行 账号: 129910101100009708	F/HS/04/122	人民币	相当于133700.00美元的人民币。

申请人 签字: 林... 日期: 2005.8.17	合同总额	第一笔支付	第二笔支付	第三笔支付	第四笔支付	本次支付
	191,000.00 美元	% 30	% 70	%	%	133700.00 美元
财务备注: 汇率标准按照支付当时的汇率执行						

行业主管 签字: 金忠理 日期: 2005.8.17	项目官员 签字: 陈晓刚 日期: 2005.8.2	财务官员 签字: 李... 日期: 2005.8.29	项目主任 签字: 汪... 日期: 2005.9.1	财务主任 签字: 刘... 日期: 8/19
----------------------------------	---------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------	------------------------------



支付申请书

项目名称: Elimination of CFC-11 in Tobacco Sector in China. Annual Work Programme for 2004

项目编号: MP/CPR/04/020

支付申请表编号: 2004/YC/QJ/032-2

填报日期: 2005年 7月 / 日

摘要	收款单位	开户行、账号	合同号	币种	支付条件
2004年第二笔协议款的拨付: 协议金额的70%。 支付条件: 完成CFC-11烟丝膨胀装置 的拆除并提交全部拆除证明文件。	广东中烟工业公司	开户行: 民生银行广州分行营业部 账号: 03010141300003399	F/III/S/04/319	人民币	相当于107800.00美元的人民币。

申请人

签字: 

日期: 2005.7.19

合同总额	第一笔支付	第二笔支付	第三笔支付	第四笔支付	本次支付
154,000.00 美元	% 30	% 70	%	%	107800.00 美元
财务备注	汇率标准按照支付当时的汇率执行				

行业主管	项目官员	财务官员	项目主任	财务主任
签字: 金忠理	签字: 汪晓钢	签字: 李勤	签字: 温列清	签字: 2005.8.17
日期: 2005.8.17	日期: 2005.8.2	日期: 2005.8.29	日期: 2005.9.1	日期: 2005.8.19

File 3

本币：美元 单位：元

记账凭证

第0004号 - 0001/0001

2005年6月22日

单位名称：[210]国家环保总局外经办UNDIO烟草行业项目

摘要	会计科目	借方金额	贷方金额
北京长征项目降低现 拨出赠款/技术援助/分包合同/降低CFC11的消耗 北京长征 膨胀设备CFC-11消费第 嵩高科技公司		6,500.00	
北京长征项目降低现 银行存款/光大银行-美元-2743户存款 膨胀设备CFC-11消费第			6,500.00
		6,500.00	6,500.00

单据数 15 张 陆仟伍佰元整
 主管： 记账： 复核：武菱 出纳：季明 制单：卢研伟 经办人：[用友软件]

Bank 中国光大银行 外币支取凭条

4

2001年6月22日

环境保护总局环境保护对外合作中心	全称	北京长信高科技研究所
201002743	帐号	0200006509014420527
光大西城支行	开户银行	工行东城地方支行
袁忠臣 (印) 元正	币种	千 百 十 万 千 百 十 元 角 分
S 胡军	(T) 科目(借) 对方科目(贷)	
	币种 千 百 十 万 千 百 十 元 角 分 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	

第二联 回单

记帐

签章

复核

此联汇出行给汇款人的回单

Bank 中国光大银行 信汇凭证(回单) 1 委托日期 2005年6月20日	
收 301002743 北京长信高科技公司 020006509010420527 市7县	全 称 北京长信高科技公司 账 号 020006509010420527 市 县 市7县
汇 入 人 姓名 蔡俊 支 付 凭 证 号 269 附 加 信 息 蔡俊 复 核 蔡俊 记 账 蔡俊	汇 入 人 姓名 蔡俊 支 付 凭 证 号 269 附 加 信 息 蔡俊 复 核 蔡俊 记 账 蔡俊
汇 入 人 姓名 蔡俊 支 付 凭 证 号 269 附 加 信 息 蔡俊 复 核 蔡俊 记 账 蔡俊	汇 入 人 姓名 蔡俊 支 付 凭 证 号 269 附 加 信 息 蔡俊 复 核 蔡俊 记 账 蔡俊

北京长信高科技公司
 020006509010420527
 市7县

蔡俊
 269

蔡俊
 蔡俊

蔡俊
 蔡俊

支付申请书

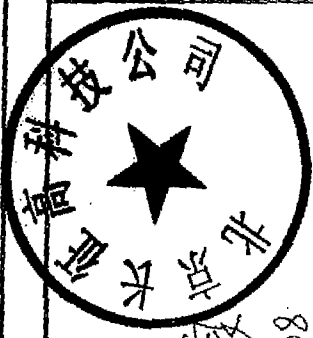
项目名称: Elimination of CFC-11 in Tobacco Sector in China. Annual Work Programme for 2002
 项目编号: MP/CPR/00/056
 支付申请表编号: 2002/YC 20

填报日期: 2005 年 6 月 8 日

摘要	收款单位	开户行、账号、	币种	支付条件
2002 年技术援助项目:《降低现有膨胀设备的 CFC-11 消费》之第三笔合同款拨付: 年度合同额的 10%。	北京长征高科技公司	开户银行: 工商银行高地分理处 账号: 0200006509014420527	人民币	项目验收合格

合同总额	第一笔支付	第二笔支付	第三笔支付	第四笔支付	本次支付
65,000.00 美元	% 30	% 40 60	% 10	%	6,500.00 美元
财务备注	汇率标准按照支付当时的汇率执行				

申请人	行业主管	项目官员	财务官员	项目主任	财务主任
签字: 王良非 日期: 2005.06.08	签字: [Signature] 日期: 2005.6.13	签字: [Signature] 日期: 2005.6.13	签字: [Signature] 日期: 2005.6.16	签字: [Signature] 日期: [Signature]	签字: [Signature] 日期: 17/6



File 4

记账凭证

本币：美元 单位：元

第0002号 - 0001/0001

2005年2月16日
[210]国家环保总局外经办UNDIO烟草行业项目

摘要	会计科目	借方金额	贷方金额
研究院项 拨出赠款/技术援助/分包合同/优化烟丝运输 中国烟草总 公司郑州烟草研究院		20,000.00	
研究院项 银行存款/光大银行-美元-2743户存款			20,000.00
4 张	贰万元整	20,000.00	20,000.00

记账： 复核：武羨 出纳：季明 制单：卢研伟 经办人： [用友软件]

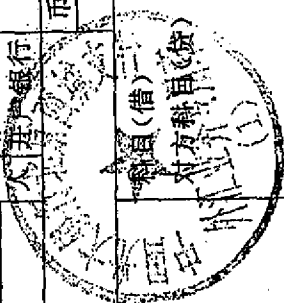
Bank 中国光大银行 外币支取凭条

2005年2月16日

2-2

第二联 回单

国家环境保护总局环境保护对外合作中心		收款		全称		国家环境保护总局环境保护对外合作中心	
301002743		269		光大银行		币种	
金额		269		千		百	
RMB		元		十		元	
角		分		角		分	
MARKS		269		千		百	
2月16日		269		十		元	
				角		分	



会计 复核 签章 记帐

Bank 中国光大银行 电汇凭证 (回单)

日期 2001年 2月 16日 第 号

收款人名称	中国烟草总公司郑州烟草分公司
帐号	1703020709008800775
或住址	郑州市
汇款人名称	工行 20000000000000000000
帐号	10000000000000000000
金额	¥ 1,112,817.00
用途	作数

联汇出行 汇款人的回单

汇出行盖章

年 月 日

出纳 记帐

中国光大银行
5000
联

项目名称: Elimination of CFC-11 in Tobacco Sector in China: Annual Work Programme for 2002
 项目编号: MP/CPR/00/056
 支付申请表编号: 2002/YC 18

填报日期: 2004年10月18日

摘要	收款单位	开户行、账号、	合同号	币种	支付条件
2001年第四笔合同款拨付: 年度合同额的10%。2001年技术援助项目分包合同-优化膨胀烟丝运输: 调查研究使用技术和经济方面最好的解决方式保证运输费用最小化。	中国烟草总公司郑州烟草研究院	开户银行: 工商银行郑州市金水路支行 账号: 1702020709008901775	YCZ-2001-4	人民币	项目通过 SEPA 的验收

合同总额	第一笔支付	第二笔支付	第三笔支付	第四笔支付	本次支付
	%	%	%	%	
200,000.00 美元	20	50	20	10	20,000.00 美元
财务备注	汇率标准按照支付当时的汇率执行				

申请人: 中国烟草总公司
 中国烟草总公司郑州烟草研究院
 签字: 
 日期:

行业主管	项目官员	财务官员	项目主任	财务主任
签字: 李... 05/10 日期:	签字: 陈晓刚 日期: 2005.1.12	签字: 刘石 日期: 2005.0.2	签字: 朱... 日期: 2005.2.6	签字: 20/12 日期: 6/2

File 5

单位: [210] 国家环保局外经办UNDIIO烟草行业项目

记账凭证

2005年6月22日

第0003号 - 0001/0001

本币: 美元 单位: 元

摘要

摘要: 项目付企业
通人项目付企业
通人项目付企业
通人项目付企业
通人项目付企业

摘要: 按出赠款/技术援助/分包合同/膨胀烟丝供应的可行性研究
北京华通人市场信息有限责任公司
银行存款/光大银行-美元-2743户存款

会计科目

借方金额

贷方金额

7,400.00

7,400.00

7,400.00

18 张

柒仟肆佰元整

主管: 记账: 复核: 武菱 出纳: 季明 制单: 卢研伟 经办人: [用友软件]

10+ISSIT02180 : 北京站单管心管与总件博存

10+ISSIT02180 : 北京站单管心管与总件博存

10+ISSIT02180 : 北京站单管心管与总件博存

3

第二联 回单

Bank 中国光大银行 外币支取凭条

2005年6月22日

收款人	中国环境监测对外合作中心	全称	光字行通人市场信总何信去信司
账号	0200003609006589057	帐号	0200003609006589057
开户银行	光大西城支行	开户银行	支行南礼士路支行

币种	千	百	十	万	千	百	十	元	角	分
				000	00	00	00	00	00	00

科目(借)
对方科目(贷)

李作良 何信去
大同平

签章

记帐

复核

中国光大银行

2005年06月22日

代客结汇

外汇买卖传票

2005年06月22日

中国光大银行

国家环境保护总局环境保护对外合作中心

08250712-14-0030-1002743

卖出货币金额

8.264085

卖出货币金额

7507-01-0449-00000001

其他

卖出货币金额

人民币

2005年06月22日

摘要信息: 业务编号: JS75070500000332 摘要信息: 烟草

号: 020907000098 日期: 20050622 时间: 15:57:54 交易码: 5008

机构: 7507

人: 020907000098 孙宁竹

第二联 借记回单(银行买人)

孙宁竹

中国光大银行

信汇凭证(回单)

单) 1

委托日期 2005 年 6 月 22 日

收款人名称 环境保护总局环境保护对外合作中心	全称 北京市昌平区人车马路12号
账号 301002743	账号 02000369006589057
省、市、县 省-北京 市-昌平 县-269	省、市、县 省-北京 市-昌平 县-269
付款人名称 北京市昌平区人车马路12号	付款人名称 北京市昌平区人车马路12号
付款人账号 301002743	付款人账号 02000369006589057
付款人地址 北京市昌平区人车马路12号	付款人地址 北京市昌平区人车马路12号
支付密码 5.03.22	支付密码 5.03.22
附加信息 高环境	附加信息 高环境

汇出行签章 复核 记账

此联汇出行给汇款人的回单

服务业、娱乐业、文化体育业专用发票
SPECIAL INVOICE FOR SERVICE INDUSTRY, ENTERTAINMENT INDUSTRY
AND PHYSICAL CULTURE INDUSTRY

奖区
AWARD AREA

发票代码
INVOICE CODE
211000572140

发票号码
INVOICE NO.
04021259

密码
PASSWORD

信息码
INFO. NUMBER
2014050202



13057214-02904980-21259855

0102101423491000

华通人市场信息有限责任公司

国家环境保护总局环境保护对外合作中心



人民币陆万壹仟壹佰伍拾肆元贰角叁分

00020204021259

078843358A407C03

税控装置号 000057463
RECEIVER NO.

开票日期: 2005-07-07
DATE ISSUED

金额
AMOUNT CHARGED

61154.23

61154.23



13057214-02904980-21259855

SECOND INVOICE
— 发票联

1. 刮开奖区覆盖层后，在兑奖前不得将奖票撕开。否则，不予以办理兑奖手续。
2. 告知事项：中奖后，在兑奖前不得将奖票撕开。否则，不予以办理兑奖手续。

税控装置打印发票单开无效
PRINTED BY RECEIVER. HAND-WRITING INVALID

Handwritten notes and stamps at the bottom of the page, including a date stamp '2005.7.7' and various illegible markings.

支付申请

项目名称: Elimination of CFC-11 in Tobacco Sector in China. Annual Work Programme for 2002
 项目编号: MP/CPR/00/056
 支付申请表编号: 2002/YC 15

填报日期: 2005年6月1日

摘要	收款单位	开户行、账号	合同号	币种	支付条件
2002年第三笔合同款拨付; 年度合同额的10%。 2002年技术援助项目分包合同-膨胀烟丝供应的可行性研究; 调查研究企业淘汰 CFC-11 烟丝膨胀设备后膨胀烟丝的供应方式。	北京华通人市场信息有限责任公司	开户银行: 工商银行南礼士路分行 账号: 02000036090006589057	YCZ-2002-1	人民币	普通人提交最终报告并获国家环保局外经办通过

合同总额	第一笔支付	第二笔支付	第三笔支付	第四笔支付	本次支付
74,000.00 美元	022年11月31日 % 50	022年10月31日 % 40	% 10	%	7,400.00 美元
财务备注	汇率标准按照支付当时的汇率执行				



申请人	行业主管	项目官员	财务官员	项目主任	财务主任
签字: [Signature] 日期: 2005.6.6	签字: [Signature] 日期: 2005.6.6	签字: [Signature] 日期: 2005.6.6	签字: [Signature] 日期: 2005.6.16	签字: [Signature] 日期: 2005.6.17	签字: [Signature] 日期: 2005.6.17

File 6

记账凭证

本币：美元 单位：元

2005年11月23日

单位：[210]国家环保总局外经办UNDIO烟草行业项目

第0003号 - 0001/0002

摘 要	会 计 科 目	借方金额	贷方金额
烟草郑州研究院项 04年技援第一笔30% 0664-91	拨出赠款/技术援助/分包合同/管理信息系统 中国烟草总公司郑州烟草研究院2004年度	39,000.00	
烟草郑州研究院项 03年技援第一笔30% 0625-57	拨出赠款/技术援助/分包合同/管理信息系统 中国烟草总公司郑州烟草研究院2003年度	24,000.00	
烟草质量监督检验 中心付04年技援第 一笔30% 0664-91-2	拨出赠款/技术援助/分包合同/管理信息系统 国家烟草质量监督检验中心	30,000.00	
烟草郑州研究院项 04年技援第一笔30% 0664-91-2	银行存款/光大银行-美元-2743户存款		39,000.00
烟草郑州研究院项 03年技援第一笔30% 0625-57-2	银行存款/光大银行-美元-2743户存款		24,000.00
张数 34 张		93,000.00	63,000.00

主管：

记账：

复核：武羨

出纳：季明

制单：卢研伟 经办人：

用友软件

记账凭证

币种: 美元 单位: 元

2005年11月28日

核算单位: [210] 国家环保总局外经办UNDTIO烟草行业项目

第0003号 - 0002/0002

摘要	会计科目	借方金额	贷方金额
国家烟草质量监督检验中心项目04年技援第3002-042001-06-2	银行存款/光大银行-美元-3743户存款		30,000.00
单据数 34 张	玖万叁仟元整	93,000.00	93,000.00

财务主管:

记账:

复核: 武凌

出纳: 季明

制单: 卢研伟 经办人:

用友软件



中國光大銀行

代辦所

外匯買賣傳票

2016年11月18日

國家環境保護總局環境保護對外合作中心		賣出貨幣	戶名	留學電匯款
08788713-11-6000-1868743			賬号	7807-02-0102-8005000
買入貨幣金額				賣出貨幣金額
0000.00	9.0600			10409.1600

交易摘要: 業務聯号: JS78078900000006 擔保信...
 流水号: 020987000139 日期: 20161118 時間: 17:02:4... 金額: 9.0600
 傳票号: 020987000139 孫宇竹

第二聯 借記回單 (銀行買入)

卡會

Bank 中国光大银行 电汇凭证(回单) 1

委托日期 2005年 11月 18日

此联汇出行给汇款人的回单

收 款 人 301002743 省 北 市/县 269	全 称 中国烟草总公司郑州烟草研究院	账 号 411060600018002070725
汇 入 行 名 称 郑州市支行高新一支行	汇 入 地 点 河南省郑州市/县	支 付 密 码 1466491
附加信息及用途 大烟膏	复 核	记 账

汇出行签章

经办 05年10月31日

Bank 中国光大银行 外币支取凭条

2015 年 11 月 23 日

收款人 301002743 269	全称 中国医学科学院肿瘤医院	帐号 411060302018000070775	币种					
开户银行 郑州市交通银行支行	科目(借) 对方科目(贷) 大同单		千	百	十	元	角	分
人民币业务专用章 (1)	签章		2	0	0	0	0	0

第二联 回单

复核

记帐

Bank

中國光大銀行

外匯買賣傳票

2005年11月23日

國家外匯管理局核准辦理外幣兌換業務	賣出貨幣	戶名	買入貨幣
02877721400010002743	美元		02877721400010002743
買入貨幣金額	2005.11.23	賣出貨幣金額	
0.000000	轉記	0.000000	



第二聯 借記回單 (銀行買入)

摘要: 5177707000000000 摘要: 5177707000000000
 日期: 2005.11.23 時間: 13:35 交易號: 000000 櫃號: 0000
 02877721400010002743 宋維望

Bank 中国光大银行电汇凭证(回单) 1

委托日期 2005年 11月 23日

收 款 人	全 称	中国烟草总公司郑州卷烟厂	
301002703	账 号	411060600018002070775	
省 北 市 县	汇 入 地 点	河南省 郑州市 市/县	
269	北 京 总 行 名 称	郑州市支行高新开发区支行	
你收万各行陆佰贰拾伍元正	作 数	亿	千
05.11.23	作 数	1	9
不变行	作 数	3	6
附加信息及用途	作 数	2	5
汇出行签章	作 数	5	7
复核	作 数		
记账	作 数		

此联汇出行给汇款人的回单

第二联 借记回单(银行收入)



中国光大银行 外币支取凭条

2005年11月23日

收	全 称	中国烟草总公司郑州烟草研究院								
款	帐 号	41106060018002070775								
人	开 户 银 行	郑州市交通银行支行								
币 种	千	百	十	万	千	百	十	元	角	分
ARKS	科目(借)	烟草质检中心								
	对方科目(贷)									
签章										

第二联 回单

会计

复核

记帐

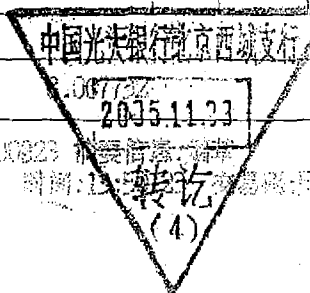


中国光大银行

外汇买卖传票

2005年11月23日

国际外汇业务部/总行/北京/对外合作中心		卖出货币	户名	光大银行
0875712-04-0000-1002743			账号	6220 0000 100000 19
买入货币金额		中国光大银行北京西城支行	卖出货币金额	
2005.11.23		2005.11.23	2005.11.23	
交易提供日期: 2005年11月23日 交易提供时间: 14:00:00 交易提供地点: 北京 交易提供币种: 美元 经办: 02057400023 张瑞霞				



Bank 中国光大银行 电汇凭证(回单) 1

委托日期 2005年 11月 23日

1.17
23

收款人	全称	中国烟草总公司郑州烟草研究院	
301002743	账号	411060600018002070775	
省 北京市/县	汇入地点	河南省 郑州市/县	
269	汇入行名称	交通银行新发支行	
北京西便门支行	币种	人民币	
受理凭证密码	作数	亿	千
(4)	附加信息及用途	百	十
汇出行签章	复核	万	千
	记账	百	十
		元	角
		分	
		2	4
		2	0
		3	1
		9	6

此联汇出行给汇款人的回单

项目名称: Elimination of CFC-11 in Tobacco Sector in China. Annual Work Programme for 2004


项目编号: MP/CPR/04/020

支付申请表编号: 2004/YC08

填报日期: 2005 年 10 月 17 日

摘要	收款单位	开户行、账号、	合同号	币种	支付条件
2004 年第一笔合同款拨付: 合同额的 30%。2004 年技术援助项目: 不同烟叶原料对非 CFC-11 膨胀烟丝品质的影响研究。	中国烟草总公司郑州烟草研究院	开户银行: 郑州市交行高新开发区支行 账号: 411060600018002070775	F/II/S/05/179	人民币	协议生效后一周支付 项目启动资金

申请人
签字: 孔祥军
日期: 2005



合同总额	第一笔支付	第二笔支付	第三笔支付	第四笔支付	本次支付
130,000.00 美元	% 30	% 10	% 50	% 10	39,000.00 美元
财务备注	汇率标准按照支付当时的汇率执行				

行业主管	项目官员	财务官员	项目主任	财务主任
签字: 孔祥军 日期: 2005.10.20	签字: 李强 日期: 2005.11.3	签字: 李强 日期: 2005.11.3	签字: 温列瑞 日期: 2005.11.14	签字: 李强 日期: 2005.11.14

项目名称: Elimination of CFC-11 in Tobacco Sector in China. Annual Work Programme for 2003

项目编号: MP/CPR/03/031

支付申请表编号: 2003/YC11

填报日期: 2005 年 10 月 17 日

摘要	收款单位	开户行、账号	合同号	币种	支付条件
2003 年技术援助项目-利用非 CFC11 替代技术生产膨胀烟丝的技术规范和质量控制方法研究第一笔合同款的拨付: 合同额的 30%。	中国烟草总公司郑州烟草研究院	开户银行: 郑州市交行高新开发区支行 账号: 411060600018002070775	F/III/S/05/178	人民币	协议生效后一周支付 项目启动资金

申请人

签字: 孔祥福

日期: 2005.10.17



合同总额	第一笔支付	第二笔支付	第三笔支付	第四笔支付	本次支付
80,000.00 元	% 30	% 10	% 50	% 10	24,000.00 元
财务备注	汇率标准按照支付当时的汇率执行				

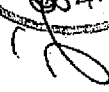
行业主管	项目官员	财务官员	项目主任	财务主任
签字:	签字: 张俊	签字: 李功	签字: 温引端	签字: 2005.11.14
日期:	日期: 2005.11.20	日期: 2005.11.3	日期: 2005.11.14	日期: 16/11-05

支付申请表编号: 2004-YC 09

填报日期: 2005 年 10 月 18 日

摘要	收款单位	开户行、账号、	合同号	币种	支付条件
2004 年第一笔合同款拨付: 合同额的 30%。2004 年技术援助项目: 不同膨胀技术对烟丝主要化学成分的影响研究。	国家烟草质量监督检验中心	开户银行: 郑州市交行高新开发区支行 账号: 411060600018002070775	F/III/S/05/180	人民币	协议生效后一周支付项目启动资金

申请人


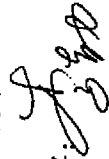


签字: 

日期: 2005. 10. 18



合同总额	第一笔支付	第二笔支付	第三笔支付	第四笔支付	本次支付
	%	%	%	%	
100,000.00 美元	30	10	50	10	30,000.00 美元

财务备注: 汇率标准按照支付当时的汇率执行

行业主管	项目官员	财务官员	项目主任	财务主任
签字: 	签字: 张建新	签字: 	签字: 温引瑞	签字: 
日期: 	日期: 2005. 10. 20	日期: 2005. 11. 3	日期: 2005. 11. 14	日期: 2005. 11. 18

File 7

记账凭证

币种: 美元 单位: 元

2005年12月23日

第0003号 - 0001/0001

核算单位: [210] 国家环保总局外经办UNIDIO烟草行业项目

摘 要	会 计 科 目	借方金额	贷方金额
经办项目付05年氟里 消费配额发放会回补 102508.16	拨出赠款/技术援助/培训 国家环保总局外经办	12,716.01	
经办项目付05年氟里 消费配额发放会回补 102508.16	银行存款/光大银行-美元-2743户存款		12,716.01
张数 11 张	壹万贰仟柒佰壹拾陆元零角壹分	12,716.01	12,716.01

主管: _____ 记账: _____ 复核: 武焱 出纳: 季明 制单: 卢研伟 经办人: _____
(附单据张数) [用友软件]

Bank 中国光大银行 外币支取凭条

2005年 1月 23日

3

第二联 回单

收款人 30102743 山西成发行	全称 国家环境保护总局环境保护对外合作中心	帐号 301022121											
开户银行 光大269			币种	千	百	十	万	千	百	十	元	角	分
人民币(借)				1	2	7	0	6	0	1			
对方科目(贷)			科目(借) 对方科目(贷) 田草(培训费) 102500										
		签章											

计

复核

记帐

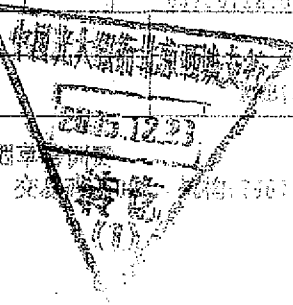
2008年12月23日

國家環境保護總局環境保護對外合作中心		賣出貨幣	戶名	國家環境保護總局環境保護對外合作中心
08750712-14-0080-1008743			賬號	08750712-14-0080-1008743
買入貨幣金額	匯率		賣出貨幣金額	
116.01	8.061345		9408.508.12	

第二聯 借記匯單 銀行買入

01
35
35

交易摘要信息：電令編號：137507050090937 傳票摘要：煙草
 水號：02008700000 日期：20081223 時間：15:08:39 交易地點：北京
 地址：03008700000 銀行行




项目名称: Elimination of CFC-11 in Tobacco Sector in China. Annual Work Programme for 2004
 项目编号: MP/CPR/03/031
 支付申请表编号: 2004/YC12



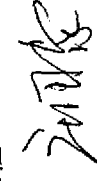

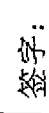
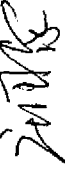
填报日期: 2005年12月12日

摘要	收款单位	开户行、账号、	合同号	币种	支付条件
2005年4月2005年烟草行业氟里昂消费配额发放会议费用	国家环境保护总局环境保护对外合作中心	开户银行: 光大银行北京西城支行 账号: 08750712-01-00301-0221-29	2001/031	人民币	会议完成

申请人: 张明远

签字: 

日期: 2005.12.12

合同总额	第一笔支付	第二笔支付	第三笔支付	第四笔支付	本次支付
102, 508.18 元	%	%	%	%	102, 508.18 元
财务备注	汇率标准按照支付当时的汇率执行				
财务官员 	项目主任 	财务主任 			
签字: 	签字: 	签字: 			
日期: 2005.12.19	日期: 2005.12.22	日期: 2005.12.22			

记账凭证

本币：美元 单位：元

2005年12月23日

中国环保总局外经办UNDT0烟草行业项目

第0004号 - 0001/0001

会 计 科 目		借方金额	贷方金额
	拨出赠款/技术援助/培训 国家环保总局外经办	7,503.35	
	银行存款/光大银行-美元-3743户存款		7,503.35
	柒仟伍佰零叁元叁角伍分	7,503.35	7,503.35

记账：

复核：武羨

出纳：季明


制单：卢研伟 经办人：

用友软件

Bank 中国光大银行 外币支取凭条

2005年12月23日

4

收款人 301002743 光大西成支行	全称 国家环境保护总局环境保护对外合作中心									
	帐号 301022129									
	开户银行 光大269									
币种	千	百	十	万	千	百	十	元	角	分
				10	2	7	5	0	3	3
科目(借) 对方科目(贷) 汇率(培训费) ¥60487.08		 签章								

第二联 回单

复核

记帐

项目名称: Elimination of CFC-11 in Tobacco Sector in China. Annual Work Programme for 2004

项目编号: MP/CPR/03/031



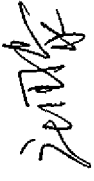
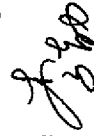
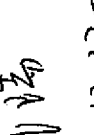
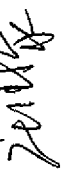
支付申请表编号: 2004/YC12


填报日期: 2005年12月19日


摘要	收款单位	开户行、账号、	合同号	币种	支付条件
2005年12月2005年烟草行业氟里昂淘汰年度总结会议费用	国家环境保护总局环境保护对外合作中心	开户银行: 光大银行北京西城支行 账号: 08750712-01-00301-0221-29	2001/031	人民币	会议完成

合同总额	第一笔支付	第二笔支付	第三笔支付	第四笔支付	本次支付
60,487.08元	%	%	%	%	60,487.08元

财务备注: 汇率标准按照支付当时的汇率执行

财务官员: 	项目负责人: 	财务主任: 
签字: 	签字: 	签字: 
日期: 2005.12.19	日期: 2005.12.22	日期: 2005.12.22

申请人: 

签字: 

日期: 2005.12.19

File 8

记账凭证

币种: 美元 单位: 元

2005年2月6日

第0001号 - 0001/0001

核算单位: [210] 国家环保总局外经办INDIO烟草行业项目

摘要	会计科目	借方金额	贷方金额
北京大学环境学院项目 付进出口可行性研究款 第20%支付4976.76	拨出赠款/技术援助/分包合同/膨胀烟丝供应的可行性研究 北京大学环境科学学院	9,000.00	
北京大学环境学院项目 付进出口可行性研究款 第20%支付4976.76-2	银行存款/光大银行-美元-2743户存款		9,000.00
附单据数 12 张	玖仟元整	9,000.00	9,000.00

财务主管:

记账:

复核: 武菱

出纳: 季明

制单: 卢研伟

经办人:

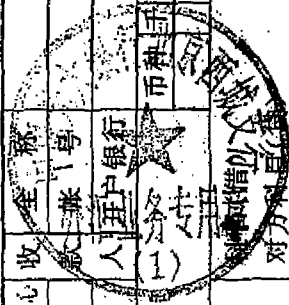
[用友软件]

第二联 回单

Bank 中国光大银行 外币支取凭条 27

外币买卖

名称	国家环境保护总局环境保护对外合作中心	收款人	王宇
账号	301002743	开户银行	光大银行
金额	人民币	币种	人民币
WORDS	柒之玖仟元正	十元	9000
REMARKS	024 回单	千	9000
		百	450
		十元	00
		角	00
		分	00



盖章

会计

复核

记帐

元

第四联 贷记回单 (银行来出)

中国光大银行 外汇买卖传票

代客结汇

2005年02月06日

五联

户名 国家环境保护总局环境保护对外合作中心	卖出货币 人民币	户名 贷方待解账
账号 08750712-14-0030-1002743	账号 4750-70-50-200000-31	卖出货币金额
买入货币 USD9,000.00	卖出货币金额 RMB74,376.76	
交易摘要信息: 业务编号: JS7507051000000008 期限: 30天 流水号: 020354000008 日期: 20050206 时间: 13:00:35 经办: 020354000008 朱益鑫 机构: 7307		

REMARKS
05/2/06

WORLD
2005

金巨大
2005

冲出口限
2005

号
60106

全
2005

⑤

监督

廿五

Bank 中国光大银行信汇凭证(回单)

委托日期 2005年2月6日 第 1 号

全称	国家环境保护总局国际合作中心	收款人	水子环境学院
帐号	301002743147507152060000	帐号	045-144705-52
地址	北京市	汇入行	工行海淀支行
出点	北京市	行名	工行海淀支行
人民币	301002743147507152060000	千	1
(大写)	叁仟零壹拾肆万柒千五百元	百	7
		十	4
		元	3
		角	7
		分	6

用途: 科研 > 335 工程组专用章
 列款项已根据委托办理, 如需查询, 请持此回单来行函洽。
 汇出行盖章

单位主管 会计 复核 记帐
 年 月 日

此联汇出行给汇款人的回单

财务部



北京市行政事务专用章 钱币部

No. 2104358

支票号: 2-1

第二联 收据

02-04

收到国家银行... 支票号: 2-1

来款单位: 北京市

除... 支票号: 2-1



05年2月24日

收款人 (签章)



全	号	出	票	人
301005	票	票	票	票
票	票	票	票	票

普生

支付申请书

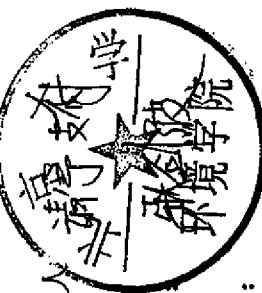
项目名称: Elimination of CFC-11 in Tobacco Sector in China. Annual Work Programme for 2002

项目编号: MP/CPR/00/056

支付申请表编号: 2002/YC 19

填报日期: 2005年1月12日

摘要 2002 年技术援助项目:《烟草行业 CFC-11 膨胀烟丝产品进出口管理的可行性研究》之第三笔合同款拨付: 年度合同额的 20%。	收款单位 北京大学环境学院	开户行、账号、 开户银行: 工商银行北京海淀镇支行 账号: 045-144745-52	合同号 YCZ-2002-3	币种 人民币	支付条件 向 SEFA 提交最终报告并获得通过
--	------------------	---	-------------------	-----------	----------------------------

申请人:  签字: _____ 日期: _____

合同总额 45,000.00 美元	第一笔支付 %	第二笔支付 %	第三笔支付 %	第四笔支付 %	本次支付 9,000.00 美元
	30	50	20		
财务备注	汇率标准按照支付当时的汇率执行				

行业主管 签字: _____ 日期: _____	项目官员 签字: 张尧刚 日期: 2005.1.12	财务官员 周意 签字: 张尧刚 日期: 2005.2.2	项目主任 签字: 宋小军 日期: 2005.2.6	财务主任 签字: 朱小红 日期: 6/2
-----------------------------	-------------------------------	---------------------------------	------------------------------	-------------------------

File 9

记账凭证

本币：美元 单位：元

2005年 8 月 15日

核算单位：[210]国家环保总局外经办UNDIO烟草行业项目

第0001号 - 0001/0001

7.0金额记账凭证 1010102 PJ10

摘 要	会 计 科 目	借方金额	贷方金额
外经办项目付02年CFC-11淘汰项目第四笔5%¥8084坐办	拨出赠款/拨出管理费/拨出外经办管理费 国家环保总局外	1,000.00	
北京华通人项目付02年CFC-11淘汰项目第四笔5%¥8084坐办	拨出赠款/拨出管理费/拨出执行机构管理费 北京华通人市	2,000.00	
外经办项目付02年CFC-11淘汰项目第四笔5%¥8084 2005.08.15	银行存款/光大银行-美元-2743户存款		1,000.00
北京华通人项目付02年CFC-11淘汰项目第四笔5% ¥16168 2 2005.08.15	银行存款/光大银行-美元-2743户存款		2,000.00
附单据数 27 张	叁仟元整	3,000.00	3,000.00


财务主管： 记账： 复核：武斌 出纳：季明 制单：卢研伟 经办人：

(用友软件)

Bank 中国光大银行 外币支取凭条

2005年8月12日

8-1

全 称	国家环境保护总局环境国际合作中心	收 款 人	全 称	国家环境保护总局环境国际合作中心												
帐 号	301002743	帐 号	301022129													
开户银行	光大西城支行	开户银行	光大西城支行													
币大写金额	美元壹仟元	<table border="1"> <tr> <td>千</td><td>百</td><td>十</td><td>元</td><td>角</td><td>分</td> </tr> <tr> <td>1</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td> </tr> </table>			千	百	十	元	角	分	1	0	0	0	0	0
千	百	十	元	角	分											
1	0	0	0	0	0											
REMARKS	转账	科目(借)														
		对方科目(贷)														

第二联 回单

会计

复核

记帐

第四联 贷记回单 (银行交出)

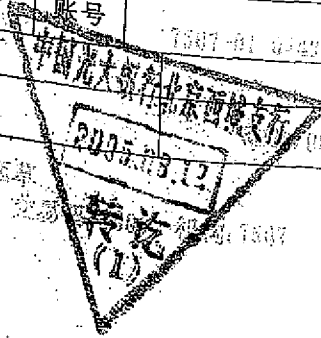
Bank

中国光大银行

2007 年 月 日

外汇买卖传票

户名	中国光大银行总行国际结算部	卖出货币	美元
账号	00758712114-0000-10000000	户名	张德
买入货币金额		账号	7587-01 0000 000000
	汇率	卖出货币金额	0.000000
交易摘要信息: 业务编号: 1575870800000501 摘要信息: 张德 流水号: 020001000000 日期: 20060812 时间: 16:57:51 交易 经办: 000007000000 孙宇丹			



第四联 贷记回单(银行卖出)

PRINTED BY RECEIVER, HAND-WRITING INVALID

001 0 100000



中国光大银行 信汇凭证(回单) 1

委托日期 2005年 8月 12日

称		收	全	
号	301002743 (449-1)	款	称	
出地点	省北京市 市/县	人	账	3010221-29
名称	光大西城支行	地址	省北京市 市/县	
币	人民币	支行名称	光大西城支行	
写)	捌仟零捌拾肆元正	金额	4058.15	元角分
		支付密码		4808400
		附加信息及用途	汇款	
	汇出行签章		复核	记账


此联汇出行给汇款人的回单

一 缓 主 标 费 附 拟 正 将 执 元 否

外经 签报内 585号

Bank 中国光大银行 外币支取凭条

2005年8月12日

称	收	全 称	北京信人市场信总行 1943						
号	款	帐 号	020003609006507057						
银行	人	开户银行	工行白米屯路						
写金额 ORDS	美 元 贰 仟 九 元 正		币种	元	角	分	厘	毫	微
REMARKS	科目(借) 对方科目(贷)								

第二联 回单

第四联 贷记回单 (银行卖出)

会计

复核

记帐

外 签报内 185号

Bank 中国光大银行 信汇凭证(回单) 1

委托日期 2007年8月12日

户名	国家环境保护部	全称	国家环境保护部
账号	301002143	账号	020000360900178(21)
地点	省 北京市 市/县	汇入地点	省 北京市 市/县
名称	26P	汇入行名称	北京城市合作银行
用途	支付房屋租金	亿	千
		百	十
		万	千
		百	十
		元	角
			分
			71616800
		支付密码	2
		附加信息及用途	
		复核	张
		记账	
		汇出行签章	

此联汇出行给汇款人的回单

才
呈
臣
担
工
将
执
元
否

外经 签报内585号

北京市文化体育产业专用发票
 BEIJING CULTURE, SPORTS AND PHYSICAL SERVICE INDUSTRY ENTERTAINMENT INDUSTRY
 AND PHYSICAL CULTURE INDUSTRY

8-1

奖区
AWARD AREA



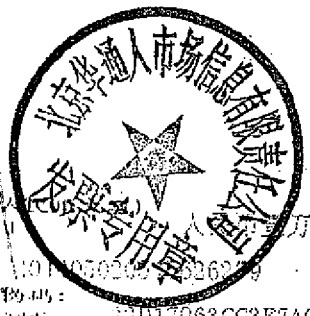
发票代码 INVOICE CODE 211000572140
 发票号码 INVOICE NO. 15626279
 密码 PASSWORD [REDACTED]
 信息码 INF. NUMBER 2014050205



65057214-02915946-28279445

1. 刮开奖区视
 窗后显示中
 奖金额或“谢
 谢”。
2. 告知事项：
 中奖后，在兑
 奖前不得将发
 票联和兑奖联
 撕开，否则，
 不予以办理兑
 奖手续。

纳税人识别号: 1101010110491000
 开票人: 北京中通市场信息有限责任公司
 开票地点: 北京中通市场信息有限责任公司



金 额
AMOUNT CHARGED

16168.00

壹万陆仟壹佰陆拾捌元整

16168.00

税控装置号: 0000057463
 RECEIVER NO.
 开票日期: 2005-11-10
 DATE ISSUED

SECOND INVOICE
 第二联 发票联

65057214-02915946-28279445



税控装置打印发票手开无效
 PRINTED BY RECEIVER, HAND-WRITING INVALID


支付申请书

项目名称: Elimination of CFC-11 in Tobacco Sector in China. Annual Work Programme for 2002
 项目编号: MP/CPR/00/056
 支付申请表编号: 2002/YC 23

填报日期: 2005年6月8日

摘要	收款单位	开户行、账号	合同号	币种	金额
2002年第四笔合同款的拨付: 年度合同额的5%。 支付条件: UNIDO 收到并接 受 SEPA 提交的财务凭证和 2002年完成报告。	国家环境保护总局环境 保护对外合作中心	开户银行: 光大银行北京西城支行 账号: 08750712-01-00301-0221-29	2001/031 Amendment No.1	人民币	相当于 1,000.00 美 元的人民币。

注: 烟草项目的申请金额以美元计算, 拨付时为人民币, 具体方式为: 按拨付活动发生时的银行汇率将美元折成人民币拨付到指定账户。

申请人	
签字: _____ 日期: _____	
项目行业主管	签字: _____ 日期: _____

合同总额	第一笔支付	第二笔支付	第三笔支付	第四笔支付	本次支付
20,000.00 美元	02年9月6日# 20	02年12月11日# 60	02年6月6日# 15	5	1,000.00 美元
项目官员	财务官员		项目主任	财务主任	
签字: 张晓明 日期: 2005.6.7	签字: 李强 日期: 2005.8.2		签字: 汪列端 日期: 2005.8.8	签字: 刘仁 日期: 8/8	

记账凭证

币种: 美元 单位: 元

2005年11月17日

核算单位: [210] 国家环保总局外经办DNDIC9烟草行业项目

第0001号 - 0001/0001

70全新记账凭证 1010102 P170

摘 要	会 计 科 目	借方金额	贷方金额
北京华通人公司项目付 03年管理费第四笔5%至 6184.07	拨出赠款/拨出管理费/拨出执行机构管理费 北京华通人市 场信息有限责任公司	2,000.00	
北京华通人公司项目付 03年管理费第四笔5%至 6184.07	银行存款/光大银行-美元-2743户存款		2,000.00
外经办项目付03年管理 费第四笔¥8067.33	拨出赠款/拨出管理费/拨出外经办管理费 国家环保总局外 经办	1,000.00	
外经办项目付03年管理 费第四笔¥8067.33 2005.11.17	银行存款/光大银行-美元-2743户存款		1,000.00
附单据数	张	3,000.00	3,000.00

财务主管: _____ 记账: _____ 复核: 武羨 _____ 出纳: 季明 _____ 制单: 卢研伟 _____ 经办人: _____
用友软件

Bank 中国光大银行 外币支取凭条

2005年11月17日

第二联 回单

收 款 人	全 称	北京华通市场信託有限公司										
	帐 号	0200003601006589057										
	开户银行	工行南京光华支行										
金 额 CIPS	人民币	币种	千	百	十	万	千	百	十	元	角	分
							2	0	0	0	0	0
REMARKS		科目(借) 对方科目(贷)										
		签章										

会计

复核

记帐

办 2005年11月17日



中国光大银行 信汇凭证(回单)

1

委托日期 2005年 11 月 17 日

区
ANDAREA
谢谢
我行营业区
后显示中
金额或“谢
当知事项：
后：在兑

户名	北京华通人市场信息有限公司	收款人	全称	北京华通人市场信息有限公司
账号	301002743	收款人	账号	0200003609006589057
地点	省 北京市 市/县	收款人	汇入地点	省 北京市 市/县
名称	269	收款人	汇人行名称	工行南礼士路支行
北京华通人市场信息有限公司 支付密码		亿 千 百 十 万 千 百 十 元 角 分 2 1 6 1 3 4 6 7		
		附加信息及用途 大田路		
汇出行签章		复核 记账		

此联汇出行给汇款人的回单

第二联



中国光大银行

外汇买卖传票

区

年 月 日

账号
户名
余额
日期
摘要
监督

凭证号
银行卖出

户名	中国光大银行北京分行	卖出货币	户名	北京分行
账号	00000000000000000000	买入货币	账号	00000000000000000000
买入货币金额		汇率	卖出货币金额	
1000000.00		2075.1117	2075111.70	
摘要: 电汇票信息: 支票账号: 43130000000000000000 电票信息: 日期: 20051117 附汇: 11:50:32 交易号: 00000000000000000000 电票号: 00000000000000000000				

大行
WORD
REMARK

会

监督

北京市服务业 票照业文化体育商业专用发票
 BEIJING SPECIAL INVOICE FOR SERVICE INDUSTRY ENTERTAINMENT INDUSTRY
 AND PHYSICAL CULTURE INDUSTRY

05-11-18

赛区
AWARD AREA

INVOICE

发票代码
INVOICE CODE 211000572140
 发票号码
INVOICE NO. 17833292
 密码
PASSWORD
 信息码
INF. NUMBER 2014050205



31057214-08117838-33292585

登记号:
REGISTRY NO. 110100101631491000

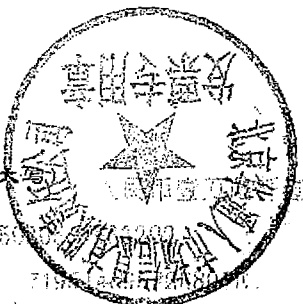
单位:
北京中远人市场信息有限公司

开票单位(个人): 北京环境保护局环境保护对外合作中心

1. 刮开涂层
 2. 告知事项:
 中奖后,在兑
 奖前不得将发
 票联和兑奖联
 撕开,否则,
 不予以办理兑
 奖手续。

第二联 背面盖章(银行专用)

项目 ITEM	金额 AMOUNT CHARGED
服务费	6838.00
合计 (人民币大写) TOTAL IN CAPITAL	6838.00
打票号: PRINTING NO. 2014050205	税控装置号: RECEIVER NO. 0000057483
控装置防伪码: ANTI-FORGERY CODE 715	开票日期: DATE ISSUED 2005-10-31



SECOND INVOICE
 二 发票联



31057214-08117838-33292585

单位(盖章有效)
SEAL

税控装置打印发票手开无效
 PRINTED BY RECEIVER, HAND-WRITING INVALID

01
00
00
00
00



中国光大银行 外币支取凭条

2005 年 11 月 17 日

密码
发送

拒收已

第二联 回单

称		收	全 称	国家环境保护总局环境规划院									
号	301002743	款	帐 号	301022127									
银行	269	人	开户银行	269									
写金额 ORDS	美金壹仟元正		币种	千	百	十	万	千	百	十	元	角	分
REMARKS			科目(借)	USD 1000.00									
对方科目(贷)			<p>相印</p> <p>签章</p>										

会计

复核

记帐

印刷 12

第一联 客户回单

00

00

中国光大银行 外汇买卖传票

2005年11月17日

户名	国家环境保护总局环境保护对外合作中心	买入货币	户名	国家环境保护总局环境保护对外合作中心
账号	00750712-14-0033-1003743	卖出货币	账号	00750712-01-0033-1022170
买入货币金额		汇率	卖出货币金额	
DL 600.00		8.987333	605.187.33	

交易摘要信息: 业务编号: 0575070600000791 摘要信息: 摘要
 流水号: 020907000063 日期: 20051117 时间: 11:52:22 交易码: 6006 柜号: 7507
 经办: 020907000063 孙宁竹

第二联 借记回单 (银行买入)

01
00
00
00
00

1-12

Bank 中国光大银行 信汇凭证(回单) 1

委托日期 2005年 11月17日

11.17

此联汇出行给汇款人的回单

称 号	301002743	收 款 大	全 称																													
			账 号	301022129																												
地 点	省 北 市/县		汇 款 地 点	省 北 市/县																												
名 称	269		汇 入 行 名 称	269																												
市 北 路 100 号 陆 松 荣 元 角 叁 分		<table border="1"> <tr> <td>亿</td><td>千</td><td>百</td><td>十</td><td>元</td><td>角</td><td>分</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td>8</td><td>0</td><td>6</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>3</td> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>3</td> </tr> </table>			亿	千	百	十	元	角	分					8	0	6							3							3
亿	千	百	十	元	角	分																										
				8	0	6																										
						3																										
						3																										
汇出行签章		支付密码 (2)																														
		附加信息及用途 210 号																														
		复 核 记 账																														

项目名称: Elimination of CFC-11 in Tobacco Sector in China. Annual Work Programme for 2003


项目编号: MP/CPR/03/031

支付申请表编号: 2003/YC10

填报日期: 2005 年 月 日

摘要	收款单位	开户行、账号	合同号	币种	金额
2003 年第四笔合同款的拨 付: 年度合同额的 5%。 支付条件: UNIDO 收到并接 受 SEPA 提交的财务凭证和 2003 年完成报告。	国家环境保护总局环境 保护对外合作中心	开户银行: 光大银行北京西城支行 账号: 087507120100301022129	2001/031 Amendment No.2	人民币	相当于 1,000.00 美 元的人民币。

注: 烟草项目的申请金额以美元计算, 拨付时为人民币, 具体方式为: 按拨付活动发生时的银行汇率将美元折成人民币拨付到指定账户。

申请人	
签字:	
日期:	2005.10.18
项目行业主管	
签字:	金志理
日期:	2005.10.24

合同总额	第一笔支付	第二笔支付	第三笔支付	第四笔支付	本次支付
20,000.00 美元	% 20	% 60	% 15	% 5	1,000.00 美元
项目官员 签字: 李强 日期: 2005.10.18	财务官员 签字: 李强 日期: 2005.10.18	项目经理 签字: 温引瑞 日期: 2005.11.14	财务主任 签字: 2462 日期: 16/11-08		

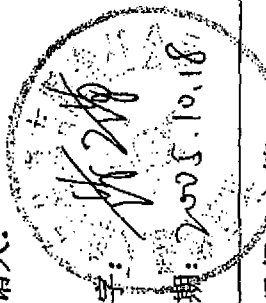


支付申请书


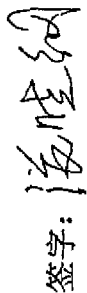
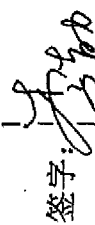
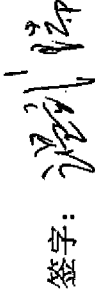

项目名称: Elimination of CFC-11 in Tobacco Sector in China. Annual Work Programme for 2003
 项目编号: MP/CP/R/03/031
 支付申请表编号: 2003/YC09

填报日期: 2005 年 月 日

摘要	收款单位	开户行、账号	合同号	币种	金额
2003 年第四笔合同款的拨付: 年度合同额的 5%。 支付条件: 外经办审议并通过华通人公司提交的 2003 年完成报告	北京华通人市场信息有限责任公司	开户银行: 工商银行南礼士路分行 账号: 0200003609006589057	Y CZ-2001-1	人民币	相当于 2,000.00 美元的人民币。

注: 烟草项目的申请金额以美元计算, 拨付时为人民币, 具体方式为: 按拨付活动发生时的银行汇率将美元折成人民币拨付到指定账户。

申请人:  签字:  日期: 2005.10.18	项目行业主管 签字:  日期: 2005.10.24
---	---

合同总额	第一笔支付	第二笔支付	第三笔支付	第四笔支付	本次支付
40,000.00 美元	20	60	15	5	2,000.00 美元
	%	%	%	%	
项目官员  签字:  日期: 2005.10.18	财务官员 签字:  日期: 2005.10.21	项目经理 签字:  日期: 2005.11.14	财务主任 签字:  日期: 10/11/05		

记账凭证

第 0002 号 - 0001/0001

2005年11月17日

核算单位: [210] 国家环保总局外经办UNDP/IC烟草行业项目

第0002号 - 0001/0001

摘 要	会 计 科 目	借方金额	贷方金额
北京华通人公司项目付 05年管理费第一笔20%¥ 1857.86	拨出赠款/拨出管理费/拨出执行机构管理费 北京华通人市 场信息有限责任公司	0,800.00	
北京华通人公司项目付 05年管理费第一笔20%¥ 1857.86	银行存款/光大银行-美元-2743户存款		5,800.00
外经办项目付05年管理 费第一笔20%¥27428.93	拨出赠款/拨出管理费/拨出外经办管理费 国家环保总局外 经办	3,400.00	
外经办项目付05年管理 费第一笔20%¥27428.93	银行存款/光大银行-美元-2743户存款		3,400.00
2005.11.17			
出单据数 17 张	壹万零贰佰元整	10,200.00	10,200.00

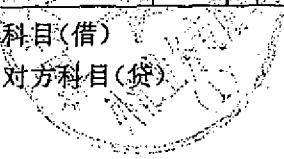
财务主管: _____ 记账: _____ 复核: 武羨 _____ 出纳: 季明 _____ 制单: 卢研伟 经办人: _____
用友软件

办 2005年10月2日

Bank 中国光大银行 外币支取凭条

2005年11月17日

2

收 款 人	全 称	北京华信市场信息有限责任公司										
301002743	帐 号	02000036900589057										
269	开 户 银 行	工行南礼士路支行										
外币金额 ORDS	人民币金额	币 种	千	百	十	万	千	百	十	元	角	分
269	269	USD				2	6	9				
REMARKS		科目(借) 对方科目(贷)										
大同		 签章										

第二联 回单

第四联 贷记回单(银行卖出)

会计

复核

记帐



中国光大银行

外汇买卖传票

年 月 日

第四联 贷记回单 (银行卖出)

户名	北京环宇经济技术开发公司		卖出货币	户名	北京环宇经济技术开发公司
账号	04740112-14 0000 180013		买入货币	账号	04740112-14 0000 180013
买入货币金额		汇率	2005.11.17	卖出货币金额	
10,000.00		8.04733	转讫	80,473.30	
<p>交易摘要: 此券编号: 1575.7000000793 网银信息: 账号: 020007000003 日期: 20051117 币种: 1154132 金额: 8000 银行: 7001 账号: 020007000003 苏宁</p>					

Bank 中国光大银行 信汇凭证(回单) 1

委托日期 2005年 11月 17日

奖区
WARD AREA



刮开奖区覆
膜后显示中
彩金额或“谢
辞”
告知事项：
中奖后在兑
奖处

信汇中心

第二联

联汇出行给汇款人的回单

收 款 人 汇 大 地 方	全 称	北京经济城市信息有限责任公司							
	账 号	0200003609006509057							
汇 大 地 方	省 市/县	省 北京市/县							
	汇大行名称	交通银行北京路支行							
支 付 密 码	亿	千	百	十	元	角	分		
					4	8	5	7	8
附加信息及用途		转账							
汇出行签章	复核	记账							

301002743
209
北京市/县

511
1485786

转账

北京市服务业、旅游业、文化体育商业专用发票
 BEIJING SPECIAL INVOICE FOR SERVICE INDUSTRY, ENTERTAINMENT INDUSTRY
 AND PHYSICAL CULTURE INDUSTRY

0511-27

赛区
AWARD AREA

INVOICE


发票代码 INVOICE CODE 211000572140
 发票号码 INVOICE NO. 17833293
 密码 PASSWORD
 信息码 INF. NUMBER 2014050205

1. 刮开赛区奖项后显示中奖金额或“谢谢”
 2. 告知中奖, 中奖后不得将发票联和兑奖联刮开, 否则, 不予以办理兑奖手续。

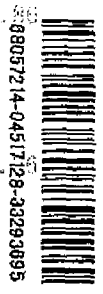
记号: STRY NO. 110162101423801000
 单位: 北京康康大市场信息资源有限公司



单位(个人): 国家环境保护总局环境保护研究所 68057214-04517128-33293895

项目 ITEM	金额 AMOUNT CHARGED
	
合计(人民币大写)	
小写	
税控装置号: RECEIVER NO. 0000057403	
开票日期: DATE ISSUED 2004-12-21	

SECOND INVOICE



(盖章有效) (Stamp valid)
 税控装置打印发票手开无效
 PRINTED BY RECEIVER, HAND-WRITING INVALID

Bank 中国光大银行 外币支取凭条

2005年 11月 17日

... 发票号码和...
... 查询, 移动用户...
... 开奖资格.

消费者有权拒...

收	全称	国家环境保护基金管理中心										
款	帐号	301022129										
人	开户银行	269										
行	金额	币种	千	百	十	万	千	百	十	元	角	分
	30102743						1	0	0	0	0	0
	269											
MARKS	美元叁仟肆佰元正	科目(借) 对方科目(贷)										
		签章										

第二联 回单

会计

复核

记帐

地方税务局批准印刷
PRINTED BY BEIJING...



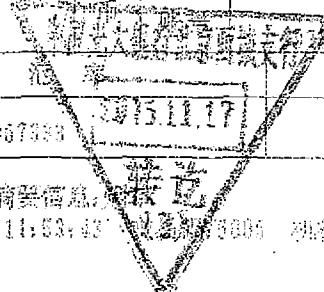
中国光大银行

100000

外汇买卖传票

2005年11月17日

币种	USD	名称	国家环境保护总局环境保护对外合作中心	卖出货	户名	国家环境保护总局环境保护对外合作中心
票号	08750712-14-0000-1008743	流水号	08750712-14-0000-1008743	汇率	7.11117	08750712-14-0000-1008743
金额	100.00	买入货币金额	100.00	汇率	7.11117	卖出货币金额



交易摘要信息: 传票编号: JS75070500003793 摘要信息: 流水号: 020987000064 日期: 20051117 时间: 11:53:43 金额: 100.00 币种: USD
 经办: 020987000064 孙宇竹

开会

地方税务局批准印刷

Bank 中国光大银行 信汇凭证(回单) 1

委托日期 2005年 11月 17日

2017

收款人	国家环境保护总局环境保护对外合作中心	全称	
账号	301002743	账号	301022129
汇入地点	省 203 市/县	汇入地点	省 203 市/县
汇入行名称	269	汇入行名称	269
支付密码: 附加信息及用途: 218/年		亿 千 百 十 万 千 百 十 元 角 分 4 0 7 4 2 8 9 3	
汇出行签章	复核	记账	

此联汇出行给汇款人的回单

项目名称: Elimination of CFC-11 in Tobacco Sector in China. Annual Work Programme for 2005


项目编号: MP/CPR/05/002

支付申请表编号: 2005/YC 01

填报日期: 2005 年 月 日

摘要	收款单位	开户行、账号	合同号	币种	金额
2005 年第一笔管理费拨 付: 年度合同额的 20%。 支付条件: 外经办审议并 通过华通人公司提交的 2004 年度年终工作报告	北京华通人市场信息有限 责任公司	开户银行: 工商银行南礼士路分行 账号: 0200003609006589057	YCZ-2001-1	人民币	相当于 6,800.00 美 元的人民币。

注: 烟草项目的申请金额以美元计算, 拨付时为人民币, 具体方式为: 按拨付活动发生时的银行汇率将美元折成人民币拨付到指定账户。

申请人:	
签字:	
日期: 2005.10.18	
项目行业主管:	项目官员: 丁明芳 签字: 李忠理 日期: 2005.10.24

合同总额	第一笔支付	第二笔支付	第三笔支付	第四笔支付	本次支付
34,000.00 美元	% 20	% 55	% 15	% 10	6,800.00 美元
项目官员: 丁明芳 签字: 李忠理 日期: 2005.10.18	财务官员: 签字: 李忠理 日期: 2005.10.31	项目主任: 签字: 倪武瑞 日期: 2005.11.14	财务主任: 签字: 李忠理 日期: 10/11		

File 10

记账凭证

币种: 美元 单位: 元

2005年12月6日

核算单位: [210]国家环保总局外经办UNDP10烟草行业项目

第0001号 - 0001/0002

摘 要	会 计 科 目	借方金额	贷方金额
外经办项目付04年第二笔管理费60%¥87098.09	拨出赠款/拨出管理费/拨出外经办管理费 国家环保总局外经办	10,800.00	
北京华通人项目付04年第二笔管理费55%¥30679.85	拨出赠款/拨出管理费/拨出执行机构管理费 北京华通人市场信息有限责任公司	19,800.00	
外经办项目付04年第三笔管理费15%¥21774.52	拨出赠款/拨出管理费/拨出外经办管理费 国家环保总局外经办	2,700.00	
北京华通人项目付04年第三笔管理费15%¥3549.05	拨出赠款/拨出管理费/拨出执行机构管理费 北京华通人市场信息有限责任公司	5,400.00	
外经办项目付04年第二笔管理费60%¥87098.09	银行存款/光大银行-美元-2743户存款		10,800.00
2005.12.06			
附单据数 33 张		38,700.00	10,800.00

财务主管:

记账:

复核: 武羨

出纳: 季明

制单: 卢研伟 经办人:

用友软件

1010102 P170

记账凭证

本币：美元 单位：元

2005年12月6日

核算单位：[210]国家环保总局外经办UNDIO烟草行业项目

第0001号 - 0002/0002

7.0金额记账凭证 1.010102 PJ7.0

摘 要	会 计 科 目	借方金额	贷方金额
北京华通人项目付04年 第二笔管理费55% 59673.88-2-2005.12.06	银行存款/光大银行-美元-2743户存款		10,300.00
外经办项目付04年第三 笔管理费15% 21774.52-2005.12.06	银行存款/光大银行-美元-2743户存款		2,700.00
北京华通人项目付04年 第三笔管理费15% 3540.05-2-2005.12.06	银行存款/光大银行-美元-2743户存款		5,400.00
附单据数 33 张	叁万捌仟柒佰元整	38,700.00	38,700.00

财务主管： 记账： 复核：武羨 出纳：季明 制单：卢研伟 经办人：

用友软件

Bank 中国光大银行 外币支取凭条

2005 年 12 月 6 日

收 款 人	全 称										
号	帐 号										
行	开户银行										
金额	币种	千	百	十	万	千	百	十	元	角	分
ORDS	人民币	1	1	8	0	0	0	0	0	0	0
REMARKS	科目(借)	大同									
	对方科目(贷)										
	签章										

第二联 回单

第二联 借记回单(银行买入)

会计

复核

记帐

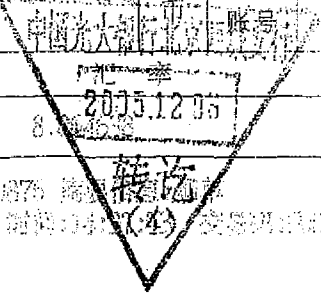


中國光大銀行

外匯買賣傳票

2015年11月26日

賣出貨幣		戶名	匯票號碼	
USD		中國光大銀行北京	10000000000000000000	
買入貨幣金額		匯率	賣出貨幣金額	
100.00		2015.12.05	100.00	
<p>匯票號碼: 15797680000000000000 日期: 2015.12.05 金額: 100.00</p> <p>匯票號碼: 15797680000000000000 日期: 2015.12.05 金額: 100.00</p>				



第二聯 借記回單 (銀行買入)

2015年11月26日

Bank 中国光大银行 信汇凭证(回单) 1

委托日期 2005年 12月 6 日

名称	国家环境保护总局环境保护对外合作中心	收	全称	国家环境保护总局环境保护对外合作中心
账号	301002743	人	账号	301022129
地点	省 北京市 市/县	汇入地点	省 北京市 市/县	
名称	269	汇入行名称	269	
捌万柒仟零玖拾捌元零玖分		转账		亿千百十 万千百十 元角分
		支付密码		4 8 7 0 9 8 0 9
汇出行签章		附加信息及用途		记账
		复核		

此联汇出行给汇款人的回单

第一联

Bank 中国光大银行 外币支取凭条

2005年12月6日

第二联 回单

收 款 人	全称	国际信托有限公司									
	帐号	475070512060000047									
269	开户银行	269									
人民币	币种	千	百	十	万	千	百	十	元	角	分
			6	9	0	1	9	8	0	0	0
MARKS	科目(借)	对方科目(贷)									
签章											

会计

复核

记帐

中国光大银行

中国光大银行

外汇买卖传票

2005年12月28日

中国光大银行总行国际结算部对外合作中心		卖出货币	户名	中国光大银行
人民币			账号	6228 3015 2001 0001 47
买入货币金额	中国光大银行北京西城支行		卖出货币金额	
100.00	2005.12.28		100.00	
<p>本行在境内各主要城市均设有分支机构，提供全面的金融服务。本行秉承“以客户为中心”的经营理念，竭诚为您服务。</p>				

第二联 借正回单 (银行买人)

Bank 中国光大银行 信汇凭证(回单) 1

委托日期 2005年 12月 6日

区
WARD AREA



刮开奖区
后显示中
金额或“谢
您”

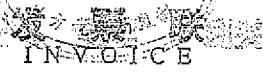
收款人 同安祥保同 对外部中心 301002743	全称 北京华通市场信息有限公司	币种			
省 北京市 市/县 269	账号 020003609006589057	亿 千 百 十 万 千 百 十 元 角 分			
汇人行名称 工行南礼士路支行	汇入地点 省 北京市 市/县	1	5	9	6
支付密码 [模糊]	附加信息及用途 大田单	7	9	8	3
汇出行签章	复核	记账			

联汇出行给汇款人的回单

北京市服务业、娱乐业和文化体育业专用发票
 PRINTING SPECIAL INVOICE FOR SERVICE INDUSTRY, ENTERTAINMENT INDUSTRY
 AND PHYSICAL CULTURE INDUSTRY

0572-1#

奖区
AWARD AREA



发票代码
INVOICE CODE 211000572140
 发票号码
INVOICE NO. 17833294
 密码
PASSWORD [REDACTED]
 信息码
INF. NUMBER 2014050205



1. 刮开奖区覆盖层后显示中奖金额或“谢谢”
 2. 告知事项：
 中奖后，在兑奖前不得将发票撕开，否则，不予以兑奖，奖金作废。

登记号：
REGISTRY NO. 110100101923491000
 开票单位：
开票单位(个人)：北京华通大市场信息咨询服务部
 开票日期：2005年12月21日
 纳税人识别号：91057214-03917128-33294645



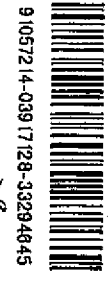
服务项目 SERVICE ITEM	金额 AMOUNT CHARGED
其他项目 OTHER ITEM	1586.70
合计 TOTAL	1586.70



金额合计(人民币大写) 壹仟伍佰捌拾陆元柒角
 TOTAL IN CAPITAL
 开票号：3012504A64464A16
 开票日期：2005-12-21
 税控装置防伪码：5612504A64464A16
 ANTI-FORGERY CODE

税控装置号：
RECEIVER NO. 0000057163
 开票日期：
DATE ISSUED 2005-12-21

SECOND INVOICE
一一联



税控装置打印发票手开无效
 PRINTED BY RECEIVER, HAND-WRITING INVALID

发票号码和
查询, 移动用户
中奖资格。

Bank 中国光大银行 外币支取凭条

2005年12月6日

消费者有权拒

收	全称	2005年12月6日									
款	帐号	301002743									
人	开户银行	269									
金额	币种	千	百	十	万	千	百	十	元	角	分
RDS	美元贰仟柒佰零陆				2	7	0	0	0	0	0
MARKS	科目(借)	对方科目(贷)									
		签章									

会计

复核

记帐

第二联 回单

银行买人



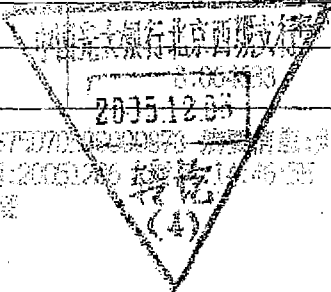
中國光大銀行

外幣買賣傳單

2005年12月16日

傳單號碼
日期

戶名	國家外匯管理局國際結算部對外支付中心	賣出貨幣	戶名	國家外匯管理局國際結算部對外支付中心
賬號	18283712-16 0000-1002743		賬號	18283712-01 00-0-010001
買入貨幣金額			賣出貨幣金額	
USD 70.00			USD 1,776.15	
<p>國家外匯管理局 對外匯號: 2575072 08 000871 辦理日期: 2005.12.16</p> <p>匯率: 25.23600000 日期: 2005.12.16 金額: 1.77615000 交易種類: 000 匯率行: 01</p> <p>匯率: 0.03924000 與匯率</p>				



第一聯 借記匯單 (銀行買入)

Bank 中国光大银行 信汇凭证(回单) 1

委托日期 2005年12月6日

名称	国家环境保护总局环境保护对外合作中心	收款人	全称	国家环境保护总局环境保护对外合作中心
账号	301002743	收款人	账号	3010022129
地点	省 北京市 市/县	汇入地点	中国光大银行北京总行	
名称	269	汇出行名称	269	
贰万壹仟柒佰柒拾肆元正 北京信义支行		亿 千 百 十 万 千 百 十 元 角 分 2 1 7 7 4 0 2		
受理行 附加信息及用途 烟草		复核 记账		
汇出行签章				

此联汇出行给汇款人的回单

第二联

Bank 中国光大银行 外币支取凭条

2005年12月6日

称	国家环境保护总局对外合作中心	收	全 称	国家环境保护总局对外合作中心
号	101002743	款	帐 号	4250051206000043
银行	269	人	开 户 银 行	
写金额 ORDS	269	币种	千 百 十 万 千 百 十 元 角 分	
REMARKS	269	科目(借)	对方科目(贷)	
				签章

第二联 回单

第二联 借记回单(银行买入)

会计

复核

记帐

办 05年11月6日



Bank 中国光大银行

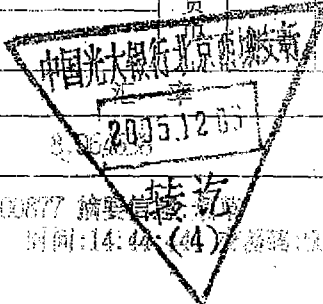
外汇买卖传票

2005年12月28日

第二联 借记回单 (银行买入)

票号
日期
金额
ORDER
MEMO

户名	北京城市环境供水供气分公司	卖出货币	人民币
账号	3733131400001002743	买入货币	人民币
买入货币金额	15,000.00	卖出货币金额	15,000.00
交易标识码: 057E07090000877 摘要: 转账 流水号: 02054000000 日期: 20051228 时间: 14:44:44 柜员: 5006 柜员号: 007 经办: 02054000000 朱晓强			



监督

PAYMENT

Bank 中国光大银行 信汇凭证(回单) 1

委托日期 2005年 12月 6日



刮开涂层
显示中奖
金额或“谢
您”字样
在兑奖期
内兑奖
逾期作
废
兑奖
前不得
剪开

此联汇出行给汇款人的回单

收款人名称	国寿财险局对公服务中心	收款人	全称	北京华通人市场信息有限公司
账号	301002743	收款人	账号	0200003609006589057
地点	省北京市 市/县	汇人地点	省北京市 市/县	
名称	269	汇水行名称	工行南礼士路支行	
肆万叁仟伍佰肆拾玖元零分		亿 千 百 十 万 千 百 十 元 角 分		
		¥ 4 3 5 4 9 0 5		
支付密码		附加信息及用途		
		大田 等		
汇出行签章		复核 记账		

收单
NOTE


支付申请书

项目名称: Elimination of CFC-11 in Tobacco Sector in China. Annual Work Programme for 2004
 项目编号: MF/CPR/04/020
 支付申请表编号: 2004/YC 04

填报日期: _____ 年 _____ 月 _____ 日


摘要	收款单位	开户行、账号	合同号	币种	金额
2004 年第二笔管理费拨 付: 年度管理费的 60%。 支付条件: UNIDO 审议并 通过 SEPA 提交的中期报 告和淘汰协议。	国家环境保护总局环境保 护对外合作中心	开户银行: 光大银行北京西城支行 账号: 08750712-01-00301-0221-29	2001/031 Amendment No.3	人民币	相当于 10,800.00 美元的人民币。



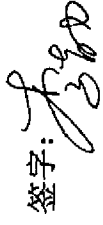
注: 烟草项目的申请金额以美元计算, 拨付时为人民币, 具体方式为: 按拨付活动发生时的银行汇率将美元折成人民币拨付到指定账户。

申请人 

签字: _____ 日期: 2005.11.10

项目行业主管

签字:  日期: 2005.11.14

合同总额	第一笔支付	第二笔支付	第三笔支付	第四笔支付	本次支付
18,000.00 美元	% 20	% 60	% 15	% 5	10,800.00 美元
项目官员 	财务官员	项目主任	财务主任		
签字:  日期: 2005.11.14	签字:  日期: 2005.11.28	签字: _____ 日期: _____	签字: _____ 日期: _____		

项目名称: Elimination of CFC-11 in Tobacco Sector in China. Annual Work Programme for 2004

项目编号: MP/CPR/04/020

支付申请表编号: 2004/YC 06

填报日期: _____ 年 _____ 月 _____ 日

摘要	收款单位	开户行、账号	合同号	币种	金额
2004年第三笔管理费拨 付: 年度管理费的15%。 支付条件: UNIDO 审议并 通过 SEPA 提交的年终报 告。	国家环境保护总局环境保 护对外合作中心	开户银行: 光大银行北京西城支行 账号: 08750712-01-00301-0221-29	2001/031 Amendment No.3	人民币	相当于 2,700.00 美 元的人民币。

注: 烟草项目的申请金额以美元计算, 拨付时为人民币, 具体方式为: 按拨付活动发生时的银行汇率将美元折成人民币拨付到指定账户。

申请人 

签字: _____ 日期: 2005.11.10

项目行业主管

签字: 金世理 日期: 2005.11.14

合同总额	第一笔支付	第二笔支付	第三笔支付	第四笔支付	本次支付
18,000.00 美元	% 20	% 60	% 15	% 5	2,700.00 美元
项目官员 于明芳 签字: 于明芳 日期: 2005.11.14	财务官员 签字: 李强 日期: 2005.11.28	项目主任 签字: 温训浩 日期: 12.3	财务主任 签字: 刘国栋 日期: 2005.12.5		

项目名称: Elimination of CFC-11 in Tobacco Sector in China. Annual Work Programme for 2004

项目编号: MP/CPR/04/020

支付申请表编号: 2004/YC 03

填报日期: 2005 年 月 日

摘要	收款单位	开户行、账号	合同号	币种	金额
2004 年第二笔管理费拨 付: 年度合同额的 55%。 支付条件: 与拆线企业的 合同签署完毕、半年报告 完成	北京华通人市场信息有限 责任公司	开户银行: 工商银行南礼士路分行 账号: 02000036090006589057	YCZ-2001-1	人民币	相当于 19,800.00 美元的人民币。

注: 烟草项目的申请金额以美元计算, 拨付时为人民币, 具体方式为: 按拨付活动发生时的银行汇率将美元折成人民币拨付到指定账户。

申请人: 
 签字:
 日期: 2005.11.14

项目行业主管
 签字:
 日期: 2005.11.14

合同总额	第一笔支付	第二笔支付	第三笔支付	第四笔支付	本次支付
	%	%	%	%	
36,000.00 美元	20	55	15	10	19,800.00 美元
项目官员 于明浩 签字: 张晓明 日期: 2005.11.14	财务官员 签字: 李强 日期: 2005.11.28	项目经理 签字: 温剑端 日期: 12.3	财务主任 签字: 刘永存 日期: 2005.12.5		


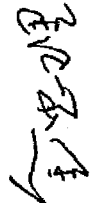
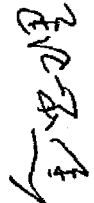
支付申请表

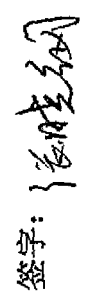
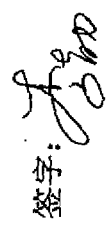


项目名称: Elimination of CFC-11 in Tobacco Sector in China. Annual Work Programme for 2004
 项目编号: MP/CPR/04/020
 支付申请表编号: 2004/YC 05

填报日期: 2005 年 月 日

摘要	收款单位	开户行、账号	合同号	币种	金额
2004 年第三笔管理费拨 付: 年度合同额的 15%。 支付条件: 提交年终报告 并获得通过	北京华通人市场信息有限 责任公司	开户银行: 工商银行南礼士路分行 账号: 02000036090006589057	YCZ-2001-1	人民币	相当于 5,400.00 美 元的人民币。

注: 烟草项目的申请金额以美元计算, 拨付时为人民币, 具体方式为: 按拨付活动发生时的银行汇率将美元折成人民币拨付到指定账户。

申请人:  签字:  日期: 2005.11.14	项目行业主管 签字:  日期: 2005-11-14
--	---

合同总额	第一笔支付		第二笔支付		第三笔支付		第四笔支付		本次支付
	36,000.00 美元	20	%	55	%	15	%	10	
项目官员 于唯奇 签字:  日期: 2005.11.14		财务官员 签字:  日期: 2005.11.28		项目主任 签字:  日期: 12.3		财务主任 签字:  日期: 2005.12.5			